



地址: JL.GUNUNG SAHARI XI No.291 JAKARTA 10720 Email: redaksi.guojiribao@gmail.com, guojiribao.iklan@gmail.com 电话: (62-21)626 5566(总机) 广告热线:021-6009088 传真:广告部:626 1866 编辑部:626 1366 发行部:626 1766 LtHs

一报在手 能知天下事
NO:106303942

國際日報

一九八一年创刊

www.guojiribao.com
PT. INTER MEDIA PROMOSINDO

等学府能协助推动我国的民主发展。
办的校长论坛主持闭幕礼发表时，呼吁高水艾朗卡大学 (Universitas Airlangga) 于10月30日，政法安统筹部长马福在酒

马福呼吁高等学府协助推动民主发展



里斯提约:国警将为公众作出最佳服务
10月29日，总警长里斯提约将军(左三)在中爪哇省三宝垄市 Al Madinah Cepoko 习经院进行恳亲会时表示，国警将努力为公众作出最佳服务。

哈斯托提醒斗争民主党干部

党大会授权梅加推举下届正副总统候选人

【本报讯】斗争民主党秘书长哈斯托提醒全体党干部，不要对推举总统和副总统候选人采取额外的行动。
哈斯托周日(30/10)在雅加达 Lenteng Agung 党校说明，关于总统和副总统候选人，大会已授权给党总主席，因此不

允许所有党员和干部采取额外的行动。
哈斯托表示，斗争民主党有推举2024年总统和副总统候选人的相关步骤，他提醒所有干部要严格遵守党的机制。
之后，当梅加瓦蒂党总主席提名总统和副总统候选人时，

欢迎所有干部采取行动，争取让我们提名的总统-副总统候选人在大选中获胜。
作为斗争民主党干部的爪哇省省长甘贾尔，曾表示准备参加2024年总统大选。在他发表声明后不久，斗争民主党中央理事会召开了甘贾尔。

在周日(30/10)的场合，一些来自国军和警察机构的退休将军也加入了斗争民主党。
其中包括加尼普(Ganip Warsito)退役中将、Agus Setiadi 退役海军中将、Gunawan Pakki 退役少将、Saud TambaTua 退役

少将和 Donar Philip 退役准将。
此外，还有曾担任中加里曼丹警区长和西苏门答腊警区长的 H. Fakhrial 退役警察少将。除了上述6名退休军官外，还有19万8354名斗争民主党新成员。(Irw)

卢虎透露雅泗高铁由中国承建 若对雅万高铁满意 何必更换合伙人

【本报讯】雅万高铁项目计划延长至泗水，建成之后，雅加达-泗水路程只需4小时即可到达。海事与投资统筹部长卢虎证实了这一计划。
卢虎周五(28/10)表示，雅加达-泗水高铁将使旅程更有效率。至于将实建雅加达-泗水高铁项目的投资者，如果我们对雅万高铁感到满意，何必更换投资者呢?
资料显示，目前正在运行

的雅万高铁项目正在由印中高铁公司(KCIC)建造。根据KCIC官方网站所说，该公司是国企财团通过Pilar Sinergi BUMN Indonesia (PSBI)公司，与中国中铁国际有限公司通过北京雅万高速铁路有限公司的合资企业，主要业务在公共交通部门，企业对企业计划。
当天卢虎在雅加达南区莱佛士酒店被问及雅泗高铁是否会与中国合作建造时表示，是的，我们拭目以待。如果你对此感到满意，何必经常变换呢!经常换妻子是不对的。
卢虎在同一场合表示，雅万高铁项目的问题已经解决了，其中之一是成本超支的技术问题。
卢虎指出，我认为雅万高铁没有问题，我们已经完成解决了成本超支问题。实际上，是由于不稳定的土壤破坏造成的，成本超支很多。我想3条隧道受到干扰。但是，目前我

想已经解决了。
关于不同的成本超支计算，中国和印度尼西亚都找到了商定的数字。卢虎表示，那也不见得，我已经认同了其数字。
卢虎确信，雅万高铁列车将于2023年6月至7月运营，尽管与原时间表相去甚远。卢虎表示，2022年11月16日将进行动态测试。
卢虎声称，我们必须全面看问题，延期原因确实是因为出现很多技术问题。但稍后，政府将继续延长这条高铁路线，如果成事的话，会继续延伸至泗水。我认为，这将使印度尼西亚变得更有效率。
关于习近平主席是否将出席测试雅万高铁试运行计划，卢虎给出了简短的回答：“是的，习近平稍后可能会在什么地方，或从巴厘岛(通过视频)视察雅万高铁的动态测试。”(亮剑)

公福党未确定支持阿尼斯 所有决定须经过最高协商大会审议

【本报讯】公正福利党(PKS)最高协商委员会主席赫利亚宛(Ahmad Heryawan)不想确定该党何时正式宣布支持阿尼斯。
据他说，确定公福党总统候选人的机制将由即将举行的最高协商全体大会决定。
即便如此，曾担任两届西爪省省长的赫利亚宛也未能确定最高协商全体大会的时间。
赫利亚宛于周日(30/10)在公福党协商委员会发表的一份声明中说，关于本党对阿尼斯先生的支持，什么时候发表声明，我的回答与所有领导人的回答是一样的，本党有一个传统，即所有决定都是在最高协商全体大会决定的，这称为最高协商全体大会的审议结果。
他还说，上帝保佑，在未来的日子里，似乎会有最高协商全体大会，公众一直在等待的议程之一，当然是总统候选人的决定何时到来。
据赫利亚宛说，不应该匆忙做出支持国家人物作为总统候选人的决定。他还引用了佐科威总统的声明，该声明经常提醒他不要急于做出政治决定。

此前，阿尼斯在雅京南区Si-matupang路的公福党中央理事会办公室会见了一些公福党精英。
会议是在阿尼斯成为社会福利服务(PPKS)倡导志愿者之前举行的。有人看到阿尼斯和赫利亚宛及公福党总主席夏宇库(Ahmad Syaikh)深入讨论。
阿尼斯说，在活动开始之前，公福党总主席和协商委员会副主席讨论了很多事情，因为我们知道这段时间是谈论未来两年大选和总统选举计划的时候。
尽管讨论了政治，但阿尼斯承认在与公福党精英的会中没有特别讨论。他希望这次会议能够继续进行，以加强团结面对2024年大选。
阿尼斯说，讨论的内容很轻松，没有什么特别的，没有达成一致等等，但我们交换了想法，过程还很漫长，我们很流畅，很高兴能在有趣的气氛中讨论，很好的化学反应，良好的团结氛围。
此前，公福党总主席夏宇库也表达了他的祈祷和希望，希望

台湾佛教慈济基金会 印尼分会
BUKARAN BUDDHA Tzu Chi INDONESIA

心美看什么都美。

恭祝自修自证法界解脱

Bagus

TERBUKTI AMPUH!
KAPUR AJAIB
ANTI REKOR & SEMUT
神奇粉笔
除蟑螂、蚂蚁

國際日報官網

QR Code

https://guojiribao.com/

阿尼斯能够与赫利亚宛搭配竞选，以成为国家领导人。
夏宇库说，凭借良好的业绩记录和更广泛社区的良好接待，希望阿尼斯和赫利亚宛能够结为竞选搭档，在国家层面继续他们的领导事业。(Irw)

你的黄金时刻
Your Golden Moment

acaraki GOLDEN SPARKLING

Process Pembuatan Golden Sparkling dapat dilaksanakan di outlet kami

Kunjungi outlet dengan Live Brewing

Outlet Kota Tua

Outlet AEON Tanjung Barat

永安藥業集團
PT. SINDE BUDI SENTOSA
PHARMACEUTICAL INDUSTRIES
ISO 9001:2015, ISO 22000:2018

Acaraki Golden Sparkling @Acaraki.Sparkling @Acaraki.Sparkling

Tersedia di: Alfamart, Alfamidi, Grand Lucky, FOODHALL, FARMERS MARKET, AEON MALL, RANCH & MARKET, REZEKI, TIP TOP, Lulu, hypermart

DAN DI SUPERMARKET TERDEKAT ANDA

首九月制造业投资落实365.2万亿盾

工长:同比增长54%或占投资落实总额的40.9%

【本报讯】工业部长古米旺 (Agus Gumiwang Kartasasmita) 上周末在雅加达表示,尽管全球的经济状况还在不确定的情况下,我国仍然成为国内外制造业企业家的投资目的国,这从今年伊始至9月份期间,制造业投资落实已达365.2万亿盾得以反映出来。

古米旺强调说:“今年头9个月的投资落实,比

去年同期约达236.8万亿盾增长了54%,因此我们必须保持投资家对工业领域的信心,并采取各种战略政策。”

根据投资部或投资统筹机构的数据记录,从今年1月份直到9月份期间,制造业的投资落实占了总投资额为892.4万亿盾的40.9%。

今年首九月投资投资总额达892.4万亿盾,同比

增长达35.3%,同时也达到今年应达1200万亿盾投资指标的74.4%。

制造业领域的国内投资价值约达104.9万亿盾,贡献最多的行业即是食品工业,投资价值为38万亿盾或占制造业国内投资总额为413.1万亿盾的9.2%。

制造业领域的外资投资价值约达260.2万亿盾,贡献最多的是金属、金属制品、非机械和其设备等工业,投资价值为85亿美元或占制造业外资总投资额为479.3万亿盾的25.3%。

古米旺又称:“如今全

球出现了粮食、能源乃至金融等危机,很多国家纷纷招商引资,因为投资会提高附加值,也能创造更多的就业机会,而且也能增加外汇。”

因此,为能创造更有利的商业和投资环境,政府也一直设法保持国内经济和政策的稳定性。

他补充说:“各种重要的发展指标也持续显示有所改善,这表明我们所有人都对加速复苏和增长持乐观态度,使我们能迈向充满包容和可持续的经济转型。” (Sm)



陆军举办中小微企业作坊和展销活动

陆军于10月29日至30日在雅加达芝布布举办中小微企业作坊和展销会活动,共有200家中微企业参加这项活动,此举旨在推动数字时代的中小微企业经济发展。

警方解散“歌唱和摇摆”演唱会 会场仅能容纳万人 但观众爆棚二万余人

【本报讯】雅加达中区警署不得解散于10月29日晚上在史纳延运动场举办主题为:“歌唱和摇摆”的演唱会。

雅加达中区警署长科马鲁丁(Komarudin)上校表示,警方不得解散上述演唱会,因为观众人数超过规定的标准。加上目前雅加达目前仍在新冠肺炎笼罩

时期,甚至每天出现的病例也在不断增加中。

根据接获的照片信息显示,超过万人正在聚集在运动场内观看演唱会。当记者询及此事时,科马鲁丁说:“我们认为这种情况很危险,看来会场人数已严重超额,绝对不可任让其发生的事。”

科马鲁丁称,观众人数

近乎2万1000人,而史纳延运动场仅能容纳约1万人。他说:“史纳延运动场本身的容量最多1万人,根据我们的观察,当时有2万1000人,因此我们迫使他们停止演唱会活动。”

他解释称,警方正在进一步调查节目活动组织者,审查关于观众人数爆棚的原因。 (Ing)

我国未来需要1700万掌握科技劳动力

【本报讯】国企部长埃里克·托希尔(Erick Thohir)于10月30日在雅加达表示,预计我国未来需要多达1700万名具有科技知识劳动力,我国需要年轻一代来推动更多的创新发展,使之能与其它国家竞争。

国企部将全力推动创造年轻一代创新人才,因为到了2030年,我国的数字经济产值将达到4500万亿盾,也就是说我国将占东盟数字市场份额的30%为最高,因此年轻一代从今开始就要做好一切准备,成为未来竞争的力量。

就因上述原因,埃里克希望大学生别停止推动数字潜力的发展,使我国的数字生态系统能建立起

来。他说:“如果现在还玩国外制造的游戏,也应该要有当地游戏来吸引国人,别让其它民族单独享用,我们也要有当地创造者,也热爱本国产品,使生态系统能增长起来。”

国企部承诺会持续支持并推动数字生态系统的发展,国营电信公司和国营移动通讯公司也各自有具体任务,以免发生重叠现象。

比方说,国营电信公司的任务是企业对企业的(B to B)的事务和数字设施,如云数据和光纤等。国营移动通讯公司的任务是企业对消费者(B to C)的事务,如处理健康和金融科技等。 (Sm)



劳工部职业培训周活动

从10月28日至30日举行的劳工部职业培训周活动,旨在应对日益复杂的就业挑战。图为经济统筹部长艾朗卡·哈达托(前左)和劳工部长伊达(Ida Fauziah 前右)合影留念。

元相对于其他货币大幅走弱。这是由于日本政府第二次干预外汇市场,外加PMI数据显示不利。

然而诸多分析师纷纷表示,这种催化剂可能是短期的,因为美联储显然仍将在本周公布的利率政策上保持鹰派态度,而市场已经预计加息幅度至少为75个基点。从这一宏观消息来分析,美元中期内更有可能走强,成为做空欧元兑美元的最佳时机。

技术面: 上周,美元指数(DXY)连续三天下跌,在10月21日之后,它触及关键阻力位113.900。然而当美国第三季度GDP数据公布时显示出积极的结果,美元指数周四成功反弹。

转向我们的主要货币对,欧元兑美元2022年2月以来首次突破其看跌趋势线,第一次突破发生在2022年10月25日。而当价格在触及100天均线后再次下跌,当然当天也受到欧洲央行利率决定和美国GDP数据的支撑,凸显了更为强劲的市场情绪。因此,欧元兑美元有可能继续下行趋势。

操作策略: 卖出价位: 欧元兑美元于0.98110做空卖出,若价格继续下探且突破更低位可于0.96350再次做空卖出,止盈在斐波那契161.8水平位于0.93570,当然投资者亦可根据实际市场行情来严格控制止损止盈,可设止损止盈于每次进场价位的150点距离。

中国银行 雅加达分行
BANK OF CHINA JAKARTA BRANCH

Date: 28 October 2022 Time: 09:00 WIB

IDR RMB:
Lebih banyak kemudahan untuk Ditinjau dengan
Local Currency Settlement
印尼盾 人民币
双边本币结算
汇率更多精彩...

外币对印尼盾牌价
Foreign Exchange Rate against IDR

LCS CNY/IDR Reference Rate : 2158				
Currency	TT Buy	TT Sell	Cash Buy	Cash Sell
AUD IDR	10,005.19	10,081.19	0.00	0.00
CNY IDR	2,140.20	2,153.20	2,135.20	2,158.20
EUR IDR	15,505.01	15,624.01	0.00	0.00
GBP IDR	17,904.24	18,044.24	0.00	0.00
HKD IDR	1,975.35	1,986.35	1,971.35	1,990.35
JPY IDR	105.56	106.46	0.00	0.00
SGD IDR	11,009.63	11,086.63	0.00	0.00
USD IDR	15,500.00	15,600.00	15,495.00	15,605.00

满载百余人轮船船舵损坏 海岸警卫队赶到千岛群岛海域搭救

【本报讯】交通部海上运输总署的海洋及海岸警卫队(KPLP)成功疏散“黑珍珠”号轮船全体搭客及船员。当时这艘轮船的船舵,在千岛群岛(Kepulauan Seribu)海域途中损坏,因此在海上随风漂流。

据了解,上述是“黑

珍珠”号轮船于10月28日从千岛群岛大蒂东岛(Pulau Tidung Besar)出发要前往丹绒普禄(Tanjung Priok)安祝(Ancol)玛丽娜(Marina)码头。不料在途中其船舵损坏,满载160人的船只在海上漂流不定。

KPLP 负责人穆根(Mugen S.Sartoto)于10月

29日说:“全部搭客已安全疏散在蒂东岛,今天使用KPLP的Damaru号巡逻艇前往丹绒普禄的海洋及海岸警卫基地。”

穆根赞扬了丹绒普禄一级海洋及海岸警卫队的迅速反应,他们于10月28日下午5时接获有关黑珍珠号出事的消息后立即采取救援行动。

他解释说:“本单位由卡西特(Kasid Sunuh Wahyudi)船长率领的Damaru号巡逻艇直接前往蒂东岛。在15分钟内抵达出事现场,但因天气恶化的缘故不能直接进行疏散,直至今天凌晨5时才能疏散所有的搭客,并在早上8是40分安抵丹绒普禄的海洋及海岸警卫基地。”

如悉,丹绒普禄一级海洋及海岸警卫队也为安全疏散的搭客准备了食物、饮料、医务人员、药物及巴士,然后送他们返家。 (Ing)

2022年南加省班贾尔县水上市场

南加省班贾尔(Banjarnegara)县 Sungai Pinang Lama 村于10月30日举办2022年 Lok Baintan 水上市场狂欢会。共有500名商贩参与,旨在保持当地文化的恒存性及提高经济的发展,该活动列为南加省在2022年的具魅力的庆祝会之一。

农长否认大米库存短缺传闻 确定大米储备量仍处于安全状态

【本报讯】农业部长雅辛(Syahruil Yasin Limpo)于10月29日在雅加达通过书面方式强烈否认关于国内大米库存已不多的传闻,他声称政府大米至今的储备仍处于安全状态。

根据中央统计局的数据记录和现场情况,大米储备还相当多。根据大米库存调查的结果,在2022年4月份期间,大米储备达到1015万吨。

雅辛强调说,今年供民众食用的大米产量达到3207万吨,比去年达到3136万吨增加了71万8030吨,或增幅达到了2.29%。还有,2022年的全国大米产量多出188万吨,2021年多出131万吨。

除此之外,今年的碾磨干稻约达5567万吨,比去年约达5442万吨增加了125万吨,或增

幅达到了2.3%。还有,今年收成的稻田面积约达1061万公顷,比去年约达1041万公顷增加了19万4710公顷,或增幅达到了1.87%。

今年上半年的大米产量达到1854万吨,预计下半年的稻米产量将达到1353万吨,因此若是查看现有的数据记录,印尼的大米储备还处于非常安全的状况。

雅辛补充说,由于大米储备还处于安全状况,我国自2019年就已没有再从国外进口大米,就算有也只进口少量的特种大米和其它碎米。

此前,贸易部长祖基非(Zulkifli Hasan)曾透露说,我国的大米储备已不多了,因此政府将通过粮储公共公司,不论价格多少将向农民收购稻米。(Sm)

Advertorial

欧央行加息会否助长欧元, 如何找寻合适的入场机会?

周四(10月27日)欧洲央行如期加息75个基点,利率决议指出,委员会今天做出决定,并预计将进一步加息,以确保通胀率及时回到2%的中期通胀目标;随着连续第三次大幅上调政策利率,欧洲央行管理委员会在退出宽松货币政策方面取得了实质性进展,通货膨胀率仍然过高,并将在较长时期内高于目标水平。9月份消费者物价指数同比数据显示,欧洲通胀率仍为9.9%,环比上升约0.8%。

目前的利率政策已经在影响欧元区的经济形势,而在支出和生产下降导致欧洲经济放缓。这种经济放缓也将影响失业率的上升,因此有市场分析师预测将于11月中旬发布的欧洲第三季度GDP数据可能会出现大幅收缩。

即便如此,欧央行行长拉加德表示,她将继续致力于继续执行鹰派政策以降低通胀,尽管此政策会产生负面影响。欧央行最近推出了一项再融资政策计划,即定向长期再融资操作(TLTRO III)计划,这是央行对进一步紧缩货币政策的严肃态度的一种形式。

另一方面,美国刚刚在欧洲央行宣布政策的同一天发布了第三季度GDP数据。数据与第二季度相比,美国GDP有着明显的复苏迹象,美国第三季度GDP实现了2.6%的增长,远远好于预期,第二季度GDP为-0.6%。

此前,美元指数(DXY)经历了一次修正,导致美元

元相对于其他货币大幅走弱。这是由于日本政府第二次干预外汇市场,外加PMI数据显示不利。

然而诸多分析师纷纷表示,这种催化剂可能是短期的,因为美联储显然仍将在本周公布的利率政策上保持鹰派态度,而市场已经预计加息幅度至少为75个基点。从这一宏观消息来分析,美元中期内更有可能走强,成为做空欧元兑美元的最佳时机。

技术面: 上周,美元指数(DXY)连续三天下跌,在10月21日之后,它触及关键阻力位113.900。然而当美国第三季度GDP数据公布时显示出积极的结果,美元指数周四成功反弹。

转向我们的主要货币对,欧元兑美元2022年2月以来首次突破其看跌趋势线,第一次突破发生在2022年10月25日。而当价格在触及100天均线后再次下跌,当然当天也受到欧洲央行利率决定和美国GDP数据的支撑,凸显了更为强劲的市场情绪。因此,欧元兑美元有可能继续下行趋势。

操作策略: 卖出价位: 欧元兑美元于0.98110做空卖出,若价格继续下探且突破更低位可于0.96350再次做空卖出,止盈在斐波那契161.8水平位于0.93570,当然投资者亦可根据实际市场行情来严格控制止损止盈,可设止损止盈于每次进场价位的150点距离。

PT. MENTARI MULIA BERJANGKA
独立分析师: Samuel

专家透视

在招待会上体验“巴厘之旅”

印尼驻华使馆举行纪念“印尼独立和建军77周年”招待会



周浩黎大使在招待会上致辞



招待会前在会议厅共议中

【本报讯】10月28日，印尼驻华大使馆在北京千禧大酒店举行纪念“印度尼西亚独立和建军77周年(Diplomatic Reception)”招待会。中国政府官员、中国军方官员、外交代表、中印商界人士和印尼侨民约400人出席。此次招待会由印尼驻华大使馆主办，得到中国印尼商会(INACHAM)和印尼在华学生协会(PPIT)的大力支持。

周浩黎大使(Djauhari Oratmangun)在招待会上致

词，首先介绍了印中两国关系的发展，及今年印尼担任G20峰会主席国角色的任务。“在印尼建国和建军77年期间，印尼建设一个伟大理想的国家不断努力，并在此期间取得了重大的成果；当然，未来仍有许多目标需要付诸实现。”周大使谈道，“印中72年建交以来，双方两国双方在各方面都取得了明显的进展：2022年1至8月以来双边贸易额达到957亿美元，甚至超过了去年同期的



印尼学生演唱民歌

742亿美元；在投资方面，2022年1月至9月中国对印尼投资额突破52亿美元。此外，在人文教育方面有着更显著的合作：目



周浩黎大使(右2)及外交部部长助理吴江浩(中)共切黄姜圆锥饭

前已有共计354名学生分三批陆续抵达中国求学深造，他们也将成为继续深化印中价值观和推动文化的源泉。”

由于下个月即将在巴厘岛举行G20峰会，因此印尼驻华大使馆还将“魅力巴厘”那股氛围引入现场：馆内多处角落放设了众多印尼绘画及巴厘“热带水果塔(Gebogan)”，以及图片展现介绍巴厘岛热门旅游景点、四大群岛和周边龙目岛的粉红海滩等。

最后，在用餐之际，周大使及夫人首先邀请中方官员代表们共切黄姜圆锥饭“Tumpeng”，以表达谢意；随后与会者们共享如

仁当牛肉、鸡肉沙爹和巴厘岛维叻沙等印尼特色美食。在此期间，中国琵琶力巴厘”那股氛围引入现场：馆内多处角落放设了众多印尼绘画及巴厘“热带水果塔(Gebogan)”，以及图片展现介绍巴厘岛热门旅游景点、四大群岛和周边龙目岛的粉红海滩等。



中国琵琶音乐艺术团的艺术家演奏



周浩黎大使与夫人Wiwik女士领舞—马鲁古特色舞蹈Poco Poco

中国驻登巴萨总领事朱兴龙会见巴厘省长考斯特



【本报讯】据中国驻登巴萨总领事馆消息：10月28日，驻登巴萨总领事朱兴龙会见巴厘省长考斯特，向考斯特省长介绍中国共产党第二十次全国代表大会情况和意义，就中印尼关系、二十国集团(G20)巴厘岛峰会等议题交换意见。

朱兴龙总领事表示，中共二十大日前在北京胜利闭幕，选举产生了以习近平同志为核心的新一届中央领导集体，体现了全党全国各族人民的高度共识。这次大会向世界再次展示了自信、开放、合作、友善的中国，宣示了未来五年乃至更长时期党和国

家事业发展的目标任务和大政方针，勾勒了中国发展给世界带来的机遇。正如习近平总书记所说，中国始终坚持维护世界和平、促进共同发展的外交政策宗旨，致力于推动构建人类命运共同体。中国更加积极主动的开放将为中印尼互利共赢合作提供更加广阔的前景。

朱指出，当前中印尼关系正处于历史最好水平。在两国元首的战略引领下，双方正朝着共建中印尼命运共同体的方向前进。中方全力支持印尼方举办G20巴厘岛峰会。总领馆愿与巴厘省政府密切

协调沟通，支持巴厘省政府加强峰会期间服务保障工作，为G20巴厘岛峰会成功召开营造良好氛围。

考斯特省长对中共二十大胜利召开表示热烈祝贺，积极评价中印尼关系良好发展势头。考感谢中方为G20巴厘岛峰会筹备提供的积极支持，表示巴厘省已在疫情防控、安全保障、基础设施配套

完善等方面做好充足准备，将为中方在内的各国代表团积极营造安全、舒适、祥和的参会环境。

Intiland 2022 FunFair 展销活动 让民众方便购买

【本报讯】为了方便民众购买房地产，印尼知名Intiland房地集团，推出“Intiland Fun Fair”展销计划。

民众有机会获得特别优惠，例如免费的土地和建筑权收购费(BPHTB)、买卖契约费或购买Intiland物业单位的转让费。Intiland集团房地发展营销总监Susan Pranata说，“除了提供免费的购买费用计划外，Intiland FunFair还为购买每种物业产品提供许多促销和直接奖品。”

该展销活动于2022年10月13日至12月31日举行，旨在让公众更轻松地了解公司最好的房地产产品。与房地产和此促销相关的信息可以通过访问项目网站。

Intiland FunFair为每个购买房产单位提供特别优惠，例如高达10亿盾的折扣价、购买房屋和公寓可免费获得家具和电子产

品、低首付和长付款方式。该计划还提供其他优惠，例如免费会所会员费、免费购物券和许多其他奖品。

该计划以营销活动的形式设计，旨在帮助社区以最好、简单、快速和有利可图的价格拥有最好的Intiland房产。

Susan Pranata表示，Intiland FunFair活动的举办旨在感谢对已经拥有本公司物业者和消费者对本公司产品的信任。

她说，“Intiland FunFair是我们对公众、潜在客户和忠实客户的赞赏。请以有趣的方式访问和探索我们的项目，并有机会获得各种便利购买，例如折扣、特价和丰富的奖品。”

为满足雅加达房地产产品的需求，公司准备了四个公寓项目：即1Park Avenue、Regatta、57 Promende、SQ Res，以及1Park Homes、South Grove、

Serenia Hills、Virya Semanan四个住宅区。

在唐格朗地区，公司提供Magnolia Residence和Talaga Bestari两个住宅项目，以及近苏加诺-哈达国际机场的Aeropolis综合区的公寓和仓储产品。

泗水地区的六个房地产项目包括公寓、和Praxis办公室、Spazio Tower、The Rosebay、Sumatra36公寓，以及Graha Natura和Plaza Segi 8的住宅。

在泗水的Intiland营业经理Harto Laksono说，“这是目前在今年年底拥有Intiland房产的最佳动力。我们提供许多有利可图的优惠和易于购买的方式，包括提供许多可以直接入住或出租的现成单位，以便他们可以立即产生额外收入。”

Intiland FunFair除了提供简单的置业计划外，还举办各种活动和在每个项目

中组织的活动。例如，在泗水举办了各种有趣的活动，名为“Funtastivity”，全家人和孩子都可以参与。

Funtastivity的活动，如研讨会和有趣的游戏等为展销增添氛围，各种游戏活动包括乡村壁画，给你

的波巴奶茶上色，接力球，拼图，给你的衬衫上色等。

Harto Laksono说，“Intiland Fair计划的实施不仅是对消费者的一种感谢，也是公司今年增加销售额的一种努力。该公司的目标是Intiland FunFair计划

能够创下3500亿印尼盾的销售额。公司预计未来房地产市场前景将有所改善。预见这一积极趋势，公司将继续关注今年年底或明年初加速业务和开发新项目的最佳势头。”

本报记者明光报道



在泗水Intiland营业经理Harto Laksono(左)和市场开发经理Yudhi Brahmanto在启动仪式后交谈

THE LANGHAM JAKARTA

雅加达朗廷酒店(The Langham T'ang Court)

唐阁正式开业



Agung Sedayu Group

AG Network

【本报讯】雅加达朗廷酒店唐阁(The Langham T'ang Court)于2022年10月28日星期五上午10时隆重开业, The Langham T'ang Court 在香港已是米其林三星级的传奇餐厅。

宾客可在雅加达朗廷酒店的中餐总厨张桂深和烹饪团队精心烹制的粤菜中, 尽享美食体验, 大饱口福。

唐阁(T'ang Court)位于雅加达朗廷酒店(The Langham) 61楼, 享有雅加达摩天大楼的景緻, 其设计和内部装修采用了唐代风格, 以优雅的民族艺术体现了唐朝黄金时代的东方风情修饰。

唐阁(T'ang Court)供应招牌菜, 如唐阁北京烤鸭、黑椒牛肋排、雪耳瓜环素汤、古法蒸东星斑, 火焰萝卜糕炆肉蟹, 招牌炸酿蟹盖, 鱼子酱芙蓉蒸生拆蟹钳, 龙虾汤粒粒脆米泡饭和蜜味牛小排等。

雅加达朗廷(The Langham)酒店总经理阿里山大(Alexander Poindl)表示, 雅加达唐阁(T'ang Court)与荣获米其林三星级的香港唐阁为姊妹餐厅。

雅加达唐阁(T'ang Court)无论是在主餐厅还是在私人包厢, 都将成为国内外宾客用餐目的地。

唐阁(T'ang Court)将丰富雅加达的烹饪体验, 作为东南亚最大的烹饪爱好者和鉴赏家市场之一。

他说, “我们很自豪能够将这种用餐体验带给印尼人民, 尤其是在



郭青和(Alex Kusuma)致词



Alexander Poindl 致词

雅加达。”

在当天主持开业礼, 剪彩带后郭青和表示, 唐阁是The Langham的品牌, 在香港开业已久的米其林三星级传奇餐厅, 烹饪以粤菜为主。

他说, 今朗廷(The Langham)与我

们携手合作。我们总厨是来自上海张桂深师傅经验丰富, 他将领导团队精心烹制印尼最好的粤菜。

室内设计以盛世黄金时代的唐朝风格, 根据中国佛教、道教艺术、文化和文学相结合。

唐阁以唐朝黄金时代为灵感, 展示了具有丰富文化价值室内设计、家具和艺术品, 通过整个餐厅区域的绘画、花瓶和书法艺术品来表现。

雅加达T'ang Court的灵感和内部概念来自唐朝, 三彩对马陶和壁画的影响, 钴蓝色颜料的三色陶瓷。主区的陶罐多为宝香花, 被誉为像徵吉祥图案的神话之花。

唐阁可容纳160人提供午餐和晚餐, 还设有6间私人包厢房, 可容纳家庭聚会和商务宴请, 以及私人浪漫晚餐。

每间私人包厢房都有一个名称, 设计和艺术品, 代表了来自中国的各种植物象徴, 即牡丹、莲花、菊花、梅花、百合和水仙花。包厢房的走廊被称为“四季平安庭院”的走廊。

诸上设计规划者余明栋(Andi Iskandar)表示, 他本身热爱历史文化, 尤其是中华文化博大精深, 从开始设计规划时首先了解唐朝盛世黄金时代的文化背景等寻找灵感。例如在每间厢房的设计都配合起颜色, 顾客感受不同。还有盘碗也配合方形与圆形, 以达平和合一, 每厢房名称各有所不同。

想要在唐阁享受加强用餐体验及氛围的客人,

请致电 +6221 2708 7888 或通过 <https://www.sevenrooms.com/reservations/tangcourttjkt> 进行预订。本报记者明光报道/摄影



开业礼剪彩带剪彩



唐阁招牌菜式



郭青和(Alex Kusuma)与酒店领导及职工合影



郭青和(Alex Kusuma)与 The Langham 代表及酒店餐厅领导



在媒体说明会左起: 张桂深师傅 余明栋(设计规划者) 林健强 与 Alexander Poindl (朗廷集团唐阁代表合影)



张师傅与嘉宾亲切交谈 Executive Chinese Chef, Chong Kooi Sam



在开幕礼上茶艺师林渊辉表演泡茶



在开幕礼上茶艺师林渊辉表演泡茶



The Langham 酒店唐阁酒楼高级厢房



嘉宾在开业礼上品尝香茶



精心设计厢房



SUMMARECON CROWN GADING

NEW CITY . NEW KELAPA GADING
新城市 · 新风格



26 公顷
自然静谧绿化带
9 公顷 湖景



Summarecon Crown Gading 是Summarecon旗下的最新房地产品牌，占地面积 437 公顷。位于雅加达东北部或 Kelapa Gading 以东的战略领先地区。

Summarecon Crown Gading 是新风格，是一座将延续成功城市——为您提供更多绿地、更好生活和更现代化城市设施的新乡镇。



1公里
未来的 JORR2
收费通道



15分钟
从Kelapa Gading



综合
城市集群

Summarecon购物中心和
体育俱乐部、酒店和会议、
办公室、公寓等



新概念Summarecon购物中心



下一代CBD

*jayaat & kolaborasi terbaik

2022年11月12日隆重推出

GRAND LAUNCHING 12 NOVEMBER 2022

JASMI^A REGIA
RESIDENCE RESIDENCE

Rp 952 Jt* 起

CASHBACK
DP 5%*



设施

- 俱乐部
- 游泳池
- 儿童游乐场
- 多功能室
- 健身房 (Jasmia)
- 人脸识别智能门锁
- 24小时闭路监控和保安



扫描我！
销售详情 & 展示单位

021 8899 8899 0813 222 888 52

www.summareconcrownading.com @ f summarecon crown gading

中共中央办公厅、中共中央对外联络部公告

新华社北京10月30日电 中共中央办公厅、中共中央对外联络部30日发表公告,全文如下:中共中央办公厅、中共中央对外联络部公告

在中国共产党第二十次全国代表大会期间和二十届一中全会结束后,许多国家政党、政府、议会及其领导人,驻华使节,国际组织、外国民间团体及其负责人,

国际友人及旅居国外的华侨华人,香港特别行政区同胞、澳门特别行政区同胞和台湾同胞等,向大会、向中共中央、向习近平总书记及其他当选领导人发来

贺电贺函,表示热烈祝贺和良好祝愿。中共中央办公厅、中共中央对外联络部受中共中央和习近平总书记的委托,谨表示衷心的感谢。 2022年10月30日

王毅就韩国首尔踩踏事故向韩国外长朴振致慰问电

新华社北京10月30日电 10月30日,中共中央政治局委员、中国国务委员兼外长王毅就韩国首尔发生踩踏事故,造成重大人员伤亡向韩国外

长朴振致慰问电,对遇难者表示哀悼,并向遇难者家属和伤者致以诚挚的慰问。希望韩方做好此次事故中伤亡的中国公民救治和善后工作。

习近平就韩国首尔踩踏事故向韩国总统尹锡悦致慰问电 李克强向韩国总理韩德洙致慰问电

新华社北京10月30日电 10月30日,中国国家主席习近平就韩国首尔发生踩踏事故,造成重大人员伤亡向韩国总统尹锡

悦致慰问电。习近平表示,惊悉韩国首都首尔发生踩踏事故,造成重大人员伤亡,我代表中国政府和中国人

民,对遇难者表示深切的哀悼,向遇难者家属和伤者致以诚挚的慰问。此次事故造成数名中国公民不幸伤亡,希望韩方尽一切

努力予以救治并做好善后。同日,中国国务院总理李克强向韩国总理韩德洙致慰问电。

十三届全国人大常委会第三十七次会议在京闭幕

新华社北京10月30日电 十三届全国人大常委会第三十七次会议30日上午在北京人民大会堂闭幕。会议经表决,通过了新修订的妇女权益保障

法、黄河保护法、新修订的畜牧法;决定免去陈文清的国家安全部部长职务,任命陈一新为国家安全部部长。国家主席习近平分

别签署第122、123、124、125号主席令。栗战书委员长主持闭幕会。常委会组成人员132人出席会议,出席人数符合法定人数。

会议表决通过了全国人大常委会代表资格审查委员会关于个别代表的代表资格的报告。

会议表决通过了全国人大常委会关于批准《中华人民共和国和肯尼亚共和国关于刑事司法协助的条约》的决定、关于批准《中华人民共和国和厄瓜

多尔共和国关于刑事司法协助的条约》的决定、关于批准《制止与国际民用航空有关的非法行为的公约》的决定。

会议表决通过了全国人大常委会关于批准《中华人民共和国和肯尼亚共和国关于刑事司法协助的条约》的决定、关于批准《中华人民共和国和厄瓜

多尔共和国关于刑事司法协助的条约》的决定、关于批准《制止与国际民用航空有关的非法行为的公约》的决定。

会议表决通过了全国人大常委会关于接受程立峰辞去全国人大常委会委员等职务的请求的决定。

会议还表决通过了其他任免案。

全国人大常委会副秘书长王晨、曹建明、张春贤、沈跃跃、吉炳轩、艾力更·依明巴海、万鄂湘、陈竺、王东明、白玛赤林、丁仲礼、郝明金、蔡达峰、武维华,秘书长杨振武出席会议。

国务院副总理孙春兰,最高人民法院院长周强,最高人民检察院检察长张军,国家监察委员会负责同志,全国人大各专门委员会成员,部分省(区、市)人大常委会负责同志,部分全国人大常委会办公厅负责同志等列席会议。

中国外交部紧急处置中国公民在韩国梨泰院踩踏事故中遇难事件

10月29日晚,韩国首尔梨泰院发生踩踏事故,目前已确认有中国公民不幸遇难和受伤。外交部对此高度重视,领事保护中心第一

时间启动应急机制,部署驻韩国使馆做好应急处置。驻韩使馆连夜向韩相关部门核实了解情况,要求韩方尽最大努力做好救治和善

后工作。使馆并与遇难者家属取得联系,表示慰问并提供积极协助。外交部领事保护中心和驻韩使馆将继续密切跟踪进展,

全力开展应急处置。同时,外交部领事保护中心提醒在韩中国公民注意加强自身安全防范,避免前往人员密集场所。来源:央视新闻

巴基斯坦总理:本次受邀访华体现了巴中友谊深度

巴基斯坦伊斯兰共和国总理夏巴兹·谢里夫将于11月1日起对中国进行正式访问。在即将访华之际,夏巴兹·谢里夫在巴基斯坦首都伊斯兰堡接受了中央广播电视总台等中国媒体的采访。



夏巴兹·谢里夫表示,他本次受邀访华,体现了巴中两国友谊的深度,期待此次访问能进一步推动两国在各领域的合作和交流。

夏巴兹·谢里夫说,中国从我们这里了解,中国还能从巴基斯坦救灾做些什么。那么,我们怎么能不感谢他们。感谢他们的慷慨大方,我们真的非常感激,并将带着这些感激之情,去访问你们伟大的国家——中国。

夏巴兹·谢里夫说,中国从一个积贫积弱的国家发展成为今天这样一个繁荣和富裕的国家,这是史无前例的奇迹。巴基斯坦希望能够借鉴中国的发展经验。

夏巴兹·谢里夫说,中国是我们非常友好的兄弟国家,这体现了我们两国友谊的深度,以及我们两国相互理解和联系的力量。我希望这次访问将进一步巩固我们的关系,进一步强化我们与中国的商业、贸易以及战略关系。我期待着与习近平主席、李克强总理以及中国领导集体的会谈,我们期待着在各行各业、各领域,加强和进一步扩大这种合作。

夏巴兹·谢里夫说,中国是我们非常感谢中国政府以及中国人民和中国企业,为巴基斯坦受洪水影响的人们带来了帮助。中国为受洪水影响的人们提供了食品、药品、蚊帐和许多其他物品,中国政府给我们提供了很多帮助。就在三天前,我收到

了另一个消息,中国政府想从我们这里了解,中国还能从巴基斯坦救灾做些什么。那么,我们怎么能不感谢他们。感谢他们的慷慨大方,我们真的非常感激,并将带着这些感激之情,去访问你们伟大的国家——中国。

时评 中越关系的特殊意义,某些大国理解不了

应中共中央总书记、国家主席习近平邀请,越共中央总书记阮富仲将于10月30日至11月2日对中国进行正式访问。他将是中共二十大之后首位访华的外国领导人。之后的几天里,中国还将迎来巴基斯坦总理夏巴兹·谢里夫、坦桑尼亚总统萨米娅·苏卡胡·哈桑和德国总理朔尔茨的访问,一时高朋满座。

国家通讯社越通社的报道,阮富仲之行体现了越南的一贯主张:将与中国的关系视为对外政策的“头等优先”。

越坚持“长期稳定、面向未来、睦邻友好、全面合作”的十六字方针和永做“好邻居、好朋友、好同志、好伙伴”的“四好”精神,两国友好推进到了全面战略合作伙伴关系的新阶段。两党两国最高领导人的这次会面,也将让中越友好更加坚实。

中越关系的特殊点之一在于党际交流,它在两国关系中起到举旗定向的作用。“同志加兄弟”的特殊友谊,是中越两党和两国人民的宝贵财富。自上世纪九十年代初中越关系正常化以来,中越两党保持着党代会后互致贺电、高层互访的习惯。中共十九大后,习近平总书记首次外访目的地就是越南。阮富仲这次来访,既延续了两党的传统,也彰显了两党互相信任、友好的关系。越南

中越关系还有另一层特殊性。美国拜登政府致力于所谓的“重塑中国周边战略环境”,说白了就是华盛顿看到“没法指望从内部改变中国”,退而求其次在中国周边打造对华包围圈,在外交和战略上孤立、遏制中国。就在十几天前,美国国务院负责东亚和太平洋事务的助理国务卿克里滕布林克刚访问了越南,在河内召开的新闻发布会上,他别有用心地向越南保证,“不允许某个大国用强权压迫”,挑拨之意昭然若揭。

中越山水相连,文化相通,两国又都处于国家社会经济快速发展的上升期。中共二十大之后,新征程上的中国式现代化建设,将为包括越南在内的周边国家创造更多的发展机遇和红利。我们乐见周边国家都走向繁荣富强,中越在现代化建设方面各自取得的成就,以及两国友好关系,不仅符合两国人民的利益,也在地区和世界范围内形成正向示范效应。

或许在华盛顿政治精英眼中,中越关系有很多可以钉进楔子的点位,所以才耗费很大的精力去“做越南的工作”,但这并未阻碍中越互利合作的步伐,根本原因在于他们

一定程度上,“四不”为中越关系向“四好”发展奠定了基础。近年来,中

越坚持“长期稳定、面向未来、睦邻友好、全面合作”的十六字方针和永做“好邻居、好朋友、好同志、好伙伴”的“四好”精神,两国友好推进到了全面战略合作伙伴关系的新阶段。两党两国最高领导人的这次会面,也将让中越友好更加坚实。

中越山水相连,文化相通,两国又都处于国家社会经济快速发展的上升期。中共二十大之后,新征程上的中国式现代化建设,将为包括越南在内的周边国家创造更多的发展机遇和红利。我们乐见周边国家都走向繁荣富强,中越在现代化建设方面各自取得的成就,以及两国友好关系,不仅符合两国人民的利益,也在地区和世界范围内形成正向示范效应。

最后,我们再次热烈欢迎阮富仲等外国领导人的来访。 来源:环球时报

长征五号系列运载火箭将承担更多升空使命

新华社海南文昌10月30日电 中国空间站第三个舱段——梦天实验舱发射在即,承担发射任务的长征五号B遥四运载火箭已进入关键的加注发射阶段,正矗立在文昌航天发射场内静待逐梦九天时刻的到来。

上实时修正技术,将“零窗口”拓宽至2.5分钟,提高了发射前应急处置能力;发射日测试操作更加细化完善,应急处置能力更加高效。

作为专门为中国空间站建设而研制的新型运载火箭,长征五号B运载火箭是我国目前近地轨道运载能力最大的新一代运载火箭,已圆满完成了天和核心舱和问天实验舱的发射任务。据航天科技集团一院总体设计部总体室副主任李平岐介绍,长征五号B充分继承了长征五号的研制基础,同时为了适应空间站舱段的发射在长征五号的基础上实现了新的发展,突破了低温火箭“零窗口”发射、大推力直接入轨、大直径舱箭分离、20.5米长整流罩等4

关键技术,将我国运载能力由8.6吨提升到25吨,为中国空间站建造奠定了基础。李平岐表示,梦天实验舱任务是空间站建造阶段的收官之战,举国关注。为此,他们采取了多项改进措施,以确保按照计划窗口准时发射。这些改进措施包括:优化发射时间流程,解耦系统间动作,关键操作前移等;采取起飞时间偏差及箭

近年来,长征五号系列运载火箭圆满完成了以空间站建造、探火、探月为代表的一系列国家重大工程任务。航天科技集团一院长征五号运载火箭副总设计师黄兵介绍,今后,长征五号系列运载火箭将逐步进入高密度发射状态,预计到2024年,发射需求将达到每年4至5发。

针对新的需求,研制团队已开展了相关研究,提升了任务适应性,包括设计更大规模的整流罩,以满足高轨大体积载荷及大重量载荷的发射使用需求;针对星座发射任务,研制了多星发射适配器等等。李平岐说:“经项改进措施,以确保按照计划窗口准时发射。这些改进措施包括:优化发射时间流程,解耦系统间动作,关键操作前移等;采取起飞时间偏差及箭

针对新的需求,研制团队已开展了相关研究,提升了任务适应性,包括设计更大规模的整流罩,以满足高轨大体积载荷及大重量载荷的发射使用需求;针对星座发射任务,研制了多星发射适配器等等。李平岐说:“经项改进措施,以确保按照计划窗口准时发射。这些改进措施包括:优化发射时间流程,解耦系统间动作,关键操作前移等;采取起飞时间偏差及箭



庆祝青年宣誓日印尼刘氏宗亲总会分发爱心包

【本报讯】2022年10月30日(星期日)上午9时,印尼刘氏宗亲总会监事长刘佳平,副监事长刘春章,秘书长刘新华,财政刘华昌伉俪及福利部刘来辉伉俪,为庆祝青年宣誓日,在万丹省唐格朗县 Paku Haji 镇 Kramat 乡向当地弱势民众分发200份礼包,包括大米、食用油、即食泡面及口罩的爱心礼包,希望通过此次的慈善活动,能够减轻这些贫民的生活压力。



左五起:刘华昌、刘新华、刘佳平、刘春章、刘来辉等在慈善活动现场合影

新冠疫情大流行至今尚未结束,为了不让这些民众感染新变种病毒,通过这次的慈善活动向这些民众赠送口罩,希望在这个非常时期能够保护个人的健康,以及不受到新冠病毒的感染,并呼吁大家继续保持卫生规则,社交距离、使用肥皂洗手及注射疫苗加强剂,希望疫情早日结束,我们大家也能够再次过一个正常的生活。

本报记者明光报道



刘佳平及刘新华分发爱心礼包



刘来辉(左三)、刘新华(左四)、刘春章(左七)、刘佳平(右三)及刘华昌(右二)分发爱心礼包给村民



邱怡平大师与张春山合影

【本报讯】在棉兰 Tiara Convention 二楼豪华厅举行之印尼第一届邱怡平大师杯太极拳锦标赛,经过一连三天即10月25至27日激烈之赛程后,于27日下午二时落下帷幕,被邀请参赛之东马来西亚砂劳越武术协会队荣获两项总冠军即成人组和少年组总冠军, Yayasan Kusuma Wushu Indonesia (YKWI) 荣获乐龄组总冠军。兹将其战绩录下。

印尼第一届邱怡平大师杯太极拳锦标赛圆满落幕 东马砂劳越武术协会队技压群雄荣获两项总冠军



邱怡平大师与YKWI三组队员合影

过激烈之赛程后,共夺得10面金牌,6面银牌和6面铜牌,荣获成人组总冠军, YKWI 共夺得4面金牌,6面银牌及一面铜牌,荣获亚军, 椰城 DKI Jakarta 共夺得2面金牌,3面银牌及1面铜牌,荣获季军。

乐龄组赛: YKWI 共夺得17面金牌,3面银牌及5面铜牌,荣获乐龄组总冠军, Group Individu 夺得12面金牌,12面银牌及4面铜牌,荣获亚军, Zhong Yong Taijiquan Study Medan 夺得5面金牌,5面银牌及4面铜牌,荣获季军。

出席闭幕典礼包括国会议员陈金扬医生,苏北副省长 Musa Rajekshah。印尼太极拳之父邱怡平大师,中央体育协会 KONI 副主席 Chris John, 山师团第一军区

代表,棉兰警局代表,苏北 KONI 主席 John Ismadi Lubis, 棉兰 KONI 代表 Siegried, 苏北武术协会主席宋达胜, 棉兰武术协会主席兼筹委会主席 Harianto 等。



邱怡平大师与Chris John合影

邱怡平大师杯太极拳锦标赛圆满落幕。通过太极拳运动,能强身健体,使我们青春常驻,互相切磋,联络感情,培养出优秀的人才,使该项运动永远传承下去。感谢邱怡平大师不遗余力,推动及发展有益于身心的太极拳运动,并经常派遣太极拳及武术高手参加国内外之武术竞赛而取得优异成绩,为国争光,大大提高了印尼在国际上的声望。

(陈平治报道)



邱怡平大师与校友们合影



邱怡平大师与沙劳越队合影



邱怡平大师过生日蛋糕

雅加达 Mal Ciputra 呈现与众不同传奇美食盛会



JISSCOMM 代表 CEO Eni Rohaeni 致词

【本报讯】2022年10月27日,雅加达 Ciputra Mall 购物中心始终希望为忠实的游客提供最好的服务。今再次与 JISSCOMM 合作,展示所有游客和公众期待已久的美食盛会,即乡村传奇(KAMPOENG LEGENDA)美食盛会,自2022年10月26日至



Ferry 与 Eni 敲锣及参与者等奏竹筒乐器启动美食盛会揭幕



Ferry Irianto 致词

11月6日,在商场底层中央区举行来自原产地的正宗印尼群岛美食。这对怀念美食的游客和怀旧爱好食品这可大饱口福。

烹饪现已成为当今城市社区的生活方式。有许多人旅行到各村镇的目的,只是为了品尝该地区的特色美食。如今,雅加达 Ciputra Mall 举办已有7年载传奇乡村(KAPOENG LEGENDA)美食盛会,让人们更容易获得他们梦想中的美食,并通过正宗的印尼美食来保护文化,以免它灭绝。

在此次活动中,观者将享受到60多种印尼传奇美食,包括:三宝壟的 Toko OEN(1936年)、万隆的 Kupa-Tahu Gempol(1965年)、马都拉岛的鸭类食品(Bebek-Sinjay Bangkalan(2000年)、巴厘岛 Candra 烤猪(1984年)、梭罗羊肉串(Sate Kambing Pak H. Bejo“1971年”)、雅加达万鸦老风味美食餐店 Manado Tinoor 餐厅1950年、三宝壟蒸鲑鱼 Asem Asem Koh Liem(1978年)、日惹古德饭 Gudeg Yu Djum(1951)、自巨港的 Pempek Banyan, 三宝壟的 Nasi Pindang Kudus Gajah Mada. Ice Puter Conglik、巴厘 Gilimanuk 风味 Ayam Betutu、Kemayoran 糯米奶、巴厘 Souphoria、Bawah Pohon 猪肉串等。

呈现与众不同的食品,因为我们呈现的是从原产地,直接流传下来的正宗印尼传奇美食。游客不必费神去他们的原地,想要在那里获得梦想的美食,今您就可到 KAMPOENG LEGENDA 美食盛会,您所要的美食都会在这里得品尝,并可获得特别优惠。

喜欢的食物的游客,可以通过ESB在线留言功能更快下单,食物可以直接就地就餐,或在最大自半径10公里范围内接送。活动期间的每笔交易(适用S&K)最高返现(cash back)达到60%,最低为Rp.10,000盾。



Kampoeng Legenda 美食盛会情景

在 Kampoeng Legenda 的优惠是特别对持 CL Club Gold 和 Black 卡会员可以加入 Early Bird 购买面值 Kampoeng Legenda 代金券价值 Rp.100,000-盾,但只须付 Rp.80,000,-盾。

此外,对于 CIMB Niaga 银行的 Octo 应用程序的用户,在 Kampoeng Legenda 使用 Octo 的 Qris 进行的每笔交易都将获得 现金返还 Rp.20,000,-盾。

JISSCOMM 负责人 Febriyanto Racmat 说,“Kampoeng Legenda 可以让美食爱好者选择群岛各种美食,同时也能使中小微型企业有机会开展其业务,促使印尼的美食产品在境内为东道主,也推动在疫情大流行期间仍未百分之百恢复的经济。”

本报记者明光报道/摄影

Lt:Win

韩国首尔踩踏事故已致 151 人死亡

10月30日,韩国总统尹锡悦(右四)在首尔市龙山区梨泰院洞踩踏事故现场了解情况。据韩国消防部门通报,截至当地时间30日9时,首尔市龙山区梨泰院洞踩踏事故已造成151人死亡,82人受伤。

新华社发(李相浩摄)



韩国

首尔踩踏事故已致 153 人遇难



加拿大米西索加:炫目彩灯

10月29日,在加拿大米西索加,人们在彩灯展上参观。加拿大安大略省米西索加近期举办“炫目的灯光世界”大型彩灯展。彩灯展将持续至2023年1月8日。

新华社发(邹峥摄)

中新网10月30日电 据韩国JTBC电视台援引国家警察厅消息称,截至当地时间30日下午3时30分,首尔梨泰院踩踏事故

已造成153人死亡、103人受伤。外国人遇难人数被确认为20人。

此前不久,韩国总理韩德洙宣布了政府针对首

尔踩踏事故紧急应对会议的结果,政府决定全国哀悼一周,并将事故发生地所在的首尔龙山区设为特别灾区。

警告西方! 普京42分钟重磅演讲 透露何种世界观?

中新网北京10月30日电 应俄乌局势进展、警告西方霸权衰落、阐述未来世界格局……俄罗斯总统普京日前的一次42分钟重磅演讲,引发各方关注。

在乌克兰危机持续紧张、能源危机发酵、世界经济风险加剧的当下,普京的演讲透露了何种世界观和地缘政治想法?

警告西方: 播种风的人, 必将收获风暴

“这篇演讲将成为普京22年来的十大演讲之一。”俄总统新闻秘书佩斯科夫所提到的,是普京在“瓦尔代”国际辩论俱乐部年会上发表的演讲。这一国际论坛由普京在2004年发起成立,并每年参与。今年的主题是“后霸权时代的世界: 每个人的公正与安全”。

普京在演讲中指出,西方提出的所谓“基于规则的秩序”只是为了将自己凌驾于规则之上。

西方奉行的政策是“危险的、血腥的和肮脏的”,它无视其他国家和人民的权利,否认特质与独特性,漠视他国利益。除了制定规则的人以外,没有人有权自主发展。

对于西方挑起的种种事端,普京发出警告:“播种风的人,必将收获风暴”。现在世界上的危机是全球性的,会影响到每一个人,不必抱有幻想。

普京认为,人类面临着两条道路:继续积攒“必然会压

普京说,“我们正站在一个历史转折点。二战后最危险、最不可预测,同时也是最重要的十年即将到来。”这个时刻意味着,所有国家都有机会选择自己发展的道路。

普京指出,未来世界的新秩序必须以法律和正义为基础,它应该是自由且公正的。世界经济贸易应该更加公平开放,使大多数公司,而不是使个别公司受益;技术发展应当减少,而不是加剧不平等。

他强调,主权、自主发展并不意味着孤立和经济封锁,相反,它意味着在公正和平等的原则上开展活跃、互利的合作。

局势紧张, 俄仍准备与基辅谈判

俄乌局势趋紧以来,“核”始终是各方重点关注,却常常难以看清的问题。从扎波罗热核电站危机,到围绕“脏弹”的指控,俄乌频频互相指责,激烈交锋。

这次演讲中,普京表示,“只要核武器存在,使用核武器的危险就始终存在”,但俄罗斯从未主动说过可能使用核武器,只是“暗示性地”回应西方领导人的言论。

他表示,对俄罗斯而言,对乌克兰进行核打击没有任何军事或政治意义。俄罗斯支持国际原子能机构派遣人员核查“脏弹”相关事项。

普京还表示,不是俄罗斯,而是西方造成乌克兰今天的局势和各种事件。莫斯科仍然愿意与基辅谈判,是乌方决定不继续推进谈判。普京称,华盛顿应向基辅发出信号,“让它改变立场,和平解决问题”。



10月29日晚间,梨泰院附近聚集的人群。舒思摄

不满“贸易保护主义政策” 法德威胁对美展开报复

参考消息网10月30日报道 据今日俄罗斯电视台网站10月28日报道,德国和法国领导人达成共识,如果美国继续实施旨在鼓励企业将生产转移到美国本土的减税和能源补贴计划,欧盟将不得不对美国进行报复。

美国《政治报》网站周四称,德国总理朔尔茨和法国总统马克龙都对白宫的《通胀削减法案》感到担忧,他们认为该法“实行贸易保护主义政策”。

报道称,两人26日在巴黎共进午餐时讨论了此事。美国《华尔街日报》援引“知情人士”的话说,两位领导人一致认为,美国宣布的国家补贴计划将构成不公平竞争,不应置之不理。

《政治报》指出,尽管朔尔茨和马克龙在能源和防务等

其他重大问题上存在意见分歧,但他们还是在这一点上达成了共识。

为了对抗华盛顿的计划,巴黎和柏林同意为企业提出欧盟范围内类似的激励计划。然而,如果该计划付诸实施,可能引发欧盟和美国之间的贸易战。

报道称,马克龙周三晚上在法国电视二台发表讲话,呼吁出台“和美国类似的《购买欧洲产品法》”,并说欧盟应该“为我们的欧洲制造商提供补贴”。

马克龙还说:“(朔尔茨和我)在这个问题上真正的共同点,我们进行了非常顺利的对话。”

然而,据《政治报》报道,这两个欧洲强国目前还不打算进入对抗模式,而是更愿意在谈判桌上与美国达成妥协。

Bagus Anti Bau
冰箱除臭剂
冰箱除臭剂
ODOR ELIMINATOR

中国太平洋保险印度尼西亚有限公司
GRAND ELEPHANT
我们的產品:
✓ 財產保險 ✓ 工程保險
✓ 汽車保險 ✓ 貨運保險
✓ 人壽意外保險 ✓ 船務保險
✓ 旅遊保險 ✓ 船務保險
✓ 現金保險 ✓ 責任保險

Autoclaved Aerated Concrete
蒸压加气混凝土
BATA RINGAN GRAND ELEPHANT
RINGAN, KUAT & LENGKAP UNTUK KEBUTUHAN KONSTRUKSI ANDA

High Quality Fish Feed
MS

Bagus Surgical Mask
Masker bedah nyaman digunakan sehari-hari
3Ply & 4Ply Masker Medis
成人, 儿童, 医用口罩
细菌过滤率 ≥ 98%
抗击 COVID-19
PFE ≥ 95%
KN95
官方电商合作平台: Shopee, tokopedia, JD.ID
www.bagusgroup.com 关注我们: @bagus.idn

OPTIKTUNGGAL
Best Choice, Service & Quality

ZEISS SmartLife 镜片是面对智能互联网生活方式

在当今时代，人们都能感受到互联网的好处。使用互联网让一切变得简单。线上线下的日常活动必须同时进行。您可能需要在去办公室的途中召开在线会议，或者您可能是一位一边做饭一边在YouTube上观看食谱的家庭主妇。互联网使所有人的生活方式发生变化。



UVProtect的透明镜片。镜片制造技术提高了镜片清晰度，该技术考虑了镜片表面每个点的精度。根据世界卫生组织的建议，ZEISS SmartLife 镜片还能够保护眼睛免受高达400nm的紫外线伤害。

互联网生活方式不受年龄限制，每个人都有自己的视觉挑战。每个年龄段的视觉需求肯定是不一样的，这是由眼睛的解剖和生理变化引发的。随着年龄的增长，您总会不时遇到不同的视觉挑战。您的眼睛需要保护才能面对互

联网的生活方式。ZEISS的研究表明，连接到数字设备会显著改变您移动眼睛的方式。更重要的是，除非你睡觉或闭上眼睛，否则你的眼睛不会停止工作。人类每秒会改变注视的焦点3次，从

而使眼睛的切换速度更快。我们注视的方向取决于感兴趣的对象和日常活动。ZEISS SmartLife 提供能够适应用户适应能力的镜片。优化眼睛性能是基于佩戴者的瞳孔直径。通

过考虑用户的需求，这款镜片提供支持您眼睛工作的解决方案。ZEISS SmartLife 镜片让您的生活方式始终保持联系并始终在移动。该镜片采用高科技三维物体空间模型和适应动态视觉行为的设计。

这使得近、中、远观看距离之间的切换更加顺畅。ZEISS SmartLife 镜片是轻薄镜片，在移动时使眼睛工作更轻松、更舒适。另一个优势，ZEISS SmartLife 镜片是配备

立即用ZEISS SmartLife 镜片更换您的眼镜镜片。访问Optik Tunggal或ZEISS Vision Center以获得具有最佳质量和服务的ZEISS SmartLife镜片。(HK)

北塔米纳一班人关于11月1日燃油价格上涨的说法

【本报讯】印尼盾兑美元汇率的波动，导致世界石油价格波动。因此，许多分销燃料的商业实体，继续监控原油的走势。

注意的是，通常许多分销燃料的商业实体在每月1日进行价格调整。然后，油价维持在每桶96美元的水平，而盾币汇率目前突破15,500盾/美元，11月的燃料价格会上涨吗？

北塔米纳一直无法确认燃料价格是否会调整。周日(2022年10月30日)援引Pertamina Patra Niaga公司秘书伊尔多(Ito Ginting)对CNBC表示：“除了原油价格、新加坡普氏均值和汇率，我们

仍在看到它的趋势。”壳牌印尼私营燃料分销业务实体也表示，世界油价确实影响了燃料售价的确定。但是，壳牌燃料价格的确定，也是通过考虑其他各种因素来进行的。

这家医疗器械制造商准备与全球合作伙伴扩展至新国都

【本报讯】医疗器械制造商 Jayamas Medica Industri 有限公司刚刚完成了首次公开募股阶段之一的首次募股期。

伙伴关系和联盟以及收购机会。在11月中旬，我们将参加德国的医疗器械展，探索新的机遇。”他说：“然而，我们也

该公司已制定了多项策略来加强它的业务地位，其中之一是与全球和国家合作伙伴进行合作。OneMed 运营总监伦纳德(Leonard Hartanto)于周日(2022年10月30日)在新闻发布会说：“公司将在印尼高度分散的医疗设备行业中探索并购的机会。此外，我们还在寻找战略合作伙伴关系，并与全球医疗设备和供应商建立合作关系。”

继续通过招聘经验丰富的专业员工来建立我们的内部能力。目标是开发和改进他们自己的产品，包括伤口护理产品、注射器、针头和采血管。”

卡渣马达大学能源经济学专家法赫米拉迪说，计算燃料经济价格至少有三个主要因素，即世界石油价格、印尼盾汇率和通货膨胀。(松鹤)

为巩固未来医疗器械市场的地位，OneMed制定了三大业务战略：一，加强高增长业务产品的产能；二，增加分销网络，加强线上渠道；三，公司探索增加收入和盈利能力的机会。(松鹤)

Year Of Tiger 達蒙廣告

劉氏假牙 AHLI GIGI PALSU (不分分店) 品質保證能到府上服務

修理沙發 價錢公道 SERVIS SOFA 工作認真

SAMYANG INDONESIA 三陽簽證服務

MINI 1 Rp. 44.000

MINI 2 Rp. 88.000

MINI 3 Rp. 132.000

MINI 4 Rp. 180.000

MASPION "Cintailah Produk - Produk Indonesia"

KOMPOR INDUKSI MASPION

15% memasak lebih irit dibandingkan pemakaian kompor LPG 12 kg

SMART Induction Cooker ADJUSTABLE Wattage Levels 200 W LOW WATTAGE

TERBUKTI LEBIH AMAN

Ketika kertas ditempatkan diantara kompor dan frypan saat menggoreng telur terbukti kertas tidak terbakar.

Video lebih lengkapnya di maspion.official

- Vitro ceramic black glass high resistant temperature glass
- Slide soft touch sensor temperature & wattage
- 8 cooking modes (hot pot, fry, stir fry, BBQ, boil, porridge, steam, soup)
- Automatic safety protection with alarm & child lock
- Automatic overheat safety protection
- Equipped timer for time delay & cooking time 1 minutes - 24 hours

Jaminan kualitas lebih baik dari buatan Jepang, Korea maupun China

Tersedia di :

- MASPION OFFICIAL STORE tokopedia
- MASPION OFFICIAL SHOP Shopee
- Maspion Bazaar Maspion Plaza Jl Gunung Sahari Raya Kav. 18 Pademangan Barat Jakarta Utara Telp. 021 - 647 01000
- Maspion Bazaar Ruko Gateway Blok 17 Pepelegi Sidoarjo Telp. 031 - 855 4108
- Maspion Bazaar Maspion Square Lt. Dasar Blok G 36-39 B Jl. A. Yani 73 Surabaya Telp. 031 - 8477 575

Tersedia juga di toko elektronik terdekat

MASPIONPUMPS "Cintailah Produk - Produk Indonesia"

NYEDOT, KUAT, NGISI CEPAT, LISTRIK HEMAT

5 TAHUN GARANSI MOTOR

100% ORIGINAL TERBUKTI

smart PUMP TECHNOLOGY

Pertama Berteknologi Smart Pump 30% lebih hemat listrik lebih cepat mompal!

Paling komplit dan bagus, sedotan dan semprotannya kuat

Jaminan kualitas lebih baik dari buatan Jepang, Korea maupun China

Tersedia di :

- tokopedia MASPION OFFICIAL STORE
- Shopee MASPION OFFICIAL SHOP
- Maspion Bazaar Ruko Gateway Blok 17 Pepelegi Sidoarjo Telp. 031 - 855 4108
- Maspion Bazaar Maspion Square Lt. Dasar Blok G 36-39 B Jl. A. Yani 73 Surabaya Telp. 031 - 8477 575
- Maspion Bazaar Maspion Plaza Jl Gunung Sahari Raya Kav. 18 Pademangan Barat Jakarta Utara Telp. 021 - 647 01000

Tersedia juga di Distributor Maspion Pumps :

MEDAN

- Prima Medan Lestari Jl. Asia No. 12 Medan Telp. 0816 515 91
- CV. Mitra Saudara Elek Jl. Murali No.118 Medan Telp. 0813 7528 2327
- PT. Berdikari Makmur Abadi Jl. Bangka 23B Medan Telp. 0811 6129 88
- PT. Mustika Mitra Abadi Jl. H.M/ Joni 53/127 Telp. 0822 7605 2808
- PT. Sentra Rezeki Jl. Cemara 88BR Medan Telp. 0812 6526 342
- CV. Mandiri Makmur Sentosa Jl. Cemara LT2 88AM Medan Telp. 0819 839 837
- CV. Sinar Cahaya Jl. Asia No. 36B Medan Telp. 0852 6158 6206
- Anton Ong Jl. Pandu 19 Medan Telp. 0812 6012 872
- Pitono Leo Jl. Andalas 20 Medan Telp. 0812 6025 786
- Darman Suseno Jl. Kapt Maulana Lubis 14 Medan Telp. 0811 6159 56

SEMARANG

- CV. Fajar Baru Jl. Pekalongan 65 - Semarang Telp. 024 - 3546875
- PT. Hartono Indobangun jaya Jl Pertama 62 - Rembang Telp. 0822 2525 2562
- CV. Kusuma Sumber Sejati Jl. Gatot Subroto 11 D / 2 Semarang Telp. 024 - 7627220 / 7627221
- CV. Pulau Mas Jl. Industri Terboyo Megah Raya 6A - Semarang Telp. 024 - 6580591

首尔踩踏事故:全国哀悼一周

政府公共机关降半旗

中新网10月30日电 据韩联社报道,韩国总理韩德洙30日宣布了政府针对首尔踩踏事故紧急应对会议的结果,政府决定全国哀悼一周,并将事故发生地所在的首尔龙山区设为特别灾区。

韩德洙称,“政府决定将今天至11月5日的一周定为全国哀悼期,向遇难者表示哀悼。”政府部门和公共机关等降半旗。政府还宣布事故发生地所在的首尔龙山区为特别灾区,并将提供必要的

支持,如对死者和伤者家属的支持。当地时间29日晚,首尔梨泰院一带发生大规模踩踏事故,造成的死亡人数已升至151人,女性97名、男性54名,其中包括19名外国人;另有82人受伤。

救治专家称多数踩踏遇难者死因是窒息造成的心脏骤停



当地时间10月29日晚,首尔梨泰院一带发生大规模踩踏事故,造成的死亡人数已升至151人。图为当地时间29日晚,踩踏现场的巷子里挤满人群。

中新网10月30日电 据韩联社报道,韩国首尔梨泰院29日晚发生大规模踩踏事故,赶赴事故现场救治的专家,将大多数遇难者的死因归结为窒息造成的创伤性心脏骤停。

报道称,曾在场救死扶伤的首尔大学附属医院急诊医学科教授洪基正表示,因为是大规模人群踩踏事故,开始救人的时候已有许多人窒息而死,心肺复苏无效。在重大伤亡事故现场的急救原则是,优先抢救苏醒几率高的人,但很多人因窒息时间过长,长时间缺氧导致脑损伤,给抢救工作带来困难。

首尔大学医学院急诊医学科教授宋庆准指出,救护人员赶到时,大多数伤员已经停止心跳,说明被压在人群下胸廓受压,肺部无法膨胀,呼吸衰竭而死。他认为,此次事故与2005年10月庆尚北道尚州市市民体育场踩踏事故类似,都是人潮拥挤无路逃生产造成伤亡人数大增。

丈夫遇袭后佩洛西首度发声:心碎并遭受精神创伤

中新网10月30日电 据美媒报道,美国众议院议长南希·佩洛西当地时间29日晚就丈夫保罗·佩洛西在家中遇袭一事首度发声,她在致众院所有成员的一封信中说,她和她的家人都为保罗遇袭感到“心碎并因此遭受精神创伤”。她还说,保罗的病情正在好转。

当地时间28日,一名袭击者闯入佩洛西位于旧金山的家中,暴力袭击了

保罗·佩洛西。他随后因颅骨骨折接受手术。袭击发生时,南希·佩洛西并不在旧金山的家中。目前,这名袭击者已被拘留,关于袭击的动机正在调查中。美媒称,嫌犯原计划的袭击目标是南希·佩洛西。

旧金山警方表示,嫌犯为42岁的德帕普。他用锤子袭击了保罗·佩洛西,将面临谋杀未遂、使用致命武器袭击等指控。



美调查:美国民众对犯罪率的担忧达50年来最高水平

海外网10月29日电 据美国《福布斯》杂志网站报道,美国盖洛普咨询公司(Gallup)10月28日发布的民意调查显示,美国民众对犯罪率上升的担忧已达到50来的最高水平。

调查显示,56%的美国人认为他们所在地区的犯罪率越来越高,担忧的民众数量比2021年增加了5个百分点,也是盖洛普咨询公司自1972年开始调查以来的最高水平。此外,78%的美国人担忧全美范围内犯罪率的上升,担忧的民众数量比2021年增加了8个百分点。

调查还显示,在过去的一年中,美国民众对特定犯罪的恐惧程度急剧上升,包括抢劫、劫车、入室抢劫、谋杀、性侵犯和汽车盗窃。

此外,约47%的受访者担忧孩子在学校受到伤害,担忧的民众数量比2021年高出13个百分点,是增幅最大的一次。

Advertisement for mobile phone numbers: 拍卖特别手机号码, 发一路一发一发路路发, 0816 1818 668, 087 8857 84337

Advertisement for HATARI biscuits: 最佳饼干, Renyahnya Berlapis lapis, www.aswfoods.com

Advertisement for COMBO Brake Fluid: (061) 7364492, Kemasan tersedia: 20 Liter, 1000 ml, 300 ml, 50 ml

China Airlines Blossom USA & CANADA advertisement. Features a 18% discount (Diskon 18%) and flight routes to USA (Los Angeles, Ontario, San Francisco, New York, Honolulu) and CANADA (Vancouver). Includes contact info for Jakarta and Denpasar.

Advertisement for FERTILIN (益孕丸) by Nan Feng. Text: 提高受孕几率, 孕育健康宝宝. Includes images of the product packaging and a pregnant woman silhouette.

广州华文学院 2022年西加作文培训班学员作品



在每年的农历正月十四和十五这两天,都会有无数游客到山口洋来看庆祝元宵节的民俗活动。当地的华人和达雅族人都会以儿童沿街游市的方式庆祝元宵节。当他们起乱的时候,会坐或站在刀片和玻璃片上舞动、用银丝穿过脸部等,虽然看起来很痛,

新冠疫情后的山口洋元宵节

印尼 山口洋 廖坤林

但却对他们没有实际性的伤害。而这也成为了山口洋最具有特色的元宵节庆祝活动。2021年,为了预防新冠疫情的传播,山口洋政府也实行了活动限制。但在今年,2022年,因疫情有所好转,元宵节开始有庆祝活动,虽然只限于在村内举办。在正月十四这天,人们早就到大伯公庙里等待乱童们的到来,而我也睡到三点左右就被锣鼓声惊醒了,当我赶到大伯公庙里的时候,那里已经是人山人海了,人们都显得异常兴奋。在人群中,我看到一位老朋友正站在庙柱旁,在

人群中他显得那么格格不入,因为他长得又高又白,而且他是那边唯一把头发梳成中分的人,加上那双熟悉的大眼睛和尖尖的鼻子,就算戴着口罩还是能一眼认出来的。我走上前去拍了拍他的肩膀。他看到我的时候表情也很吃惊,他说:“你平时不是怎么拉都拉不醒的吗?真是奇迹了!”听到这句话,我也只能无可奈何地傻笑着不作任何回答。随着乱童队伍的锣鼓声越来越大,我们都开始兴奋起来了,我们的手指也跟着锣鼓的节奏动起来。我朋友还调侃说:“如果我控制不住

要往刀椅冲的时候,你一定要拉住我。”我也回他说:“如果换成我,你也要拦住我。”说完我们都大笑起来。当乱童队伍游行到伯公庙大殿前,看到无数起乱的人开始上刀椅的时候,大家都拿出手机直播起来。之后,我们都跟着乱童队伍走,这浩浩荡荡的一大群人在本村的大路上游了一遍。随着太阳冉冉升起,到了大概八点的时候,乱童队伍就各自散回各自的庙里了,锣鼓声也渐渐地停了下来。看着人们都各自回家了,我们知道今天的活动已



经结束了。在回家的路上,我对朋友说:“幸好你今年回国了,不然怎么能看到这村里热闹的景象。”我朋友也说:“如果下次还有乱童活动的话,我也会尽量地跟老板请假回来。”是啊,毕竟因为疫情的原因,山口洋市已经有一年多没有举行任何大型活动了,难免会让人感觉到消停与兴盛的差别。我也希望疫情能有所好转,这样每个人都能回归自由,做什么事都不会为此受到限制。

游记

古寺残阳

印尼西加省 何足道



假日的午后,我一个人闲坐在屋檐下,微风拂过,头顶的风铃欢快地跟飞过的小鸟打招呼。我抬起头来望去,思绪也被那几只小鸟带到了远方,我朝着天边发呆了好一会儿才回过神来。我站起身来,穿上鞋子,打算出去走走。

我的小屋周围没有如画般的风景,但远离喧嚣的闹市,可以享受这难得的静谧。斜阳树影,乡间小道,这条满是石砾的小路经过了前一阵的雨水冲刷,现在已经扬不起任何尘土。风吹过,眼前的低矮树木也随着风的节奏轻轻摇摆着。除了偶尔传来的虫鸣鸟叫,剩下的也就只有我的脚步声了。就这样边走边看,我来到了一处既熟悉又陌生的地方。熟悉的是这个地方我曾听先辈无数次提起,陌生的是这个地方我印象中只来过一次。

我站在院门口,原来的铁门早已不知去向,庭院里杂草丛生,中间一条直通建筑的石板道稀疏长着几株坚强的小草,门口一棵榄仁树走到了生命的尽头,枝丫丫的一片叶子都没有,我走上前去,树下满是落叶,脚踩上去吱吱作响。回想起第一次来到这里,大约是在二十多年前,母亲带我来的。当时是来做什么我已经不记得了,只记得就在这棵大树下有一个卖凉茶的老太。老人家眼神不好,但是耳朵特别灵,听声音就知道是谁来买凉茶了。我印象最深的是老太的桌上除了摆着凉茶,还摆了几个玻璃罐子,里面装了五颜六色的糖果。我站在摊位前,还没进门就嚷着要买东西,气得我妈直骂我没出息。那时还是老太心善,塞了一颗给我,而且愣是不收我妈的钱。当年那颗糖是真的甜,而思绪回到现实的我看着眼前的这棵枯树,心里五味杂陈。时光荏苒,老太应该也随这棵榄仁树到了另一个世界。

缓步走进院子,正中间有一座木制建筑,屋顶的瓦片已残缺不全,某些地方还长着杂草,屋檐下的斗拱倒是还算完好,结构还在,但是上面的漆都脱落了。抬眼看去,建筑正中央挂着一块樟木制作的牌匾,上面写着“腾云殿”三个大字。斑驳的牌匾似乎想告诉我许多尘封多年的往事,但很遗憾,我无心倾听。正门有两米宽,门梁上刻着一个“空”字,两侧各有两扇门,门梁上分别是“无相”和“无愿”。迈过门槛儿,进入正厅,一眼望去,正厅大约有十米宽,正中间一面屏风,正上方挂着一个六角形的灯架,屏风前是一个神龛。神龛中间的佛像早已不翼而飞,只剩一个断了臂的弥勒佛依旧笑口常开,可是看看周遭的

环境我觉得弥勒佛实在强颜欢笑。神龛上的香炉连香灰都没了,两旁的烛台下残留着不知是多少年前的蜡烛。左边的墙壁上挂着一幅观音画像,相框的玻璃也没了,凄凉地用透明塑料膜代替,满是灰尘的画像已经看不清菩萨的容貌。旁边一块三合板,上面贴着一张泛黄的纸,写着腾云殿的理监事人员姓名,一个个陌生的名字,他们赶上了这座古寺的兴盛,至于有没有见证这座古寺的衰败,我不得而知。绕过屏风,屏风正后边墙上挂着一幅韦陀画像。这倒是让我挺意外的,腾云殿满天神佛都被人们带走了,没走的也残了,唯有这幅韦陀画像却保留完好,依旧静静地守护着这座老建筑。正堂后面是天井,从天井外斜照进来的阳光似乎在提醒我天色将晚。我走过去,拍了拍齐肩高的木桶,除了飞出的蚊子,什么都没发现,我伸长脖子探头想看看桶里还有多少水,一股木材浸泡后的腐朽味窜进鼻子里,我瞟了一眼,发现桶早就穿了,只剩下一处凹陷处还有一些积水。腾云殿原先有不少这样的木桶,听父亲说,每逢早季村民们都会来这里挑水,父亲小时候也来挑过水,可想而知这些木桶有多少年岁了。天井后边是杂物间,早年间村民家里红白大事都会来腾云殿借用里面的木桌、板凳、碗筷、托盘。听父亲说那时候民风淳朴,借了东西都是洗刷干净,收拾妥当之后放归原位,也无需人监督。后来不知为何,人们越来越不珍惜,损坏物品,借而不还,类似的事越来越多,情节也越来越严重,以至于后来腾云殿里面一根筷子都找不出来了。

原路返回,我走出了大厅。站在大门口看着足有十多米宽的前院,我想起了一年前七月十五,我吵着闹着要到这里看“施孤”,最后不但没看成还被挨了我妈一顿打。一直到十多年前,已是香火寥落的腾云殿还会在盂兰盆节举行施孤,那一天善男信女们会送来果品肉食等贡品,摆在院子中间,一直到下午祭祀结束之后,小儿就会去抢那些贡品。那时候觉得新鲜,特别想看,但是家里大人不让我在那天下午出门。现在眼前的这片院子,除了杂草和落叶,偶尔还会有几只蜻蜓欢快地飞过,的确在它们那短暂的生命中,根本就不需要去在乎这片院子的过去。我走出院子,再看一眼腾云殿,或许历史和它的名字一样早就腾云而去了,空留这座建筑处处透着凄凉。一阵风吹过,风的声音好像一声叹息,叹息着命运的无奈。

斜阳树影,乡间小道,我又走在



我是叶一佳,是这次写作培训班的其中一个学生。自从参加了这个培训班后,我觉得自己的写作

我参加华文学院作文培训班的感想

共同希望语言学院大三学生:叶一佳

水平提高了很多,尤其是写简历方面,因为老师给我们解释了很多,修改了很多,比如:要写重点、用正式的证照、应该用书面语、要整洁不能太乱等等。这些肯定对我毕业以后写求职信时帮助很大。不仅这些,每次老师布置作业的时候就是给我独立思考的机会来认知自己的能力。此外,我还知道了该如何写出比较好的作文:从顺序、格式、比喻、

标点符号等等。在我印象中最深刻的是:每当老师给我们读文章带故事的时候我都非常兴奋,因为每一章都很有趣。还有,我在培训时认识了不少年轻的老师,他们的文章都写得很棒,真了不起,我很佩服!很希望我自己也能写出这样好的文章。老师也教了我们该如何写好各种应用文和记叙文。虽然我并不全懂,但是我会尽我所能继

续努力复习老师所教过的知识。我感到非常庆幸和荣幸,共同希望语言学院给了我这次机会,能够参加此次培训,并且得到李丹丹老师和康婵媛老师的精心辅导。在这四个月总共十六次的培训中,我所得到的知识真的很宝贵,我非常感激每一位老师给我们带来如此有用的知识,因为对我而言,真的有很大的帮助。谢谢老师!

记叙文场景描述篇

永别了,我的外婆,我的校长!

——外婆的葬礼

印尼山口洋 温小云

(上接:外婆的双眼紧紧闭着,她已经与身上缠绵的疾病作了顽强的斗争。外婆最终还是走了……)

在等待其他家属赶来医院时,护士一边开始帮外婆擦洗身体。等到其他家属纷纷到场时,我们就开始给外婆穿上已经为她准备好的寿衣寿鞋。我们分工合作,舅舅忙着通电话给村里帮忙打理后事的人,舅妈在医院里负责结账,其他人回家去准备场所。剩下我、老妈、二姨、小舅、小姨,我们几个就跟着救护车护送外婆回家。在开往回家的路上,我看着静静躺着的外婆,眼泪又像断了线的珍珠,不断地流了下来。

救护车回到家时,院子里的帐篷已经搭好了,只见很多隔壁邻居都到家来帮忙,有的帮忙把外婆的遗体抬进屋,有的帮忙摆设桌椅,有的帮舅舅摆设灵堂。我帮外婆选了一张照片放在灵堂的祭桌上供人瞻仰,那张照片是外婆在华文补习所新校舍开幕仪式拍的。她满脸微笑,好像把悬挂在心中的忧愁都落下来了。外婆几十年来都一直为家乡的华文教育着想,深怕后一代没有接触中文的机会。

在我们家乡,人去世后,需要选吉日才能进行葬礼。当时舅舅就负责处理这件事,他请村里懂得处理后事的人看日子。最终得知出殡的日子定在五天后,因此外婆的遗体必须先搬到冰棺材里。外婆去世的消息像一阵风传遍了村子和附近地区,在外地居住和



工作的亲戚也赶回外婆家来守灵或吊唁。我们都穿着孝服,当儿女的穿白色的孝服,孙子们穿蓝色的孝服。外婆家顿时热闹起来,花圈也陆续送来外婆家,来吊唁的人川流不息,每天都有各种好吃的食物招待客人,有鸡肉粥、炸鸡、炒果条、炒杂菜和各种水果和点心。一时让人产生了错觉……

葬礼的前一天,有不少华文学校的老师和学生前来吊唁,为外婆主持了追悼会。他们一起献香,跪拜。

“老师……您安息吧,我们会一直记得您交代的话。”代表学生忍着眼泪把这一句简单的话吃力地念完。

有一位长辈老师,面向外婆的棺材,透过冰玻璃说道:“月娇,你一路走好!”他好似不敢再多说几句话,我想是因为近几年那位老师已经送走了好几个同伴。

“巫老师,您走后,我该和谁讨论学校的问题……?”只见刘老师万分不舍的眼神。学生们排好队,当一声敬礼的话音刚落,师生们一同低下头说:“巫老师,再见!”这句话让我回想起好多好多外婆的画面,想起她怎么开

始创办华文学校、想起她怎么为建校的事情而找了赞助人、想起她怎么在班上鼓励我们、想起她怎么在家里拿着藤条教弟弟妹妹们学习。教师及外婆的身份记忆同时地闪现,我的心悲痛地说不出话来……

山口洋的华文教育界又送走了一名前辈教师,但我们深知外婆虽然走了,可是她的精神已经深深烙印在我们下一代教师的心中。周围的人都低下头,眼泪慢慢地从脸颊流下。一班轮着一班来吊唁,外婆的朋友也很多一起前来为外婆献上挽歌,表示对同行人的敬意和爱戴。

这一晚,要进行入殓仪式了,还没有入殓之前,法师让大舅和小舅喂外婆吃饭,让全部的孩儿和孙子在外婆的棺材里摆纸钱。老妈和阿姨们把几件比较好的衣服放在棺材里。法师开始进行仪式,我们每个人都清楚,今晚是我们最后一次看到外婆了,这棺材一旦被封盖,我们就永远也看不到外婆了。今晚也可说全部的亲戚都到场,大家跪在外婆的棺材前,各自难掩自己的悲伤,大哭一场。葬礼的这一天,凌晨五点外婆家已经挤满了

人,他们都是来送外婆的。外面的锣鼓喧天,车准备好了,法师也来了,法师再次进行仪式。当法师说可以上车的时候,来帮忙的一群人把外婆的棺材抬进车上。我,大舅,二舅和外婆的干儿子跟着外婆这辆车,其他家人都坐另外几辆车。车开始在马路上奔驰,我突然间发现,怎么我一个穿蓝色衣服的人跟着这辆车呢?但是,舅舅们也没说什么。在这里我一直摸摸外婆的棺材,心里一直在跟外婆对话:“婆,这次是我们在一起最后的旅程了,我们以后也没有六个月一次去古晋做体检了。”数年来都是我和大姐陪着外婆去做体检的。我还继续在心里面自言自语:“婆,我会陪着您,我正从棺材外面握住您的手,别害怕,您是最幸福的人,子子孙孙都疼爱您,想念您,婆,您安息吧,一路走好……。”我实在忍不住,又大哭起来,舅舅们看到了,就用眼神和手势安慰我。

到了墓地的入口,花圈已经排得整整齐齐,从路口排到外婆的墓地,非常壮观。原来这一切都是舅舅叫人安排的,为外婆的最后一次旅程做出最好的纪念。法师开始做仪式,按照着法师的嘱咐,帮忙的人开始把外婆的棺材放进已经挖好的坑里,开始一点一点用泥土把棺材埋了。仪式结束后,我们拍了几张照片,人开始慢慢散了。剩下我最后一个,还没离开之前,我再次摸了摸外婆的坟墓,依依不舍离开。再见了!我最亲爱的外婆,再见了!最疼爱我的外婆,再见了!华文教育界的无名英雄……! (下)

民进党“假民主”的世界民主大会

廖省·林越

很多人对李敖词锋凌厉的文章不太认同,但对他的“民族气节”都表示钦佩。2004年,他凭个人魅力高票当选民意代表,因“总统”夫人坐轮椅到美国,竟遭全身搜查,而台湾当局却花钱买美国武器。李敖怒斥台湾当局当美国的“看门狗”,还要自己花钱买骨头,只是不承认自己是狗而已!骂得淋漓尽致,成为了台湾政坛的“传世”名句!

近年来,美国在涉台问题上动作加剧,频繁鼓吹所谓的“美台关系”,想激起台当局加大“反对中国统一”的动作。但美国始终没把台湾当“朋友”,而仅是遏制中国发展的棋子。邱毅屡次再以“看门狗”警示,但台当局始终搞不清方位,一直对美国寄予厚望。

民进党创党党员张孟崇,认清民进党真面目后退党,参加中华统一促进党。他8月8日痛批台当局甘当美国“看门狗”,自备的“狗粮”是“垃圾”。高价从美国租来的“兰阳”号是美军淘汰不要的。当局“紧抱美国大腿”,

做着“倚美谋独”的美梦,妄图改变台海现状,为民进党私利而牺牲人民福祉!“其实台湾可以过很好的日子,大陆不好吗?”

《中时新闻网》6月初曾报道,因当局防疫不力,很多病患发高烧;台湾艺人郭彦均有感发文:“很多孩子走了”。行政部负责人苏贞昌扬言要“法办”此一“不实谣言”,突显了民进党“威权的民主”。立委高金素梅感叹:“难道要看着人民走向死亡吗?”

美国“民主基金会”(NED)打着“民主”旗号,绑架“台独”顽固派,于10月25日在台湾举办“台湾民主运动大会”,招揽300多位反华斗士参加,吹嘘民进党的“民主业绩”,给“台独”政权涂脂抹粉,力挺“台独”反中保台。蔡、游等“毒瘤”在“民主运动大会”上大放厥词,狂妄攻击中国提出的“一国两制”政策,拒不承认“九二共识”。

《中国台湾网》26日引述台办发言人马晓光的话:民进党在岛内大搞“绿色恐怖”,迫害异己,在国际编造舆论,招摇撞骗,有何资格奢谈“民主”?民进党以“民主”假冠拉拢反华势力,从

事分裂国家的行径,注定失败。台退休中将高安国称,台湾召开不自由、“假民主”的民主大会是讽刺,呼吁人民起义,推翻民进党“独派”,实现祖国统一!

《国际日报》28日刊登意如香《台湾民主运动大会的闹剧与欺骗性》的评论:美国民主基金会炮制的“民主运动大会”,引起了广大台湾民众的反感,纷纷表态不满蔡英文伙同搞“民主运动大会”,认为蔡英文是“民主骗子”。很多台湾名嘴也以事实进行揭露。

《台湾国际战略学会》理事长王崑义25日举办《民主论坛》讲座,邀多名台湾正义人士参加,批驳“民主运动大会”的欺骗性,王崑义指出,蔡英文上任后违反民主,独断专行,关闭《中天电视》,打压言论自由,把反“台独”理念者污蔑为“中共同路人”,打压控告“统派分子”。蔡英文包庇党内贪腐分子,议员搞走私,以假疫苗敛财,以假论文上位;把“民主”挂在嘴上,漠视“民生”、祸民害台,台湾民意苦于“台独”路线久矣!

陈水扁的“副总统”吕秀莲,在《论坛》公开承认对美国“民主

价值观”感到失望,对蔡英文无耻媚日舔美,对民主倒行逆施多所诟病。她指责当局顽固“抗中保台”的“台独”路线。而国民党竟也“亲美抗中”,台湾前途何去何从?令台湾广大民众焦虑担忧。

随着中共二十大胜利召开,新领导集体高效廉洁坚决务实,引发台湾民众的反思,是继续跟随民进党“台独”一条路走到黑?还是认同“九二共识”?台湾“统派”正在整合力量,团结奋斗,争取大陆的信任,力争和平统一。相信台湾必然统一,也一定会统一!

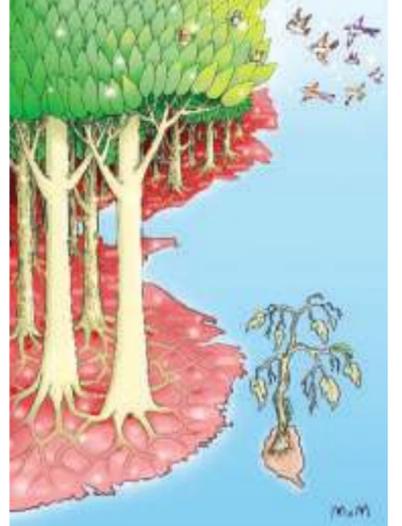
美国海军部长吉尔迪(Michael Gilday)称,情报显示,北京最快可能今年出兵台湾,实现统一。国务卿布林肯20日称,北京会用一切手段加速两岸统一进程。他们企图为民主党扭转选情劣势而转移视线。台国安局陈明通以往强调:“蔡英文任内两岸不会打仗”,但最近改说:“2023年中共可能以战逼谈。”与美国步调一致!防务部门负责人邱国正屡次提醒,两岸关系是他从军40年来最严峻的时刻,“抗中保台”毫无实际意义。

《亚洲周刊》第44期笔锋的《绿营抗中保台 催票符咒失灵》一文指出,“蔡政府”抗中保台“符咒逐步失效,主因是面对解放军军演,台方龟缩,美方袖手,台湾青年也不愿上战场。”美众议长佩洛西窜访台湾,中国对台封岛军演,发射两枚导弹飞越台北上空,台北隐瞒真相,日本静坐隔岸观火,而美国航母“里根号”也只是在公海上兜圈子。

民进党当局无力“抗中”,却以“民主”继续忽悠民众。深绿院校台大法学院某讲师在视频采访中说,目前岛内立法、行政及媒体形成“一言堂”,违背逻辑以“法律”排除异己,系统性贪腐达到“政府犯罪”,台湾已没有“民主”!诺贝尔奖学者李远哲吐槽蔡英文,在气候环境问题上,竟

说“2024年不是我的事了”,露出了“不顾民生”的尾巴。

绿营大内宣的抗中保台、“炒钱部署”、校正回归、类普选、保密N年、“爱台湾,用高端”已被民众唾弃。若海峡风云变色,岛内恐会有“留枝大桔”“夹竹桃”的热词吧?



漫画“漫熊猫”作品(原创)

中国迈上新征程 世界共享新机遇

国际锐评

“现在,我们正意气风发迈上全面建设社会主义现代化国家新征程,向第二个百年奋斗目标进军,以中国式现代化全面推进中华民族伟大复兴。”10月23日中午,中国共产党第二十届中央政治局常委同中外记者见面。中共中央总书记习近平在讲话中阐明新时代新征程中国共产党的中心任务,强调要不断把人民对美好生活的向往变为现实,以中国自身发展为世界创造更多机遇。

读懂今天的中国,必须读懂中国共产党。刚刚闭幕的中国共产党第二十次全国代表大会,为新时代新征程上的中国

实现第二个百年奋斗目标指明了前进方向、确立了行动指南,也为国际社会进一步了解中国共产党治国理政提供了重要契机。

这其中,“中国式现代化”受到国际观察家的高度关注。大会明确了中国式现代化的中国特色和本质要求,对全面建设社会主义现代化国家、全面推进中华民族伟大复兴进行了战略谋划。习近平总书记23日对中外记者表示,中国式现代化是中国共产党和中国人民长期实践探索的成果,是一项伟大而艰巨的事业。

中国式现代化之所以“伟大而艰巨”,是因为中国不仅要让14亿多人整体迈入现代化,还要实现全体人民共同富裕、物质

文明和精神文明相协调、人与自然和谐共生、走和平发展道路。相较于西方以资本为中心、两极分化、物质主义膨胀、对外扩张掠夺的现代化老路,中国成功走出的这条现代化新路,破解了人类社会发展的诸多难题,为人类实现现代化提供了新的选择。

很多外媒记者注意到,中共二十大党代表来自各行各业,他们当中既有航天员,也有公交车驾驶员;既有科技工作者、大国工匠,也有快递小哥、乡村教师。这些代表通过讲述自己的故事,生动诠释了何谓“一切为了人民,一切依靠人民”。面向未来,正如习近平总书记所强调,仍然要依靠人民创造新的历史伟业。埃塞俄比亚总理阿博基评价说:“中国式现代化是以中

国的方式发展,是以实际情况为驱动,是以人民为中心。”

中国共产党是有远大抱负的政党,不仅希望中国人民过上好日子,也希望其他国家人民过上好日子。在23日面向中外记者的讲话中,习近平总书记强调,中国始终弘扬全人类共同价值,持续推动构建人类命运共同体,并表示中国开放的大门只会越来越大,以自身发展为世界创造更多机遇。

中国发展离不开世界,世界发展也需要中国。以经济为例,中国具有超大规模市场优势,拥有完整的工业体系、完备的产业链以及日益现代化的基础设施体系。今年1至8月,中国吸收外资8927.4亿元人民币,同比增长16.4%。中国共产党

第二十次全国代表大会强调,加快构建以国内大循环为主体、国内国际双循环相互促进的新发展格局,构建高水平社会主义市场经济体制,推进高水平对外开放……这将为各类企业发展提供更加广阔的空间。

巴西中国问题研究中心主任罗尼·林斯评价说,中共二十大“是一次具有里程碑意义的大会”,将引领中国人民继续建设中国式现代化,在前进道路上实现新发展,为世界带来新机遇。英国东亚委员会秘书长麦启安注意到,中共二十大报告强调推动构建人类命运共同体,他认为这一理念“为造福全人类发挥了重要作用,为人类共同应对全球性挑战和可持续发展提供了路径”。巴西学者奥利弗·施

廷克尔在《中国之治与世界未来》一文中指出,“中国之治”作为一个成功样板已经在全球完美树立”。中共二十大取得的重要成果以及中国最高领导人的郑重宣示,让世界进一步认识到:办好中国的事,关键在中国共产党;全面建设社会主义现代化国家、全面推进中华民族伟大复兴,关键在中国共产党。

走过百年奋斗历程,中国共产党又踏上了新的赶考之路。新征程是充满光荣和梦想的远征,共产党人说到就要做到。在全面建设社会主义现代化国家的新征程上,中国共产党带领中国人民完全有信心有能力创造令世人刮目相看的新的更大奇迹,更好发展自身、更多造福世界!

人类学和社会学领域中的华人(5)

汤友兰(THUNG JU LAN)

人类学家伊万·吉特拉查雅

伊万·吉特拉查雅(Iwan Tji-tradjaja),华文名为徐毕焕(Tjhe Pit Wan),1958年8月15日出生于邦加的檳港(Pangkal Pinang)。1981年,他在印尼大学获人类学学士学位。1987年,在美国新泽西州新布朗斯维克(New Brunswick)的罗格斯大学(Rutgers The State University of New Jersey)获人类学专业博士学位,导师是大名鼎鼎的人类生态专家安德鲁·菲达(Andrew Vayda)。他的博士论文是剖析西爪哇的查地鲁胡(Jatiluhur)水库地区的退耕还林现象。1988年至今,伊万在印尼大学教授包括本科至博士的人类学专业课程。他曾经担任印尼大学人类学专业研究生项目主任(1991-1996年和2004-2008年)以及印尼大学社会政治学院人类学系主任(2008-2012年)。

伊万称他对田野工作或服务的兴趣远大于出书论著。任教之余,从1992年起他还参与了一些研究项目与活动。这些项目与活动主要研究巴布亚(Papua)、西努沙登加拉(Nusa Tenggara Barat)、爪哇、楠榜(Lampung)乃至中加里曼丹地区以社群为基础的森林管理政策和实际操作。他还参加福特基金会资助的印尼大学生态人类学发展和研究项目(Program Penelitian dan Pengembangan Antropologi Ekologi,简称P3AE)。1998年至2003年,伊万负责协调和指导行动研究项目,并促成了社会冲突转化为政府与楠榜的万阿杜拉曼大森林公园(Taman Hutannya Raya Wan Abdurahman)地区的村社之间合作。

伊万尤其关注森林周边地区居民的生活。当地居民与企业家

或者政府之间频繁发生的森林冲突,促使他展开了“社区福利”的研究。他的方法有带领林业局的官员到他所管理的村庄,成立讨论小组。在福特基金会的资助下,他还为林业局的官员们在楠榜的一片发生冲突的森林地区设计了为期一周的项目(详见Lowe, 2012)。伊万历经5年,对一个试点项目的研究和田野工作,最终导致“社区森林”(Hutan Kemasyarakatan,简称HKM)政策的诞生。这项政策是以部长决定书的形式公之于众,伊万参与对全印尼林业部各地区办公点的宣讲活动。

伊万领导下的印尼大学生态人类学发展和研究项目(P3AE-UI)卓有成效。当地人民由于获得了社区森林证书而满心欢喜,而社区服务人员则可以分享理论,同时与当地人民发展社会关系(Nuansa Pemberdayaan, 2000:3.10)。2015年2月8日(星期天),伊万因病离开人世。

社会学家约汉尼斯·帕特里西尤斯·

汉尼曼·塞缪尔

约汉尼斯·帕特里西尤斯·汉尼曼·塞缪尔(Johannes Patricius Hanneman Samuel),华文名为邓瑞良(Teng Sui Liang),1959年8月3日出生于雅加达。1984年毕业于印尼大学社会学专业,获学士学位。1990年,在英国坎特伯雷大学(University of Kent, Canterbury, Inggris)完成硕士学业。2001年,在澳大利亚斯温本科技大学(Swinburne University of Technology)获社会学博士学位,论文题目是《印尼社会学的发展:知识的产生、国家形成与经济变化》(The Development of Sociology in Indonesia: The

Production of Knowledge, State Formation and Economic Change)。从1985年起,汉尼曼(Hanneman)担任印尼大学社会学专业的教员。此外,还在印尼大学社会政治系的社会学实验室担任社会学部门的首席社会学家。

除了教书育人,汉尼曼(Hanneman)还开展了多项研究如《东加里曼丹文档行政城市总体规划筹备的社会学研究》(Sociological Aspects of the Preparation of the Master plan of KOTIP Bontang East Kalimantan)(1982-1984)和《对英科有限公司、企业社会责任计划、印尼镍业有限公司的社会审计》(Social Audit of PT INCO, thk Corporate Social Responsibility Programme, PT Indonesia Nickel Company, thk)(2006)。其中一个学术著作作为《社会科学:回顾过去,展望未来》(Social Sciences: Looking back, Creating the Future)(2013)。此外,还出版了多本书籍如《印尼社科学史:从荷兰殖民主义到美国现代主义》(Genealogi Kekuasaan Ilmu Social Indonesia: dari Kolonialisme Belanda hingga Modernisme Amerika)(2010)、《彼得·伯格简介》(Peter Berger: Sebuah Pengantar Ringkas)(2012)以及与亨克·舒特·诺霍特(Henk Schulte Nordholt)合著的《转型中的印尼:对民间社会、地区和危机的反思》(Indonesia in Transition: Rethinking Civil Society, Region, and Crisis)(2004)。

他与奥奇·拉哈迪安托·苏托波(Oki Rahadianto Sutopo)合写的论文《印尼的多面性:知识生产和权力关系》(Many Faces of Indonesia: Knowledge Production and Power Relations)(Asian Social Science)(2013),让我们对他的思想有了更深入的了解,明白了“印尼社会与身份从来不是单一的”。他通过一些已有的文章,探讨现代印尼,并得出结论,即学者们(尤其是西欧和北美的学者)对现代印尼的定义

是塑造当今印尼面貌和问题的根本。汉尼曼(Hanneman)认为,印尼学者们需要对这些理论有一个深刻的理解。

结束语

本文所列出的八位人物代表了印尼民族的三代在人类学社会学方面的专家:20世纪20-30年代、20世纪40年代和20世纪50年代。如果予以仔细观察的话,这三代华人科学家之间有两大差别,如下:

1.第一代华人在事业后期才涉及公众事务,除了在20世纪50年代就投身政界的吴银泉。然而,这种现象并非仅仅发生在华族学者身上。其原因是印尼社会后期的发展瞬息万变。从20世纪80年代,我们才感受到印尼经济已由对石油天然气的依赖转变到非石油天然气经济的轨道上,这导致许多新的社会问题产生,需要公众参与政府的政策制定和研究,在政府和公众之间的关系上发挥穿针引线的作用。1998年之后,研究成果为公众服务的推动力越来越大,这大大影响了年轻的印尼学者,特别是华族学者。

2.关于印尼华人问题,就连陈玉兰都只是聚焦于同化问题,以至于她的研究方向没有能够延续到她的同事或者下一代学者。1998年五月悲剧事件发生后,我们看到对造成众多痛苦的种族歧视有了较为一致的认识。虽然如此,民族问题不仅仅局限于华族问题。因此,年轻学者们的学术活动包罗万象。将来,我们若要把华族学者看作一个独立于其他族群学者之外的不同的群体,将会变得更困难,因为他们所面临的社会问题是一致的。那么,我们是否可以马上看到第四代华族青年带着全新理念加入到人文科学领域?我们拭目以待!

(原载《华人在印尼民族建设中的角色和贡献(第三册)》。本篇完)



图片来源: INDONESIAMEDIA



图片来源: Profilbos.com



图片来源: REPRO DEDA DADAP



图片来源: Openscience meeting.org



图片来源: 私人收藏



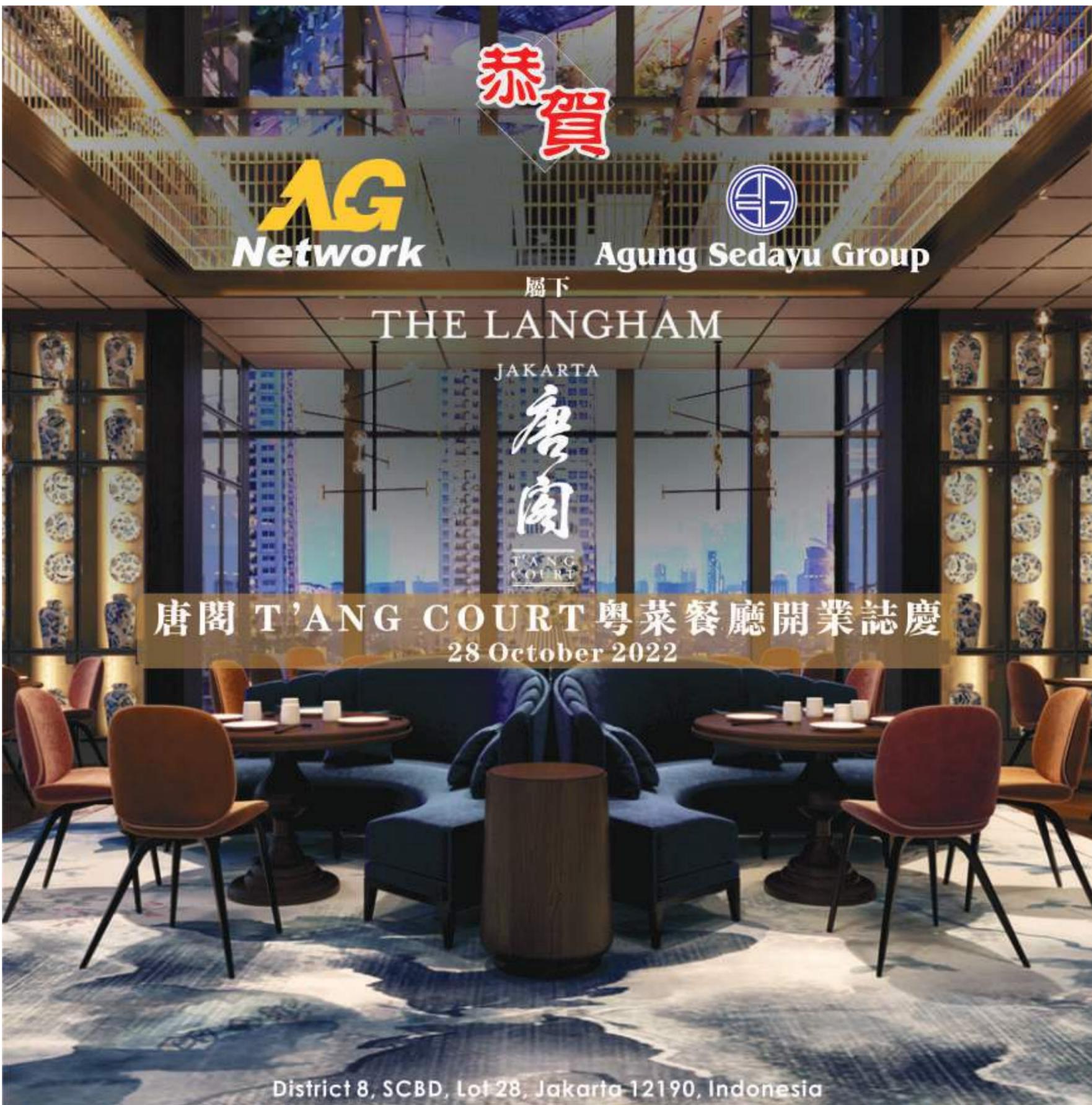
图片来源: Public Domain



图片来源: 书籍《100所中华会馆学校》复制



图片来源: STAFF-UI.AC.ID



五味調和 百食皆美



P.T. DAYA CIPTA ANUGERAH

ELECTRICAL & MECHANICAL CONTRACTORS

董事部，經理部暨全體員工

同敬賀





清品益壽



美味延年



董事部，經理部暨全體員工

同敬賀



美味助興



佳肴增壽



董事部，經理部暨全體員工

同敬賀





美味佳肴 顧客盈門

TAP
PT. TEKNINDOPURI AMPUHPERKASA

PENTAIR WATER PUMPS **HYUNDAI POWER PRODUCTS**
PT. LESTARINDO AMPUH PERKASA

卓天貴
Rudy Susanto

譚祥華
Awaluddin Tanamas

暨全體同仁
同敬賀





习近平在陕西延安和河南安阳考察时强调

全面推进行村振兴 为实现农业农村现代化而不懈奋斗

丁薛祥陪同考察



10月26日至28日,中共中央总书记、国家主席、中央军委主席习近平在陕西省延安市、河南省安阳市考察。这是26日下午,习近平在延安市安塞区高桥镇南沟村苹果园同老乡们亲切交流。新华社记者 鞠鹏摄



10月26日至28日,中共中央总书记、国家主席、中央军委主席习近平在陕西省延安市、河南省安阳市考察。这是28日上午,习近平在安阳市林州市实地察看红旗渠分水闸运行情况。新华社记者 鞠鹏摄

■ 全面建设社会主义现代化国家,最艰巨最繁重的任务仍然在农村。要全面学习贯彻党的二十大精神,坚持农业农村优先发展,发扬延安精神和红旗渠精神,巩固拓展脱贫攻坚成果,全面推进乡村振兴,为实现农业农村现代化而不懈奋斗

■ 中国共产党是人民的党,是为人民服务的党,共产党当家就是要为老百姓办事,把老百姓的事情办好。空谈误国,实干兴邦。要认真学习贯彻党的二十大精神,全面推进乡村振兴,把富民政策一项一项落实好,加快推进农业农村现代化,让老乡们生活越来越红火

■ 年轻一代要继承和发扬吃苦耐劳、自力更生、艰苦奋斗的精神,摒弃骄娇二气,像我们的父辈一样把青春热血镌刻在历史的丰碑上。实现第二个百年奋斗目标也就是一代人的事,我们正逢其时、不可辜负,要作出我们这一代的贡献

■ 中华文明源远流长,从未中断,塑造了我们伟大的民族,这个民族还会伟大下去的。要通过文物发掘、研究保护工作,更好地传承优秀传统文化。中华优秀传统文化是我们党创新理论的“根”,我们推进马克思主义中国化时代化的根本途径是“两个结合”。我们要坚定文化自信,增强做中国人的自信心和自豪感

本报陕西延安/河南安阳10月28日电 中共中央总书记、国家主席、中央军委主席习近平近日在陕西省延安市、河南省安阳市考察时强调,全面建设社会主义现代化国家,最艰巨最繁重的任务仍然在农村。要全面学习贯彻党的二十大精神,坚持农业农村优先发展,发扬延安精神和红旗渠精神,巩固拓展脱贫攻坚成果,全面推进乡村振兴,为实现农业农村现代化而不懈奋斗。

中共中央政治局常委、中央办公厅主任丁薛祥陪同考察。

10月26日至28日,习近平分别在中共中央政治局委员、陕西省委书记刘国中和省长赵一德,河南省委书记楼阳生和省长王凯陪同下,深入陕西延安市和河南安阳市的农村、学校、红色教育基地、文物保护单位等进行调研。

延安是革命老区,也曾是深度贫困地区。习近平一直挂念陕北的老乡们。2015年2月,习近平在延安主持召开陕甘宁革命老区脱贫致富座谈会并发表重要讲话,为当地推进脱贫攻坚指明了方向。党的二十大闭幕后,习近平第一次外出考察来到延安,看看老乡们脱贫后生活怎么样,还有什么困难,乡村振兴怎么搞。

26日下午,习近平一下火车,就乘车前往安塞区高桥镇南沟村。正值金秋,山上苹果园硕果累累,一片丰收景象。习近平走进果园,向现场采摘的果农了解今

年苹果收成,同老乡们亲切交流,并采摘了一个红红的大苹果。习近平详细询问苹果种植技术、采摘方法、品种质量、销售价格、村民收入以及如何发展苹果种植和其他产业等,老乡们一一回答。习近平十分关心灌溉和用水问题,老乡们告诉总书记,他们通过筑水坝、搞滴灌和精细化管理,有效解决了用水和灌溉问题。习近平称赞说,这就是农业现代化,你们找到了合适的发展方向。

在村苹果洗车车间,习近平听取当地苹果产业发展情况,并察看分拣装箱生产线。现场摆放了当地种植的各种苹果和深加工产品,习近平饶有兴趣地一一端详,仔细听取介绍,对当地发展现代农业和乡村旅游、培育壮大集体经济、带动老乡增收致富的做法表示肯定。

车回外,老乡们聚集在一起,高声向总书记问好。习近平同老乡们拉起家常,回忆当年他在陕北的知青岁月。习近平对老乡们说,我在陕北生活了7年,当年看到老乡们生活很艰苦,心里就想着怎么样让大家生活好起来。这次来延安,看到一派硕果累累的丰收景象,交通条件大为改善,发生了翻天覆地的变化。过去陕北老乡们修梯田、种庄稼,面朝黄土背朝天,抡起老锄头干活,广种薄收,十分辛苦,如今山坡上退耕还林种上了苹果,老乡们有工作、有稳定收入,孩子有好的教育,老人都有医保,生活越来越好。从陕北的变化就可以看到中国的变化。习近平指出,现在,“两个一百年”奋斗目标的第

一个百年目标已经实现,绝对贫困问题解决了,老乡们过上了好日子,但还要继续努力往前走,让生活越来越美好。陕北的气候、光照、纬度、海拔等非常适宜发展苹果种植,加上滴灌技术、矮化种植技术、选果生产线等不断发展,就地卖出,销路不愁,大力发展苹果种植业可谓天时地利人和,这是最好的、最合适的产业,大有前途。习近平强调,中国共产党是人民的党,是为人民服务的党,共产党当家就是要为老百姓办事,把老百姓的事情办好。空谈误国,实干兴邦。要认真学习贯彻党的二十大精神,全面推进乡村振兴,把富民政策一项一项落实好,加快推进农业农村现代化,让老乡们生活越来越红火。老乡们爆发出雷鸣般的掌声。

随后,习近平来到延安中学枣园校区。延安中学是中国共产党创办的第一所中学,是在老一辈革命家、教育家、党和国家领导同志亲切关怀和精心培育下成长起来的,具有光荣历史和优良革命传统,为革命老区培养了大批人才。习近平走进学校教育史馆,了解学校总体办学情况。习近平希望延安中学坚持用延安精神教书育人,办好人民满意的教育,弘扬革命传统,培育时代新人。

在学生餐厅,各式各样的饭菜色香味俱全。习近平详细察看,向厨师们了解饭菜的价格和口味,叮嘱他们确保质量、注意卫生,让同学们吃得放心舒心。(下转第三版)

走得再远,走到再光辉的未来,也不能忘记走过的过去,不能忘记为什么出发。

党的二十大闭幕不过四五天,10月27日上午,习近平总书记带领新当选的二十届中共中央政治局常委来到了延安,瞻仰革命圣地,缅怀老一辈革命家的丰功伟绩,宣示新一届中央领导集体赓续红色血脉、传承奋斗精神,在新的赶考之路上向历史和人民交出新的优异答卷的坚定信念。

秋日朝霞洒在苍翠的松柏和满是金色叶子的银杏树上,在黄土地的苍茫辽阔间彰显出历史的厚重。

在党的七大会址前,习近平等依次下车,稳步向党的七大会址走来。

习近平总书记走在最前面,讲解员快步迎上去:“欢迎总书记再次来到杨家岭!”

从青年时期到现在,记不清来了多少次了。上次来,是2015年2月。总书记动情地回忆说:“这里我来过多次,插队时每次到延安都要来看看,每次都受到精神上的洗礼。”

一砖一瓦、一草一木,镌刻着党的苦难与辉煌。习近平总书记满怀深情地说:“延安是中国革命的圣地、新中国的摇篮。巍巍宝塔山,滚滚延河水,延安用五谷杂粮滋养了中国共产党发展壮大,支持了中国革命走向胜利。延安和延安人民为中国革命事业作出了巨大贡献,我们要永远铭记。”“延安革命旧址见证了我们在延安时期领导中国革命、探索马克思主义中国化时代化的光辉历程,是一本永远读不完的书。”

昔日,老一辈革命家筚路蓝缕,披荆斩棘,

“向着新的奋斗目标,出发!” ——记习近平总书记带领中共中央政治局常委瞻仰延安革命纪念地

本报记者 杜尚泽 王乐文 新华社记者 张晓松 林晖

大潮奔涌

从延安走到了北京。

今天,新时代中国共产党人从北京来到延安。

这是跨越历史的对话,也是面向未来的宣示。

燎原之势

巍然矗立的中央大礼堂,在中国人民面临着光明和黑暗两种命运和前途抉择的关键时刻,召开了党的七大。

习近平总书记带领中共中央政治局常委同志,迈过岁月雕琢的斑驳门楣,走进会场。

条桌、木椅、青砖、石瓦,简朴而庄重,历经岁月洗礼愈加夺目,是红色的旗、红色的字。一行红色标语高悬主席台上方:“在毛泽东的旗帜下胜利前进”。

为开好党的七大,党中央筹备良久。

会场,是新建的。当年朱德同志向大会致辞,首先就提到了“在我们自己修的房子

会”。习近平总书记细致询问了当年的建设和建造的故事。

代表,是很早就通知了的。他们从革命根据地、从国统区、从沦陷区,山重重、路遥遥、水迢迢,风尘仆仆赶来。

“七大代表来一趟不容易啊,有的要一两年才能来到这里。”习近平总书记感叹,“那真是千辛万苦、千难万险!”

毛泽东同志当年以“小长征”来形容:“中国有名的河流、山川、铁路,都让你们走过来了!”

755名代表毅然走过来了。习近平总书记缓步瞻仰会场:“他们就是在这里济济一堂。”

召开党的七大,是党中央在延安的第十一个年头。穿草鞋、吃糠菜,爬雪山、过草地,走过大半个中国,在看山穷、看水瘦的陕北,中国共产党人最终站稳了脚跟。毛泽东同志说,没有这块土地,我们就下不了地。

在延安,我们党不仅站稳了脚跟,而且迎来了大发展,进入不可逆转的发展壮大的历史

轨道。党的一大召开时,我们党只有50多名党员,到党的七大时,已经发展到全国121万名党员。在党的发展史上,延安13年是决定性的。

星星之火,可以燎原。

坚持走正确道路,是我们党不断发展壮大、从胜利走向胜利的根本原因。

党中央在延安的13年,毛泽东等老一辈革命家以敏锐的眼光和深刻的洞察力思考中国的前途命运,运筹帷幄,决胜千里,就中国革命作出了一系列重大决策,为我们党后来不断从胜利走向胜利指明了正确方向、开辟了正确道路。

那些拂去时光尘埃愈加璀璨的一份份史料,习近平总书记也在一次次重温中收获启迪。他语重心长地说:“党的七大在党的历史上具有重要里程碑意义,标志着我们党在政治上思想上组织上走向了成熟。”

“在政治上,党通过延安整风,使全党团结在毛泽东的旗帜下,实现了党的空前统一和团结。”

“在思想上,党确立了毛泽东思想在全党

的指导地位,把毛泽东思想写入了党章。”

“在组织上,党形成了一支高举毛泽东旗帜的久经考验的政治家集团。”

一个理想崇高、志向远大的党,一旦有了鲜明的思想旗帜,有了党中央集中统一领导,有了正确的政治路线和明确的行动纲领,就能无往而不胜。

中央大礼堂旁的山坡上,就是毛泽东等几位老一辈革命家的旧居。

路上,讲解员详细讲述了歌曲《东方红》改编创作的过程:“有个农民叫李有源,早上进城爬上山头,见一轮红日冉冉升起,照得天地都红彤彤的,他就脱口而出‘东方红,太阳升,中国出了个毛泽东……’进城后又看到‘毛主席是人民的大救星’,后面的歌词也就有了。”

这首唱出陕北人民热爱毛主席、热爱共产党的歌曲,迅速在延安和全国各根据地传开,家喻户晓。

习近平总书记十分感慨:“这些歌颂党、歌颂毛主席的文艺作品都是人民群众自发创作的,充分说明人民选择了毛泽东,人民拥戴毛泽东。”

中国的希望、中国人民的希望,在共产党,在延安。民心所向如大潮奔涌。“我们不怕走烂脚底板”,“只怕吃不上延安的小米”,“天下人心归延安”的壮观,令当时看到这一幕的援华外国友人感慨不已:“奇迹,奇迹。这简直是奇迹!”

(下转第二版)

在新的赶考之路上向历史和人民交出新的优异答卷

延安革命纪念地并发表重要讲话引发热烈反响

习近平同志带领中共中央政治局常委瞻仰

10月27日，党的二十大闭幕不到一周，习近平同志带领中共中央政治局常委专程前往陕西延安，瞻仰延安革命纪念地，重温革命战争时期党中央在延安的峥嵘岁月，缅怀老一辈革命家的丰功伟绩，宣示新一届中央领导集体的坚定信念。

习近平同志强调：“要弘扬伟大建党精神，弘扬延安精神，坚定历史自信，增强历史主动，发扬斗争精神，为实现党的二十大提出的目标任务而团结奋斗。”

习近平同志的重要讲话在广大党员干部群众中引发热烈反响。大家一致表示，要更加紧密地团结在以习近平同志为核心的党中央周围，全面贯彻习近平新时代中国特色社会主义思想，赓续红色血脉、传承奋斗精神，把党的二十大擘画的宏伟蓝图变为现实，在新的赶考之路上向历史和人民交出新的优异答卷。

不忘初心：“继承和发扬延安时期党形成的优良革命传统和作风”

延安杨家岭，古柏苍松环抱着庄严肃穆的中央大礼堂。习近平总书记等领导同志来到这里，瞻仰中共七大遗址。

1945年，党的七大在中央大礼堂召开，将毛泽东思想写在党的旗帜上，实现了党的空前统一和团结，标志着我们党在政治上思想上组织上走向了成熟，为党后来不断从胜利走向胜利指明了正确方向，开辟了正确道路。

延安革命纪念馆党委书记、馆长茆梅芳说，新时代十年的伟大变革，是在以习近平同志为核心的党中央坚强领导下，在习近平新时代中国特色社会主义思想指引下，全党全国各族人民团结奋斗取得的。新征程上，“两个确立”是我们战胜一切艰难险阻、应对一切不确定性的最大确定性、最大底气、最大保证。

在新征程启航之际，回望历史、铭记初心，彰显的是一个百年大党始终不渝的信念与担当。

党的八大后，习近平同志带领中共中央政治局常委等参观《复兴之路》展览；党的十九大后，习近平同志带领中共中央政治局常委瞻仰中共一大遗址、南湖红船；党的二十大后，习近平同志又带领新一届中共中央政治局常委瞻仰延安革命纪念地。

“时空变幻，初心如磐。”中共一大纪念馆宣传教育部主任杨宇说，“一百多年来，中国共产党在长期奋斗中形成了伟大建党精神为源头的中国共产党人精神谱系，锤炼出鲜明的政治品格。习近平同志一次次示范引领、探访红色旧址、赓续红色血脉，就是要引导全党看清楚过去我们为什么能够成功、弄明白未来我们怎样才能继续成功。”

一部党史，叙的是奋斗，述的是大道，启示的是当下，烛照的是未来。习近平同志将延安革命旧址比作“一本永远读不完的书，每次来都温故而知新”。

“在延安的窑洞里，毛泽东同志给出跳出治乱兴衰历史周期率第一个答案，这就是让人民监督政府。党的十八大以来，以习近平同志为核心的党中央在全面从严治党实践中给出了第二个答案，这就是党的自我革命。”延安大学教授高尚斌说，中国共产党人继承和发展马克思主义建党学说，对建设什么样的长期执政的马克思主义政党、怎样建设长期执政的马克思主义政党的规律性认识达到新的高度。

实践没有止境，理论创新也没有止境。

“坚持和发展马克思主义，必须同中国具体实际相结合，必须同中华优秀传统文化相结合。”去年3月曾经在武夷山朱熹园为习近平同志作讲解的福建省文史研究馆馆员张建光表示，在全面建设社会主义现代化国家新征程上，我们要把握好习近平新时代中国特色社会主义思想的世界观和方法论，坚持好、运用好贯穿其中的立场观点方法，不断谱写马克思主义中国化时代化新篇章。

站稳立场：“自觉把以人民为中心的发展思想贯穿到各项工作中”

半个世纪前，下乡插队的习近平生活劳动在陕北的黄土地上，切身感受着百姓的悲欢离合，厚植下深深的人民情怀。

“总书记始终牵挂着延安这片黄土地，牵挂着父老乡亲的生活状况，他心中有群众的冷暖，和人民贴民心。”在新闻报道里，看到这次习近平同志又回忆起在延安地区生活劳动的岁月，陕西省延川县梁家河村村民石春阳动情地表示：“作为农村基层党员，我们要按照总书记的要求，更好发挥党员先锋模范作用，为乡村振兴贡献自己的力量。”

大凉山腹地，曾经让习近平同志“揪心”的四川省昭觉县悬崖村村民们已通过易地扶贫搬迁，住进了位于县城集中安置点的新家，开启新生活。

“习近平同志和党中央的关怀，让悬崖村变了样。”悬崖村村支书某色吉日说，“现在靠着发展脐橙、油橄榄等特色产品，乡亲们的腰包鼓了起来，我们要继续壮大产业、推进旅游规划，让家乡更美、乡亲们更富。”

延安时期，党提出全心全意为人民服务的根本宗旨并写入党章。这次瞻仰延安革命纪念地，习近平同志再次强调，“全党同志要站稳人民立场，践行党的宗旨，贯彻党的群众路线，保持党同人民群众的血肉联系”。

夜幕下，湖北省武汉市青山区青和居社区党群服务中心灯火通明，青和居社区党委书记桂小娟仍在忙碌着，不时接打电话，回应社区居民的各种诉求。

“2020年，习近平同志在抗疫关键时刻来到武汉鼓励大家，这是党全心全意为人民服务根本宗旨的最真实写照。”桂小娟说，“我们将按照总书记的要求，以解决群众急难愁盼问题为导向，调动整合各层级治理资源和服务力量，努力实现多元共治，真正做到和居民心往一处想、劲往一处使。”

十年伟大变革，人民的幸福生活，是锦绣山河最温暖的底色。

浙江省丽水市松阳县陈家铺村，原有老屋改造的民宿、书店、手工作坊等场所错落有致，吸引着络绎不绝的游客，也给村民们带来了实实在在的收益。

“习近平同志强调要‘自觉把以人民为中心的发展思想贯穿到各项工作中，扎实推进共同富裕’，让我感触很深。”松阳县委书记莫靓说，“松阳县紧紧围绕缩小城乡差距目标要求，努力破解山区县发展困境，低收入农户人均可支配收入连续六年实现10%以上增长。我们将牢记总书记嘱托，深入学习贯彻党的二十大精神，让现代化建设成果更多更公平惠及全体人民。”

继续奋斗：“让我们踏上新征程，向着新的奋斗目标，出发！”

回顾延安时期军民艰苦奋斗的历史，习近平同志深刻指出，“全党同志要大力弘扬自力更生、艰苦奋斗精神，无论我们将来物质生活多么丰富，自力更生、艰苦奋斗的精神一定不能丢”。

幼儿园里满是欢声笑语，砂糖橘种植基地一派丰收景象……在广西乐业县百坭村，“七一勋章”获得者黄文秀生前的一桩桩心愿，已在全村乡亲们的共同奋斗下成为现实。

“幸福日子都是靠奋斗出来的！”百坭村驻村第一书记黄旭表示，党的二十大为乡村振兴擘画了新的蓝图。新征程上，我们要牢记习近平同志“脚踏实地、苦干实干”的要求，带领全村一起继续撸起袖子加油干，用汗水在这片山坳里书写新的奇迹。

打铁必须自身硬，我们党只有勇于自我革命才能赢得历史主动。

江西兴国县纪委书记、县监委主任任温秋对习近平同志谈到的老一辈革命家住窑洞、吃粗粮、穿布衣，用“延安作风”打败“西安作风”感触很深。

“兴国也有一种好作风。革命战争年代，一曲‘苏区干部好作风，自带干粮去办公’的兴国山歌唱出了革命前辈艰苦朴素、清正廉洁的作风形象。正是靠着这样的作风，我们才能形成血肉般的党群关系。”温秋宇表示，作为一名纪检监察干部，更应知责于身、担责于身、履责于行，坚定不移、一以贯之贯彻落实全面从严治党战略方针，教育引导广大党员继续把党的好传统带进新征程，把做好作风弘扬在新时代。（下转第三版）

外国政党政要持续祝贺习近平当选中共中央总书记

新华社北京10月28日电 近日，外国政党政要持续致电或致函，热烈祝贺习近平当选中国共产党第二十届中央委员会总书记。

沙特国王萨勒曼表示，值此您再次当选中共中央总书记之际，我谨向您致以最诚挚的祝贺和最美好的祝愿。祝友好的中国人民不断发展进步。

巴西总统博索纳罗表示，我谨对您再次当选中共中央总书记致以衷心祝贺和良好祝愿。我高度赞赏您为促进两国全面战略合作伙伴关系所作努力，坚信两国关系将取得更大发展。

科特迪瓦乌弗埃民主和平联盟统一党主席、总统瓦塔拉表示，欣喜您再次当选中共中央总书记，我谨代表科乌弗埃民主和平联盟统一党，并以我个人名义，向您致以最热烈祝贺。祝伟大的中国继续取得繁荣进步。

马拉维大会党主席、总统查克拉表示，您的当选体现了中国人民对您的充分信任和在您领导下中国继续走向繁荣的坚定信心。

多哥保卫共和联盟主席、总统福雷表示，热烈祝贺您再次当选中共中央总书记，相信中国共产党将带领中国人民不断推进全面建设社会主义现代化国家伟大事业。

阿塞拜疆新阿塞拜疆党主席、总统阿利耶夫表示，您再次当选中共中央总书记，充分表明中国共产党全体党员对您的信任与支持。期待两国执政党为促进两国人民友谊和友好合作作出新的贡献。

塞内加尔总统萨勒表示，我愿与您一道，继续致力于加强两国关系，并坚定捍卫双方在国际事务中的共同立场。

厄立特里亚总统伊萨亚斯表示，相信在您的领导下，中国将取得更伟大的成就，并继续为建立公平、正义的国际秩序作出重大贡献。

几内亚比绍总统恩巴洛表示，在您的卓越领导下，中国在经济社会发展和科技创新等领域取得了历史性成就，也将开创更加美好的未来。

尼日尔总统巴祖姆表示，您领导中国在国家发展方面取得巨大成就，您的再次当选彰显了中国人民对您的无比信心。

（上接第一版）

民心是最大的政治，决定事业兴衰成败。江山就是人民，人民就是江山，打江山、守江山，守的是人民的心。中国共产党是人民的党，为人民而生，因人民而兴。习近平同志的话语，揭示了中国共产党赢得民心的奥秘。

党的七大首次将“具有全心全意为中国人民服务的精神”写进党章。从此，全心全意为人民服务就成为了中国共产党的根本宗旨，始终不渝，一以贯之。

赢得了民心，就赢得了历史的主动，就能牢牢掌握中国的前途和命运。

在党的七大开幕之际，毛泽东同志讲到大会的意义，充满信心地宣告：“是关系全中国四亿五千万人民命运的一次大会。中国之命运有两种：一种是有人已经写了书的；我们这个大会是代表另一种中国之命运，我们也要写一本书出来。”

70多年来，中国共产党把这本书写得那样厚实：党不仅领导中国人民取得了新民主主义革命的胜利，建立了新中国，实行改革开放，而且创造了经济快速发展和社会长期稳定两大奇迹，特别是新时代十年来，党和国家事业发生伟大变革，续写了两大奇迹的新篇章。今天，中国共产党和中国人民正信心百倍推进中华民族从站起来、富起来到强起来的伟大飞跃，实现中华民族伟大复兴进入了不可逆转的历史进程。

思想之炬

黄土高原山坳的窑洞里，毛泽东等一批杰出的无产阶级革命家夜以继日地思考着中国的前途和命运。

习近平同志弯腰走进老一辈革命家的旧居。窑洞内，书桌、地图、笔墨、油灯、躺椅、火盆，处处是历史的讲述。

在延安的这一时期，我们党刚刚走过二万五千里长征。对“马克思主义不是教条而是科学方法”的深刻洞察，是从中国革命的危急关头得出的结论。“长征走过的道路，不仅翻越了千山万水，而且翻越了把马克思主义当做一成不变的教条的错误思想障碍。”

面壁黄土，心怀天下。《毛泽东选集》一至四卷159篇文章，有112篇出自延安时期，著名的《矛盾论》、《实践论》、《论持久战》、《新民主主义论》等都写于此，比如写于凤凰山窑洞的16篇、杨家岭窑洞的40篇、枣园窑洞的29篇。延安窑洞里有马列主义。

思想的光芒伴着窑洞的灯火，照亮了黑夜漫漫的前行之路。习近平同志深刻指出：“毛主席的著作大多数是在延安13年里完成的。面壁黄土，窑洞的思考，思考的是中国的前途命运。这也奠定了毛泽东思想的根基。七一开始，党的思想和行动定于一尊。”中国革命从此走上了胜利的轨道。

在杨家岭窑洞的一方小桌，毛泽东会见了美国记者安娜·路易斯·斯特朗。斯特朗后来写道：“党的负责干部，住在寒冷的窑洞，凭借微弱的灯火，长时间地工作，那里没有讲究的陈设，很少有物质享受，但是住着头脑敏锐、思想深刻和具有世界眼光的人。”

窑洞前，一棵老槐树迎着暖阳舒展。习近平同志记在历史的回响中思索：“延安革命旧址见证了我们党在延安时期领导中国革命，探索马克思主义中国化时代化的光辉历程，是一本永远读不完的书，每次来都温故而知新，受到深刻教育和启示。”

就在十多天前，总书记在党的二十大报告中，深刻指出：“实践告诉我们，中国共产党为什么能，中国特色社会主义为什么好，归根到底是马克思主义行，是中国化时代化的马克思主义行。”新时代新征程，中国共产党深刻总结了推进马克思主义中国化时代化的成功经验，“两个结合”“六个坚持”为我们党在新的历史条件下回答中国之问、世界之问、人民之问、时代之问指明方向和路径。

永不褪色

毛泽东同志旧居墙上张照片，吸引了众多目光。

照片已经发黄。那是1945年7月初，他到机场迎接前来考察的黄炎培一行。

黄炎培在后来的《延安归来》一书中，将7月4日下午到这孔窑洞做客时同毛主席的谈话记录下来。

面对黄炎培提出的如何跳出“其兴也勃焉，其亡也忽焉”的历史周期率的问题，毛泽东给出了第一个答案，就是“让人民来监督政府”。70多年后，以习近平同志为核心的党中央在全面从严治党实践中给出了第二个答案，这就是自我革命。

习近平同志细致研读，深入思考“窑洞对”提出的历史之问。

此次延安之行前夕，党的二十大报告全文发布。字里行间昭示着我们党刀刃向内的魄力和坚韧，强调党的自我革命、全面从严治党“必须永远吹冲锋号”。

能胜强敌者，先自胜者也。百年来，在黑暗中诞生、在苦难中成长、在挫折中奋起、在奋斗中壮大，一个始终居安思危的党，惕厉自省、慎终如始。

“沿着这个坡再往上走，有块毛主席开的菜园。”讲解员边走边说。

1940年5月，南洋爱国华侨陈嘉庚来到延安。此前，重庆见闻令他极度失望：“国家前途深可忧虑”。在这里，毛泽东同志用自己种的白菜、豆角来招待客人。陈嘉庚断定：“中国的希望在延安。”

从失望到希望，饭碗里盛着一个政党的本色，装着民心所向。

距离杨家岭革命旧址不远，是浓缩了13年红色风云的延安革命纪念馆。1935年到1948年，党中央和毛泽东等老一辈革命家在延安。

习近平同志在“延安时期的十个没有”展板前驻足。抬眼望去，排在首位的就是“没有贪官污吏”。

总书记触景生情：“当年毛泽东同志等老一辈革命家在延安，住窑洞、吃粗粮、穿布衣，用‘延安作风’打败了‘西安作风’。全党同志要把老一辈革命家和共产党人留下的光荣传统和优良作风传承好发扬好，勇于推进党的自我革命，坚定不移推进全面从严治党，始终保持党的先进性和纯洁性，确保党始终成为中国特色社会主义事业的坚强领导核心。”

玉汝于成

艰难困苦，玉汝于成。

延安的13年，在中国共产党的史册上留下了浓墨重彩的一笔。习近平同志给予高度评价：“从1935年到1948年，党中央和毛泽东等老一辈革命家在延安生活和战斗了13年，领导中国革命事业从低潮走向高潮，实现历史性转折，扭转了中国前途命运。”

叩开历史的厚重大门，习近平同志带领中

美丽的社会主义现代化强国。

印度共产党(马克思主义)总书记亚里表示，中共二十大作出一系列重大决策部署，对于践行中国共产党的初心使命、引领中国向第二个百年奋斗目标进军意义重大。相信中共二十大确定的各项目标任务一定能够实现。

日本前首相鸠山由纪夫表示，在您的卓越领导下，中国共产党带领中国人民取得了许多划时代的成就。相信中国将在全面建成社会主义现代化强国的道路上奋勇前进，为世界作出更大贡献。

此外，发来贺电贺函的还有蒙古国前总统恩赫巴亚尔、菲律宾前总统杜特尔特、哈萨克斯坦首任总统纳扎尔巴耶夫、纳米比亚人组党前主席、开国总统乔乔马、赞比亚爱国阵线前主席、前总统伦古、亚美尼亚共和民主党前总统萨尔基相、特立尼达和托巴哥联合民族大会党领袖、前政府总理佩萨德-比塞萨尔、社会党国际主席、希腊前总理帕潘德里欧、法国前总理德维尔潘、格鲁吉亚“格鲁吉亚梦想—民主格鲁吉亚”党政治委员会政治书记、议长帕普阿什维利、尼泊尔共产党(联合马列)领导人、联邦院主席迪姆希纳、马来西亚沙巴民族统一机构主席、前国会议长潘迪卡尔、比利时国务大臣、联邦众议院荣誉议长弗拉奥、巴基斯坦国家党主席巴洛奇、哈萨克斯坦人民党主席叶尔特斯巴耶夫、吉尔吉斯斯坦共产党人党主席马萨利耶夫、埃及自由埃及人党主席哈利勒、土耳其共和民主党主席科勒达奥卢、布基纳法索争取民主和进步大会主席孔博伊戈、马达加斯加人民优先党创始主席罗班松、南非全国公民组织主席姆达卡内，塞尔维亚社会党主席达契奇、西班牙共产党主席森特利亚、英国共产党(马列)主席鲁尔、美国共产党联合主席西姆斯、康布隆等、澳大利亚共产党全国主席莫利纳、瓦努阿图领袖党主席纳帕特、孟加拉国共产党(马克思列宁主义)总书记巴鲁阿、伊拉克共产党总书记法赫米、巴勒斯坦人民党总书记萨利希、也门改革集团总书记阿尼斯、突尼斯人民运动总书记马格扎维、尼日利亚全国进步大会总书记奥米索、意大利重建共产党总书记阿切博、亚美尼亚和议会党主席格里戈尔·彼得罗相。

“人民对美好生活的向往，就是我们的奋斗目标。”党的十八大后，同中外记者见面会上的这句话，成为新时代十年的生动实践。党的二十大闭幕后的记者见面会，一句“不断把人民对美好生活的向往变为现实”，既是历史的回响，也宣告了一以贯之的人民情怀。

有福同享、有难同当，有益同咸、无盐同淡。“压茬推进”的新的时间表上，写着共同富裕。在纪念馆内，总书记讲到站稳人民立场时，着重强调了“扎实推动共同富裕”和“让现代化建设成果更多更公平惠及全体人民”。新征程上，以人民为中心的发展思想坚定不移。

自力更生艰苦奋斗的创业精神，是延安精神的主要内容之一。习近平同志在南海湾的创业故事前，问得细致。端详劳动模范表彰的名单，他一个个名字看过去：“有个劳动模范叫郝树才，人称‘气死牛’，一个人开荒比牛耕地还快。”

百年大潮，奔涌激荡。曾经苦难深重，而今意气风发。从创业到再创业，精神的力量举足轻重：“无论我们将来物质生活多么丰富，自力更生、艰苦奋斗的精神一定不能丢，脚踏实地、苦干实干，集中精力办好事情，把国家和民族发展放在自己力量的基点上。”

新的出发

纪念馆墙上，一行字分外醒目。那是毛泽东同志在1945年4月七大预备会中所指出的：“我说陕北是两点，一个落脚点，一个出发点。”

我们党从这里出发，走上抗日前线，走向解放战场，东渡黄河，进驻西柏坡，挺进北京城，完成了走出延安窑洞、走上天安门城楼的伟大壮举。

跨越70多年后的今天，在党的二十大闭幕之际，在向第二个百年奋斗目标进军的关键时刻，重回陕北、延安、杨家岭。新时代、新征程，新的出发，也从这里起步。

看似寻常最奇崛，成如容易却艰辛。从“覆屋之下，漏舟之中，薪火之上”的水深火热，到迎头从站起来、富起来到强起来伟大飞跃的光明前景。习近平同志坚定地说：

“同志们！党的二十大制定了当前和今后一个时期党和国家的大政方针，描绘了以中国式现代化全面推进中华民族伟大复兴的宏伟蓝图。”他的目光环视四方，字句铿锵，“让我们踏上新征程，向着新的奋斗目标，出发！”

习近平同志带领中共中央政治局常委们阔步走出纪念馆。“胜利的出发点”几个金色大字，在身后的红墙上熠熠生辉。

李克强向塞尔维亚总理布尔纳比奇致贺电

新华社北京10月28日电 国务院总理李克强10月27日致电阿娜·布尔纳比奇,祝贺她连任塞尔维亚总理。
李克强在贺电中表示,中塞传统

友谊深厚。近年来,两国全面战略伙伴关系蓬勃发展,各领域务实合作不断拓展和深化。双方秉持互利共赢原则,携手打造跨多瑙河大桥、匈塞铁路等一批标志性合作成

果,给两国人民带来实实在在的利益。中方高度重视中塞关系发展,愿同塞方巩固传统友谊,持续深化互利合作,推动两国关系取得更大发展,更好造福两国和两国人民。

十三届全国人大常委会第三十七次会议举行第三次全体会议

栗战书出席会议

新华社北京10月28日电 十三届全国人大常委会第三十七次会议28日上午在北京人民大会堂举行第三次全体会议。栗战书委员长出席。
吉炳轩副委员长主持会议。常委会组成人员130人出席会议,出席人数符合法定人数。

会议听取了国家发展和改革委员会主任何立峰受国务院委托作的关于数字经济发展的报告。报告介绍了我国数字经济取得的发展,分析了面临的总体形势,提出要统筹国内和国际、发展和安全,坚持科技自立自强,以数据为关键要素,以推动数字技术与实体经济深度融合为主线,以协同推进数字产业化和产业数字化,赋能传统产业转型升级为重点,以加强数字基础设施建设为基础,以完善数字经济治理体系为保障,不断做强做优做大我国数字经济。

会议听取了中国人民银行行长易纲受国务院委托作的关于金融工作情况的报告。报告介绍了2022年金融工作主要进展及成效。针对下一步工作考虑,报告提出,要继续实施稳健的货币政策;全面加强和完善金融监管;进一步加大金融支持实体经济力度;不断深化金融改革和对外开放;积极稳妥防范化解金融风险。

钱正英同志遗体在京火化

钱正英同志病重期间和逝世后,习近平李克强栗战书汪洋李强赵乐际王沪宁韩正蔡奇丁薛祥李希王岐山江泽民胡锦涛等同志,前往医院看望或通过多种形式对钱正英同志逝世表示沉痛哀悼并向其亲属表示深切慰问

受中共中央委托,汪洋等到八宝山革命公墓送别

新华社北京10月28日电 中国共产党的优秀党员,久经考验的忠诚的共产主义战士,无产阶级革命家,我国水利和电力战线的杰出领导人,中国工程院资深院士,中国人民政治协商会议第七、八、九届全国委员会副主席钱正英同志的遗体,28日在北京八宝山革命公墓火化。

钱正英同志因病于2022年10月22日21时50分在北京逝世,享年99岁。

钱正英同志病重期间和逝世后,习近平、李克强、栗战书、汪洋、李强、赵乐际、王沪宁、韩正、蔡奇、丁薛祥、李希、王岐山、江泽民、胡锦涛等同志,前往医院看望或通过多种形式对钱正英同志逝世表示沉痛哀悼并向其亲属表示深切慰问。

受中共中央委托,全国政协主席汪洋等28日到八宝山革命公墓为钱正英同志送别,并慰问其亲属。

28日上午,八宝山革命公墓礼堂庄严肃穆,哀乐低回。正厅上方悬挂着黑底白字的横幅“沉痛悼念钱正英同志”,横幅下方是钱正英同志

的遗像。钱正英同志的遗体安卧在鲜花翠柏丛中,身上覆盖着鲜红的中国共产党党旗。

会议听取了中国人民银行行长易纲受国务院委托作的关于金融工作情况的报告。报告介绍了2022年金融工作主要进展及成效。针对下一步工作考虑,报告提出,要继续实施稳健的货币政策;全面加强和完善金融监管;进一步加大金融支持实体经济力度;不断深化金融改革和对外开放;积极稳妥防范化解金融风险。

会议听取了教育部部长怀进鹏受国务院委托作的关于有效减轻过重学业负担和校外培训负担,促进义务教育阶段学生全面健康发展情况的报告。报告介绍,经过各方不懈努力,全社会支持和认可“双减”改革的良好氛围逐步形成。关于下一步工作,报告指出要巩固成果,严防反弹;夯实校内,提升水平;综合改革,系统推进;加强法治,促进规范;强化保障,提供支撑;持续宣传,营造氛围。

会议听取了最高人民法院院长周强作的关于人民法院涉外审判工作情况的报告。报告介绍了党的十八大以来涉外审判工作情况及成效,当前工作存在的问题和困难,提出下一步要坚持党的领导,确保正确政治方向;坚持问题导向,推动完善涉外法律适用规则体系;坚持改革创新,不断提升涉外审判质效;坚持目标引领,健全国际商事纠纷解决机制;实施人才强基计划,加强高素质专业化涉外审判队伍;坚持合作共赢,开创国际司法交流合作新局面。

韩正在今冬保暖保供工作电视电话会议上强调 形成合力 落实责任 确保人民群众温暖过冬

新华社北京10月28日电 国务院副总理韩正28日出席今冬保暖保供工作电视电话会议并讲话。会议深入学习贯彻党的二十大精神,习近平总书记有关重要指示精神,贯彻落实党中央、国务院决策部署,对今冬保暖保供工作作出安排。

韩正指出,党中央、国务院高度重视今冬保暖保供工作。在有关方面共同努力下,今冬能源保供稳价具备了较好的基础。要继续加强资源统筹和政策支持,做实做细保暖保供工作,确保经济平稳运行,确保能源安全保供,确保居民用电

用气用能价格稳定、群众温暖过冬。韩正强调,做好今冬保暖保供工作,关键在于形成合力、落实责任。要充分发挥煤炭“压舱石”作用,严格落实产煤省区责任,在确保安全的前提下,全力推动煤炭稳产增产。要充分利用挖潜潜力,积极推动天然气增储增产。要着力稳定能源价格,加强电煤中长期合同签约履约监管,保持民生用气、用电价格稳定。要加大财政和金融政策支持,采取有力举措纾解保供企业实际困难。要把保障人民群众温暖过冬作为重点,做好应对极寒天气的预案,守住民生用能底线,绝不允许发生“拉闸限电”。要守牢守好安全生产底线,认真排查化解保供单位安全生产事故风险隐患。各地区各有关部门单位要加强配合、狠抓落实,齐心协力做好今冬保暖保供工作。

会议听取了中国银保监会主席郭树清受国务院委托作的关于金融工作情况的报告。报告介绍了2022年金融工作主要进展及成效。针对下一步工作考虑,报告提出,要继续实施稳健的货币政策;全面加强和完善金融监管;进一步加大金融支持实体经济力度;不断深化金融改革和对外开放;积极稳妥防范化解金融风险。

会议听取了最高人民法院院长周强作的关于人民法院涉外审判工作情况的报告。报告介绍了党的十八大以来涉外审判工作情况及成效,当前工作存在的问题和困难,提出下一步要坚持党的领导,确保正确政治方向;坚持问题导向,推动完善涉外法律适用规则体系;坚持改革创新,不断提升涉外审判质效;坚持目标引领,健全国际商事纠纷解决机制;实施人才强基计划,加强高素质专业化涉外审判队伍;坚持合作共赢,开创国际司法交流合作新局面。

会议听取了最高人民检察院检察长张军作的关于人民检察院开展未成年人检察工作情况的报告。报告介绍了未成年人保护工作面临的新情况,开展未成年人检察工作的主要做法、工作中

上海市广东省委主要负责同志职务调整

本报北京10月28日电 日前,中共中央决定:李强同志不再兼任上海市委书记、常委、委员职务,陈吉宁同志兼任上海市委书记、常委、委员职务。李希同志不再兼任广东省委书记、常委、委员职务,黄坤明同志兼任广东省委委员、常委、书记。

何立峰出席会议并讲话。中央和国家机关有关部门单位及中央企业负责同志在主会场参加会议,各省(区、市)和新疆生产建设兵团负责同志及有关部门单位负责同志在分会场参加会议。河北省、吉林省、贵州省、陕西省人民政府负责同志作了发言。

会议听取了教育部部长怀进鹏受国务院委托作的关于有效减轻过重学业负担和校外培训负担,促进义务教育阶段学生全面健康发展情况的报告。报告介绍,经过各方不懈努力,全社会支持和认可“双减”改革的良好氛围逐步形成。关于下一步工作,报告指出要巩固成果,严防反弹;夯实校内,提升水平;综合改革,系统推进;加强法治,促进规范;强化保障,提供支撑;持续宣传,营造氛围。

会议听取了最高人民检察院检察长张军作的关于人民检察院开展未成年人检察工作情况的报告。报告介绍了未成年人保护工作面临的新情况,开展未成年人检察工作的主要做法、工作中

存在的困难及改进措施。报告指出,下一步要优化、做实“全面保护”,切实维护未成年人合法权益;强化“四大检察”综合保护,提升未成年人检察工作质效;助推“六大保护”,增强未成年人保护工作合力;强化自身建设,提升未成年人检察工作专业化水平。

韩正在今冬保暖保供工作电视电话会议上强调 形成合力 落实责任 确保人民群众温暖过冬

韩正在今冬保暖保供工作电视电话会议上强调 形成合力 落实责任 确保人民群众温暖过冬

韩正在今冬保暖保供工作电视电话会议上强调 形成合力 落实责任 确保人民群众温暖过冬

会议听取了中国人民银行行长易纲受国务院委托作的关于金融工作情况的报告。报告介绍了2022年金融工作主要进展及成效。针对下一步工作考虑,报告提出,要继续实施稳健的货币政策;全面加强和完善金融监管;进一步加大金融支持实体经济力度;不断深化金融改革和对外开放;积极稳妥防范化解金融风险。

会议听取了教育部部长怀进鹏受国务院委托作的关于有效减轻过重学业负担和校外培训负担,促进义务教育阶段学生全面健康发展情况的报告。报告介绍,经过各方不懈努力,全社会支持和认可“双减”改革的良好氛围逐步形成。关于下一步工作,报告指出要巩固成果,严防反弹;夯实校内,提升水平;综合改革,系统推进;加强法治,促进规范;强化保障,提供支撑;持续宣传,营造氛围。

会议听取了最高人民法院院长周强作的关于人民法院涉外审判工作情况的报告。报告介绍了党的十八大以来涉外审判工作情况及成效,当前工作存在的问题和困难,提出下一步要坚持党的领导,确保正确政治方向;坚持问题导向,推动完善涉外法律适用规则体系;坚持改革创新,不断提升涉外审判质效;坚持目标引领,健全国际商事纠纷解决机制;实施人才强基计划,加强高素质专业化涉外审判队伍;坚持合作共赢,开创国际司法交流合作新局面。

党的二十大文件及学习辅导读物在京首发

新华社北京10月28日电 (记者史竞男)28日在北京图书大厦举行的党的二十大文件及学习辅导读物首发式上,由人民出版社、党建读物出版社、学习出版社共同推出的6种大会文件及学习辅导读物与广大读者见面,为全国广大党员干部群众学习贯彻党的二十大精神提供了权威、准确的读本。

人民出版社出版了党的二十大报告单行本、《中国共产党章程》单行本、《中国共产党第二十次全国代表大会文件汇编》3种10个版本的大会文件单行本及汇编本。由大会文件起草组组织编写的3种权威辅导读物,即人民出版社出版的《党的二十大精神报告辅导读本》,党建读物出版社与学习出版社联合出版的《党的二十大精神学习辅导百问》,党建读物出版社出版的《二十大党章修正案学习问答》同步推出。

中宣部副部长张建春表示,要精心组织好党的二十大文件及学习辅导读物的出版发行工作,积极探索全媒体出版,实现全渠道、全覆盖发行,以优质服务,把党的二十大文件及学习辅导读物及时送到全国广大党员干部群众手中,在全国掀起学习贯彻党的二十大精神的热潮。

李书磊在学习宣传贯彻党的二十大精神电视电话会议上强调 迅速兴起学习宣传贯彻党的二十大精神热潮

新华社北京10月28日电 中宣部28日在京召开学习宣传贯彻党的二十大精神电视电话会议。中共中央政治局委员、中宣部部长李书磊出席会议并讲话,强调宣传思想战线要全面贯彻习近平新时代中国特色社会主义思想,深刻领悟“两个确立”的决定性意义,增强“四个意识”、坚定“四个自信”、做到“两个维护”,全力以赴做好党的二十大精神学习宣传工作,在全党全社会迅速兴起学习贯彻热潮。

李书磊指出,党的二十大高举旗帜、凝聚力量、团结奋进,在政治上、理论上、实践上取得一系列重大成果,对新时代党和国家事业发展、推进中华民族伟大复兴历史进程,对夺取中国特色社会主义新胜利具有重大而深远的意义。要坚持全面学习、全面把握、全面落实,自觉把思想和行动统一到党的二十大精神上来,把智慧和力量凝聚到党的二十大精神上来,把智慧和力量凝聚到党的二十大精神上来。

李书磊强调,要以高度的政治责任感和使命感,牢牢把握正确方向,切实抓紧抓好学习宣传贯彻党的二十大精神这个首要政治任务。要扎扎实实有效抓好学习培训,有声有色做好宣传报道,广泛深入开展集中宣讲,切实加强理论研究阐释,积极主动进行对外宣介,推动党的二十大精神深入人心、落到实处。

(上接第一版)
教学楼里,学生们正在上课。习近平走进高一(2)班教室,同师生亲切交流,问同学们有什么理想,长大后想做什么。一位同学说将来想当李时珍那样的医生,另一位同学说想考大学药剂专业,还有一位同学说想学外语,将来当一名外交翻译。习近平听了十分高兴,称赞他们人生目标明确,理想高尚。他勉励同学们从小树立远大理想,立志成为社会主义建设者和接班人,确保红色基因代代相传。

离开学校时,夜幕降临。同学们走出教室,鼓掌欢送总书记。习近平向大家挥手致意。
28日上午,习近平来到河南安阳林州市红旗渠纪念馆。上世纪60年代,当地人民为解决靠天等雨的恶劣生存环境,在党和政府支持下,在太行山腰修建了引漳入林水利工程,被称为“人工天河”。习近平走进展馆,依次参观了“千年旱魔,世代抗争”、“红旗引领,创造奇迹”、“英雄人民,太行丰碑”、“山河巨变,实现梦想”、“继往开来,精神永恒”等展览内容。习近平指出,红旗渠就是纪念碑,记载了林县人不认命、不服输、敢天斗地、敢与天斗的英雄气概。要用红旗渠精神教育人民特别是广大青少年,社会主义是拼出来、干出来、拿命换来的,不仅过去如此,新时代也是如此。没有老一辈人拼命地干,没有他们付出的鲜血乃至生命,就没有今天的幸福生活,我们要永远铭记他们。今天,物质生活大为改善,但愚公移山、艰苦奋斗的精神不能变。红旗渠很有教育意义,大家都应该去看看。随后,习近平实地察看红旗渠分水闸运行情况,详细了解分水闸在调水、灌溉、改善生态环境等方面的重要作用。

红旗渠修建过程中,300名青年组成突击队,经过1年5个月的奋战,将地势险要、石质坚硬的岩壁凿通,这个输水隧洞被命名为青年洞。习近平拾级而上,来到青年洞,沿步道上道察看红旗渠。习近平强调,红旗渠精神同延安精神是一脉相承的,是中华民族不可磨灭的历史记忆,永远震撼人心。年轻一代要继承和发扬吃苦耐劳、自力更生、艰苦奋斗的精神,摒弃骄娇二气,像我们的父辈一样把青春热血镌刻在历史的丰碑上。实现第二个百年奋斗目标就是两代人的事,我们正逢其时、不可辜负,要作出我们这一代的贡献。红旗渠精神永在!



10月28日,海南省海口国际免税城正式开业,免税城单体建筑面积28万平方米,是全球最大的单体免税店。
孙海天 康登淋摄影报道

(上接第二版)
我们作为有着光荣传统的人民军队一员,更应牢记嘱托,坚决战胜强军路上的各种困难和挑战,依靠顽强斗争打开事业发展新天地,为实现民族复兴提供坚强后盾。王东的话语里满是自信与豪迈。
新征程是充满光荣和梦想的远征。从胜利走向新的胜利,习近平总书记此次在延安发出伟大号召:“让我们踏上新征程,向着新的奋斗目标,出发!”
党的二十大刚刚胜利闭幕,二十大代表,雄安新区党工委副书记、管委会常务副主任田金昌便马不停蹄赶回工作岗位,来到重点项目建设现场连续走访调研、解决实际问题。
“党的二十大描绘了以中国式现代化全面推进中华民族伟大复兴的宏伟蓝图。正在显雏形、出形象的雄安新区正是这幅蓝图中美丽的一笔。”学习了习近平总书记的重要讲话,田金昌表示,作为雄安新区建设者中的一员,将继续鼓足干劲,以出色业绩开创雄安新区高标准高质量建设发展新局面,为中华民族伟大复兴贡献自己的力量。
(新华社北京10月28日电 新华社记者)

遗址。殷墟是我国历史上第一个有文献可考、为考古发掘所证实的商代晚期都城遗址。习近平步入殷墟博物馆,仔细观摩青铜器、玉器、甲骨文等出土文物。随后,习近平来到车马坑展厅,察看商代畜力车实物标本和道路遗迹。他指出,殷墟出土的甲骨文为我们保存3000年前的文字,把中国信史向上推进了约1000年。殷墟我向往已久,这次来是想更深入学习理解中华文明,古为今用,为更好建设中华民族现代文明提供借鉴。中国的汉文字非常了不起,中华民族的形成和发展离不开汉文字的维系。在这方面,考古事业居功至伟。考古工作要继续重视和加强,继续深化中华文明探源工程。中华文明源远流长,从未中断,塑造了我们伟大的民族,这个民族还会伟大下去的。要通过文物发掘、研究保护工作,更好地传承优秀传统文化。习近平强调,中华优秀传统文化是我们党创新理论的“根”,我们推进马克思主义中国化时代化的根本途径是“两个结合”。我们要坚定文化自信,增强做中国人的自信心和自豪感。
陈希和中央有关部门负责同志陪同分别参加上述有关活动。

我们作为有着光荣传统的人民军队一员,更应牢记嘱托,坚决战胜强军路上的各种困难和挑战,依靠顽强斗争打开事业发展新天地,为实现民族复兴提供坚强后盾。王东的话语里满是自信与豪迈。
新征程是充满光荣和梦想的远征。从胜利走向新的胜利,习近平总书记此次在延安发出伟大号召:“让我们踏上新征程,向着新的奋斗目标,出发!”
党的二十大刚刚胜利闭幕,二十大代表,雄安新区党工委副书记、管委会常务副主任田金昌便马不停蹄赶回工作岗位,来到重点项目建设现场连续走访调研、解决实际问题。
“党的二十大描绘了以中国式现代化全面推进中华民族伟大复兴的宏伟蓝图。正在显雏形、出形象的雄安新区正是这幅蓝图中美丽的一笔。”学习了习近平总书记的重要讲话,田金昌表示,作为雄安新区建设者中的一员,将继续鼓足干劲,以出色业绩开创雄安新区高标准高质量建设发展新局面,为中华民族伟大复兴贡献自己的力量。
(新华社北京10月28日电 新华社记者)

我们作为有着光荣传统的人民军队一员,更应牢记嘱托,坚决战胜强军路上的各种困难和挑战,依靠顽强斗争打开事业发展新天地,为实现民族复兴提供坚强后盾。王东的话语里满是自信与豪迈。
新征程是充满光荣和梦想的远征。从胜利走向新的胜利,习近平总书记此次在延安发出伟大号召:“让我们踏上新征程,向着新的奋斗目标,出发!”
党的二十大刚刚胜利闭幕,二十大代表,雄安新区党工委副书记、管委会常务副主任田金昌便马不停蹄赶回工作岗位,来到重点项目建设现场连续走访调研、解决实际问题。
“党的二十大描绘了以中国式现代化全面推进中华民族伟大复兴的宏伟蓝图。正在显雏形、出形象的雄安新区正是这幅蓝图中美丽的一笔。”学习了习近平总书记的重要讲话,田金昌表示,作为雄安新区建设者中的一员,将继续鼓足干劲,以出色业绩开创雄安新区高标准高质量建设发展新局面,为中华民族伟大复兴贡献自己的力量。
(新华社北京10月28日电 新华社记者)

澳门旅博会：线上线下一共拓商机

本报记者 富子梅 柴逸扉

2.3万平方米展区，830个展位，454家参展商，4564场商业洽谈，306万次“云直播”总播放量……这样一组数据，直观反映了日前举办的第十届澳门国际旅游（产业）博览会（以下简称“旅博会”）的热络场面。

本届旅博会由国家文化和旅游部支持，澳门特区政府旅游局主办。澳门特区政府经济财政司司长李伟农在旅博会上表示，期望继续通过旅博会发挥澳门独特优势和平台作用，为区域及国际旅游业界创造更多交流合作的机会。

内地特色精彩呈现

“没想到我能在这里看到家乡特色、遇到家乡人。”徐女士是山西人，长期在澳门工作。她告诉记者，这次的展会展示了山西太原、忻州等地的旅游景区和文创商品，让她再次领略家乡的风情，同时也深深感受到乡村旅游发展给家乡带来的巨大变化。

此次展会上，国家文化和旅游部以“美丽中国·心随旅”为主题，组织内地18个省区市的文化和旅游单位及北京故宫博物院参展，并设置“文化和旅游部定点帮扶地区文旅资源展示板块”，集中呈现内地丰富的文化和旅游资源、景区恢复情况以及非遗文创产品等，促进内地与澳门在文化和旅游领域的务实合作。

澳门旅行社协会会长刘雅煌表示，澳门旅博会是一场大规模的旅游盛会，是向内地及海外推广澳门安全宜游形象的有效展示平台。内地有关单位的参展，能更好地将澳门与内地通过旅游资源紧密联系在一起。

多个“首展”风靡现场

首次参加旅博会的北京故宫博物院，一举夺得观众评选的“十大我最喜爱展位”称号。展

区现场摆放的口红、茶具、手包等百余种特色文创产品，拉近了澳门观众与北京故宫的距离，真切切让澳门观众感受到中华优秀传统文化魅力。

“面粉勾勒是彩画的一部分，能使室内屋顶凸显浮雕的质感，并为后一道贴金工序打好基础。”在现场，官方古建筑营造技艺的国家级非物质文化遗产传承人张志国一边细致讲解，一边向体验者手把手传授彩画技艺，吸引了很多观众动手尝试。

除了北京故宫，其他一些首次参展的主题展区同样富有特色，风靡现场。例如“缤Fun葡语系”展区设置了土风舞表演、歌手吉他弹唱、咖啡品鉴、木雕制品展售等环节，独特的异域风情吸引了不少观众参观，也凸显了澳门的中葡交流平台作用。

横琴粤澳深度合作区同样首次亮相澳门旅博会。不少观众来到展位前，详细了解横琴的旅游产品信息。“横琴有这么多与澳门合作推出的文化旅游产品，丰富了我们的出行选择，下个假期我和家人就准备去横琴走走看看。”现场的一位观众告诉记者。

“云上”推广扩大覆盖

为了扩大旅博会的覆盖面，主办方推出丰富的“云系列”活



上图：本届旅博会的葡语国家歌舞表演吸引了众多观众观赏。

右图：在展会现场的直播室，主播们忙着推广“澳门制造”产品。

澳门特区政府旅游局供图



动，助力企业线上开拓商机。

在展会现场专门设置的直播间，直播一场接着一场。数十家海内外旅游机构、企业及直播主的24场“云推广”，吸引许多观众参与。直播主围绕“十个去当地旅游的理由”或“当地十个热门旅游景点”等话题，进行直播，吸粉无数。

展会的“云直播”有12家电商及社交平台协助参展商宣传

产品，直播带货。主播们持续展示、介绍近百款澳门代理及澳门制造产品，总播放量达306万次。借助“云直播”，部分展商开拓了更广阔的内地及线上市场，库存产品在展期内迅速售罄。

旅博会还规划了“云对接”环节，方便展商与客户洽商。“我们在网上通过视频谈了三次，细节问题都谈清楚了，效果非常好，并且不受时空限制。”未能到

展会现场的陈先生表示，通过“云对接”，他与澳门旅行社参展商详细洽谈，达成初步合作意向。据介绍，“云对接”成功协助111家展商与306位买家对接洽商，线上配对530场，促成合作比往届增加近一倍。

澳门特区政府旅游局局长文绮华告诉记者，本届旅博会共达成29个签约项目，涉及49家企业，预示着澳门旅游产业正在复苏，企稳向好。

《郑家夜宴》在澳门首演

以沉浸式戏剧弘扬爱国主义

据新华社澳门电（记者刘刚 李寒芳）澳门首部与世界遗产结合的沉浸式爱国主义戏剧《郑家夜宴》，日前在中国近代著名思想家郑观应的祖屋郑家大屋首演。

有100多年历史的郑家大屋是澳门历史城区的一部分，2005年澳门历史城区被列入《世界遗产名录》。

今年是郑观应诞辰180周年，《郑家夜宴》在郑家大屋原址演出，还原100多年前郑观应为中国社会变革寻求出路真实场景，让观众切身感受晚清时期国人救亡图存的热切愿望，弘扬爱国主义精神。

剧目中包含了粤剧、话剧、南音、舞蹈等多种艺术表演形式，也增加了当下年轻观众喜欢的“剧本杀”角色客串等元素，令观众能够身处世界遗产中感受人文精神的魅力，全景式展现澳门中西方文化美学。

该剧通过郑家大屋的4个地点，构成4幕沉浸式戏剧场景。观众通过沉浸交互式的表演场景，带着角色和任务穿梭在每一幕演出场景中，真切体验当年郑观应隐居澳门的生活。此外，通过郑观应和孙中山见面、郑观应撰写《盛世危言》这两段戏剧，展现当时国人救亡图存、创造新世界的热切愿望。

《郑家夜宴》由澳门中联办宣文部指导，澳门特区政府文化局、旅游局支持，南光文化创意产业有限公司、粤港澳大湾区青年戏剧协会等策划主办。

特区政府文化局局长梁惠敏观看演出时表示，《郑家夜宴》选择在郑家大屋进行演出，既是对郑家大屋历史文化遗产的保护和宣传，也积极推动了澳门文旅产业发展。

出品方南光文化创意产业有限公司副总经理朱耘表示，《郑家夜宴》不仅是澳门本土打造的首部与世界遗产相结合的沉浸式戏剧，也是深化“旅游+”跨界融合、弘扬爱国主义精神的创新文旅项目，计划在今年至明年共演出50场。

台湾新北：

一座“中原厝”，一生“复疆”情

齐湘辉 岳夕彤

在台湾新北市芦洲区的街巷里，记者乘车几经探寻，终于找到夹在林立高楼间一处清末闽南风格红砖院落。

它的名字叫“芦洲李宅”。芦洲李宅被当地人称为“李祖厝”，是台湾著名抗日将领李友邦将军的故居。清乾隆年间，祖籍福建同安的李氏家族渡台拓垦并落地生根。芦洲李宅院门匾额上的三个大字“陇西堂”，道出李氏家族的渊源。

古宅始建于1857年前后，由李氏迁台二世祖李清水开始创建；1895年，李清水7个儿子与儒学督正李树华等合资重修扩造。

当时台湾被割让给日本，曾经主管全台秀才科考的李氏先祖李树华辞官返乡。面对日本的殖民统治，李树华及族人决定盖一栋家乡样式的房子给子孙，表示不忘本源。他们特别聘请大陆名匠来台，按照中原合院建筑模式，融合当地风情，修建了这座祖宅，当地人也称之为“中原厝”。

古宅为三进三落四合院，包括正身的前厅、正厅、后厅三进，以及左护龙合院、正身合院、右护龙合院三落，总共7厅56房。

“一般心而友弟兄必恭必敬，两件事以传孙子半读半耕”，这幅悬挂于中厅的对联，和宅院每个门前的楹联一样，许多是先辈所写，后人只换门联、不换手，以示不忘祖训。

在日本殖民统治时期，李宅成为抗日志士聚会的历史舞台。数十年前，蒋渭水、林献堂等台湾抗日斗争史上的重要人物曾在此物抒胸臆；也是在这里，李友邦于1906年出生，从小便萌生反日意识，少年时和同学袭击日本殖民当局的派出所，被通缉而于1924年前往大陆，进入黄埔军校就读。

1937年，抗日战争全面爆发，李



图为芦洲李宅外景。本报记者 柴逸扉摄

友邦提出“保卫祖国，收复台湾”的口号，号召同胞共同抗日救国而奋斗。其后，他在浙江金华筹组台湾义勇队与台湾少年团，活跃在抗日前线。

抗战胜利后，李友邦偕妻子严秀峰回到台湾。然而，1950年，严秀峰被特务机关以“参加中共组织”的罪名逮捕判刑。隔年李友邦也被捕，并于1952年被秘密执行死刑，年仅46岁。

上世纪80年代，严秀峰代表李家七房全体子嗣将祖宅捐为历史古迹，用以宣传李友邦的抗日事迹与弘扬中华文化。

如今的李宅仍保留了李友邦在这里居住的痕迹。后厅书有“忠孝”的左厢房是李友邦赴大陆前的居所，现在陈列着将军遗物以及研究其事迹的书籍。

院门口竖立着李友邦与夫人严秀峰这对抗日夫妇的半身浮雕像，基座铭刻着李友邦召集抗日同志开会时墙上必挂的“复疆”二字。李友邦次子李力群对记者说，“复疆”是父亲率领的台湾义勇队、台湾少年团的暗号，父亲一生都以“保护祖国、收复台

湾、建设台湾”为己任。

今天，在福建厦门南普陀寺，仍留有李友邦在抗战胜利后题刻的“复疆”两字。担任芦洲李宅古迹维护文教基金会董事长的李力群接过父母的使命，积极宣扬父母和台湾义勇队所代表的爱国精神与民族情怀。

“如今40岁以下的台湾年轻人，对当年那段历史已不太了解了。”李力群痛心地说，民进党上台以来，不断推行“去中国化”，修改历史课纲，抗战史内容被删到仅剩数百字，提及他父亲的寥寥数语。

过去几年来，七七事变、九一八事变等重要历史纪念日被民进党当局“选择性遗忘”。但李力群不改其志，依然积极奔走，举办各种活动，向民众介绍父辈英勇抗日的事迹。

“我父母一生追求国家统一与民族复兴。我希望继承父母的遗志，通过李家古宅的史迹重现父辈的抗日历史，告诉世人：‘复疆’道路上，台湾同胞从未缺席！”李力群坚定地说。

（据新华社台北电）

行摄香江



香港铜锣湾“活力避风塘主题区”日前向公众开放，主题区推出昔日海上交通工具“哗啦哗啦”、岸上市集特色小食亭等特色景点，吸引了不少游客参观体验。

上图：游客在海滨长廊休憩。

下图：游客在乘坐体验“哗啦哗啦”。

香港中通社供图

律师信箱

海外纪闻

涉外案件的裁决怎样申请国内执行

张先生：

您好！您可以在中国向有管辖权的中级人民法院直接申请承认和执行法国法院对该案件的判决，还有一些细节需要您注意，具体分析如下。

■ 在中国申请承认和执行外国法院判决的两种途径

《中华人民共和国民事诉讼法》第二百八十八条规定，外国法院作出的发生法律效力判决、裁定，需要中华人民共和国人民法院承认和执行的，可以由当事人直接向中华人民共和国有管辖权的中级人民法院申请承认和执行，也可以由外国法院依照该国与中华人民共和国缔结或者参加的国际条约的规定，或者按照互惠原则，请求人民法院承认和执行。

据此，您作为案件当事人，可以直接申请承认和执行。第二种途径便是由外国法院依照该国与中华人民共和国缔结或者参加的国际条约的规定，或者按照互惠原则，请求中国人民法院承认和执行。

■ 中国承认和执行外国法院判决须同时满足两个必要条件

民事诉讼法第二百八十九条规

赵律师：

您好！前年我旅居法国时认识了一名法国华裔，他父母都在中国生活。他和我想做点小生意但资金困难，便向我借款，约定一年后还款并支付相应的利息。但到期后他并没有如期还款，我就在法国委托律师起诉了他，法国法院作出了判决，但我的律师说目前他在法国没有财产可供执行，不过听说他在中国还有财产，我可否以法国法院的判决，在中国申请执行他的财产？

天津 张先生

定，人民法院对申请或者请求承认和执行的外国法院作出的发生法律效力判决、裁定，依照中华人民共和国缔结或者参加的国际条约，或者按照互惠原则进行审查后，认为不违反中华人民共和国法律的基本原则或者国家主权、安全、社会公共利益的，裁定承认其效力，需要执行的，发出执行令，依照本法的有关规定执行。违反中华人民共和国法律的基本原则或者国家主权、安全、社会公共利益的，不予承认和执行。

所以，外国法院的判决被认可须同时满足两个必要条件：第一，中国与作出发生法律效力判决、裁定的法院所在国有缔结或者共同参加的国际条约，或者存在互惠关系；第二，该判决或裁定内容不违

反中国法律的基本原则或国家主权、安全、社会公共利益。

就您的情况而言，中国与法国已经签订了《中华人民共和国和法西共西共关于民事、商事司法协助的协定》（以下简称该协定或《中法司法协助的协定》）。该协定于1988年2月8日生效。

该协定第十九条第一款规定，缔约一方法院在本协定生效后作出的已经确定的民事、商事判决，除第二十二条款规定的情况外，在缔约另一方领域内应予承认和执行。

该协定第二十条第一款规定，承认和执行缔约一方法院判决的请求，应由当事人直接向另一方法院提出。

所以，您可以在中国向有管辖权的中级人民法院直接申请承认和

执行法国法院对该案件的判决。

需要注意的是，您的案件不存在《中法司法协助的协定》第二十二条款中规定的拒绝承认和执行的情况，包括以下情形：（一）按照被请求一方法律有关管辖权的规则，裁决是由无管辖权的法院作出的；（二）在自然人的身份或能力方面，请求一方法院没有适用按照被请求一方国际私法规则应适用的法律，但其所适用的法律可以得到相同结果的除外；（三）根据作出裁决一方的法律，该裁决尚未确定或不具有执行力；（四）败诉一方当事人未经合法传唤，因而没有出庭参加诉讼；（五）裁决的强制执行有损于被请求一方的主权、安全或公共秩序；（六）被请求一方法院对于相同的当事人之间就同一事实和要求的案件已经作出确定的裁决；或者被请求一方法院已经承认了第三国法院对于相同的当事人之间就同一事实和要求的案件所作的确定裁决。

另外需要提醒您的是，在申请中国法院予以承认和执行过程中，应当适用中国法律。民事诉讼法第二百四十六条中关于申请执行的诉讼时效规定为二年，您要在期限内及时申请执行。

（北京市公衡律师事务所律师业务指导委员会主任赵莉）

留下一支『带不走』的医疗队

“不用着急，放松一些！我们会全力以赴帮助大家早日康复。”在位于科威特首都的自然康复医院，吉林省第14批援科威特医疗队队长王振华常常对患者说这句话。

把脉，问诊，针灸，推拿，拔罐……一年多来，中国援科威特医疗队队员们克服了疫情给诊疗工作带来的挑战，致力于改善当地就诊流程繁杂等问题，当地民众对中医的好感也日益加深。

今年初以来，科威特连续数月每日新增新冠确诊病例都在5000例左右，医疗队员们的工作强度激增。一些患者就诊时或不戴口罩，或拒绝测温，医疗队员们不得不长时间穿戴防护装备，但他们依然坚决保障各项治疗工作的有序开展。

今年1月，一名叫沃兹的患者因出现呼吸困难、视力模糊、耳鸣失眠并伴有下肢水肿等症状前来就诊。“这种情况如果在当地治疗，因实验室检查缓慢，患者预约诊疗时间难以确定，不仅费用高昂，且预后改善也不明显。但我们通过中医脉象可更快识别出症结所在。”医疗队擅长针灸的队员年洪斌说。

经过中医治疗，沃兹的症状得到了明显改善。后来，他成了中医的忠实拥趸并开始学习中文，接受了中医“未病先防”的理念，还尝试在生活中根据中医“四气五味”知识来搭配健康饮食。

自然康复医院院长萨拉赫表示，中国援科威特医疗队给他带来了医学理念上的触动。“以前对于颈椎间盘突出、腰椎间盘突出等症状，都只能通过止痛药物甚至是手术来处理，不但疗效不好，而且副作用大、预后不良，但是中医针灸推拿等方法非常神奇，既安全方便，疗效又很明显。”

1976年，我国向科威特派出首批医疗队。目前在科威特的医疗队已经是吉林省派出的第14批、中方派出的第22批。40多年来，中方已累计向当地派遣医疗队员222人次，接诊约80万人次。

“努力成为一颗颗优质的‘种子’，发挥‘星星之火，可以燎原’的作用。”王振华说，中国援科威特医疗队给当地民众和医生留下了深刻印象，让他们对中医和中国文化有了进一步了解。医疗队也教授当地不少人初步的中医治疗方法，给当地留下了一支“带不走”的医疗队。

“经过不断努力学习，我们院一些医生已基本掌握了中医推拿、针灸等原理和方法。即使中国医生不在，我们也能为患者提供中医治疗方法。”萨拉赫说。

在24日晚为这批医疗队举行的离任欢送会上，中国驻科威特大使张建卫表示，中国医疗队项目只是中科卫生合作乃至两国战略伙伴关系的一个小小缩影。两国都有着人类命运与共的情怀。两国真诚相待、合作共赢的事例有很多，可以说中科是志同道合、携手同行的好朋友、好伙伴。

在欢送会上，科威特卫生部国际司司长蕾哈卜高度评价中方医疗队及中医疗合作，表示卫生部希望与中方在传染病防治等领域展开更多合作。

“在科威特工作的这段时间，对我们医疗队每一位队员来说都是一次成长和考验。”王振华感慨说，“通过把中医技术留在当地，将中医理念传给当地医生，我们让更多人了解了中医和中国文化，用实际行动推进建设‘健康丝绸之路’，推动建设人类卫生健康共同体。”

（新华社科威特城10月25日电 记者尹珂）

中国风电助力泰国绿色转型

在泰国东北部连绵起伏的山丘上，32座高约120米的白色风力发电机错落排开，巨大的叶片迎着风缓慢转动。这是中国公司在泰运营的猜也蓬风电场项目的一部分。

该项目由泰国电力局旗下主要新能源企业EGCO公司开发，中国金风科技提供风力发电机组，总装机容量80兆瓦。

图为在泰国猜也蓬府拍摄的由中国金风科技提供的风力发电机。
新华社记者 宋宇摄

海关答疑

如何办理暂时进出境货物通关手续

王女士：

您好！您可以在申报前向主管地海关提交《暂时进出境货物确认申请书》，申请对有关货物是否属于暂时进出境货物进行审核确认，也可以在申报环节直接向主管地海关办理暂时进出境货物的有关手续。

什么是暂时进出境货物

暂时进出境货物是指因特定目的暂时进出我国关境，在海关规定的期限内，除因正常使用而产生的折旧或损耗外，应该原状复运出境的货物。包括：

- （一）在展览会、交易会、会议以及类似活动中展示或者使用的货物。
- （二）文化、体育交流活动中使用的表演、比赛用品。
- （三）进行新闻报道或者摄制电影、电视节目使用的仪器、设备及用品。
- （四）开展科研、教学、医疗活动使用的仪器、设备和用品。
- （五）在本款第（一）项至第（四）项所列活动中使用的交通工具以及特种车辆。
- （六）货物。
- （七）慈善活动使用的仪器、设备及用品。
- （八）供安装、调试、检测、修理设备时使用的仪器以及工具。
- （九）盛装货物的包装材料。
- （十）旅游用自驾交通工具及其用品。
- （十一）工程施工中使用的设备、仪器以及用品。
- （十二）测试用产品、设备、车辆。
- （十三）海关总署规定的其他暂时进出境货物。

宁波海关：

我们公司是一家全球化的汽车零部件供应商，主要致力于智能驾驶系统、汽车安全系统、新能源汽车动力管理系统等的研发与制造。因公司业务需要，想从国外暂时进口一台摄像性能检测设备，请问需要办理哪些手续？需要缴税吗？

浙江读者 王女士

暂时进出境货物如何申报

暂时进出境货物收发货人可以在申报前向主管地海关提交《暂时进出境货物确认申请书》，申请审核确认有关货物是否属于暂时进出境货物，并且办理相关手续，也可以在申报环节直接向主管地海关办理暂时进出境货物的有关手续。企业可通过中国国际贸易“单一窗口”→货物申报→进/出口整合申报模块进入系统提交申报资料，如主管地海关需验核或补充信息，需提交纸质资料，具体情况以主管地海关审核情况为准。

暂时进出境货物的期限有何要求

暂时进出境货物应当在进出境之日起6个月内复运出境或者复运进境。因特殊情况需要延长期限的，应当向主管地海关办理延期手续，延期最多不超过3次，每次延长期限不超过6个月。延期届满应当复运出境、复运进境或者办理进出口手续。国家重点工程、国家科研项目使用

项所列活动中使用的交通工具及特种车辆；

- （六）货物；
- （七）供安装、调试、检测设备时使用的仪器、工具；
- （八）盛装货物的容器；
- （九）其他用于非商业目的的货物。

第一款所列暂时进出境货物在规定的期限内未复运出境的，或者暂时进出境货物在规定的期限内未复运进境的，海关应当依法征收关税。

暂时进出境货物如何办理结案手续

暂时进出境货物收发货人在货物复运出境、复运进境后，应当向主管地海关办理结案手续。

暂时进出境货物因不可抗力原因受损，无法原状复运出境、复运进境的，应当及时向主管地海关报告，可以凭有关部门出具的证明材料办理复运出境、复运进境手续；因不可抗力的原因灭失的，经主管地海关核实后可以视为该货物已经复运出境、复运进境。

暂时进出境货物因不可抗力以外其他原因受损或者灭失的，应当按照货物进出口的有关规定办理海关手续。

（浙江宁波海关所属机场海关查验科三级主办彭思雪、综合业务科二级主办章夏雨）

杜老师：

某媒体刊文说：“刷脸安检、刷脸登机、智慧问询等便民‘黑科技’，在越来越多的机场被运用，获得了旅客点赞。”请问其中的“黑科技”的含义是怎样的？谢谢。

湖北读者 李女士

李女士：

“黑科技”是名词，指某方面新兴的、领先的科学技术。这种技术多是尚未广为人知的。“黑科技”常用来做定中结构的中心语。例如：

（1）5G全息投影“黑科技”，让昆曲走出了剧院，拉近了观众与舞台、演员之间的距离。

（2）泥浆脱水处理系统、多功能一体化洗车机、滑轨式半封闭操作棚等“黑科技”，有效减少了扬尘污染。

（3）通过这次活动，媒体记者们直观感受到了农业“黑科技”的神奇。

（4）各地粮库探索出了一批绿色储粮的“黑科技”。

（5）小李在稻田里展示了他研制出的多种栽培水稻的“黑科技”。

“黑科技”还常做主语、宾语。例如：

（1）“黑科技”为张家口冬奥村增色不少。

（2）“黑科技”助力常态化疫情防控。

（3）这些装备不仅时尚美观，还蕴含着大量“黑科技”。

（4）这个团队在打造智慧农业中，巧妙使用了“黑科技”。

例（1）、（2）中的“黑科技”充当主语，（3）、（4）中的“黑科技”充当宾语。

有时，“黑科技”在介词结构中充当介词的宾语。例如：

（1）他们凭“黑科技”大大提高了产品的质量。

（2）老王通过“黑科技”破解了难题。

例（1）的“黑科技”充当介词“凭”的宾语，（2）中的“黑科技”充当介词“通过”的宾语。

《语言文字报》原主编杜永道

杜老师语文信箱

『黑科技』的含义



观象台

美国为产业回流大搞“诱”“逼”两手

本报记者 贾平凡

环球热点

《两党基础设施法案》《芯片与科学法案》《通胀削减法案》……自去年以来，美国以各种名义通过的多项法案，都包含了歧视性的电动汽车补贴条款。这些条款破坏了全球公平竞争的产业发展环境，损害了他国电动汽车产业发展，招致包括美国

盟友在内的世界多国的反对和批评。专家分析指出，为了促使制造业回流美国和实现自身的再工业化，美国通过一系列歧视性法案，一方面诱迫各国企业赴美建厂，一方面大搞脱钩、断链，扰乱了全球产业链供应链，加剧了全球经济衰退风险。

多项法案 引发多国不满

当地时间10月19日，拜登政府宣布，美国能源部将从去年通过的《两党基础设施法案》中提供28亿美元赠款以支持本土电池供应链。据统计，款项将提供给12个州的20家生产制造企业，投资的电池相关组件可用于电网和电动车。同时，拜登政府发起一项美国电池材料倡议，致力于动员整个政府，确保用于电力、电气和电动车的关键矿物材料的稳定持续供应。

近几个月来，美国政府已经出台多项涉及电动汽车的政策法规，引导相关制造业回归美国本土。

芯片是电动汽车的重要零部件。8月9日，美国政府正式通过了《芯片与科学法案》，将拨款527亿美元以支持芯片公司的研发和生产。接受政府资助的公司10年内不得在包括中国在内的“受关注国家”扩大先进产能。基于此法案，英特尔、美光科技、高通和格罗方德半导体、台积电、三星等多家企业已经公布了巨额投资计划，将在美国亚利桑那州、俄亥俄州、纽约州等多地新建工厂或扩大产能。

8月16日，作为《通胀削减法案》中的一环，美国政府重新修订了电动车、混合动力汽车、燃料电池汽车购置补贴和税收抵免政策，并新增了提供优惠的条件——汽车必须在北美（美国、加拿大和墨西哥）生产，并且一定比例（逐年提升）的电池零部件和关键矿产必须在北美生产和采购。

对一些深陷能源危机的欧洲企业而言，这些补贴政策颇具吸引力。近日，英国本土电动车新锐Arrival率先做出重大决定，离开英国“大本营”，奔向美国“新天地”。特斯拉也选择将正在德国生产的4680电池产线搬回美国。10月19日，德国宝马集团宣布将在美国南卡罗来纳州进行新一轮价值17亿美元的电动汽车投资。

这些现象引发欧洲多国警惕。10月19日，德国经济和气候保护部长哈贝克与法国经济和财政部长勒梅尔举行视频会议。双方均表示，美国政府推出的《通胀削减法案》计划向在美企业提供大量补贴，会吸引企业从欧洲迁往美国，破坏了美欧之间“公平竞争”的环境，呼吁欧盟做出回应。

除了巨额补贴，《通胀削减法案》

也为境外电动汽车进入美国市场设置了巨大的贸易壁垒。

中国商务部新闻发言人束珵婷近日在商务部网上例行新闻发布会上表示，中方对美方近期通过的《通胀削减法案》中有关歧视性电动汽车补贴条款表示关切。相关措施以整车在北美当地组装等条件作为提供补贴的前提，对其他进口同类产品构成歧视，涉嫌违反世贸组织最惠国待遇、国民待遇等原则。

面对此种情况，日本通过外交途径悄悄向美国政府提出抗议，而韩国方面则极为愤怒。为抗议美国停止向韩国进口同类产品构成歧视，涉嫌违反世贸组织最惠国待遇、国民待遇等原则。对此种情况，日本通过外交途径悄悄向美国政府提出抗议，而韩国方面则极为愤怒。为抗议美国停止向韩国进口同类产品构成歧视，涉嫌违反世贸组织最惠国待遇、国民待遇等原则。

不仅如此，韩国总统尹锡悦还曾三次向拜登发出呼吁，希望为争端找到解决办法。韩国政商界人士呼吁，韩方应采取强有力的切实行动，要求美国修改法案或推迟法案对韩国汽车业的施行时间，否则就需在韩美自由贸易协定和世贸组织规定中寻找解决办法。

乘人之危 强制产业回流

“无论是《两党基础设施法案》还是《通胀削减法案》，都是保护主义色彩鲜明的法案。”中国国际经济交流中心首席研究员张燕生对本报表示，美国近期通过的《芯片与科学法案》《通胀削减法案》等法案，都在围绕供应链做文章，试图通过这些强制性手段，使制造业回流美国。《通胀削减法案》打着“削减通胀”的旗号，实际上是为了实现美国的再工业化，解决美国的产业空心化和民生保障问题。

《通胀削减法案》等法案的出台，与美国国内的高通胀密切相关，与疫情和俄乌冲突造成的供给收缩有关。“中国社会科学院全球战略智库秘书长冯维江对本报表示，要缓解供给曲线左移造成的冲击，仅靠美联储提升利率压缩需求的方式（相当于需求曲线左移）远远不够。因为美联储加息只能一定程度抑制当期价格，代价是产出会进一步下降，这将造成经济在未来进一步收缩，可能引发更深程度的经济危机。《通胀削减法案》里面的产业补贴等内容，相当于提振供给（推动供给曲线右移）。对美国来说，这样可以抑制价格上涨的同时提升产出，但代价将由包括美国盟友在内的其他国家承担。在俄乌冲突外溢的背景下，优势产业

遭遇能源瓶颈的欧洲国家成了牺牲品。

据美国《华尔街日报》报道，美国经济成为欧洲能源危机的最大受益者。在美国较稳定的能源价格和政府支持吸引下，欧洲企业正把生产转移到美国。不少企业高管说，美欧之间产业竞争的势头正在偏向美方，对那些投资化学品、电池等能源密集型产品制造项目的企业而言尤其如此。

“随着俄乌冲突持续，欧洲各国的能源价格飙升、通胀高企，工业基础遭受重创。受此影响，欧洲一些钢铁、化工、化肥、汽车等能源密集型企业被迫减产或停产，甚至决定将生产线外迁。与此同时，美国政府却发布一系列刺激制造业和绿色能源产业发展的措施。其中，《通胀削减法案》向覆盖电池、可再生能源、氢能、电动车等领域的在美企业提供补贴。美国因此成为欧洲企业生产线外迁的重要目的地之一。”冯维江说：“《通胀削减法案》可能让欧洲‘去工业化’和损失‘永久化’。”

对于韩国的愤怒，张燕生表示，目前，韩国电动汽车在美国的市场占有率约为9%，排名第二。也正因为如此，韩国政府、企业对拜登签署这项法案的反应最为激烈。《通胀削减法案》正式实施后，现代汽车的几个成功车型现在很难在美国投放市场，因此韩国指责美国毫无信用、忘恩负义。值得一提的是，为支持拜登的工业政策，韩国的电池和芯片制造商在美国投资了数十亿美元，现在美国却在韩国背后插上了一刀，这让韩国有一种被出卖、被背叛的感觉。

损人利己 扰乱全球经济

“美国打着‘削减通胀’的旗号，却在破坏基于比较优势的国际分工，严重损害全球产业链供应链格局和经济全球化进程。这不仅不能解决美国国内通胀问题，还将提高生产成本，进一步抬高美国及全球通胀水平。”张燕生表示，削减通胀不过是美国政府为了选举而做出的姿态而已，也是美联储为了防止失控而采取的举措。美国甚至想借通胀，割全球的“韭菜”，实现“让美国再次伟大”的理想。对美国而言，确保全球霸权地位才是最重要的事情。

值得注意的是，与欧洲相比，美国电动汽车市场的规模有些相形见绌。数据显示，2021年美国新能源汽车销量约60万辆。同期欧洲电动汽车销量却高

达230万辆。

“就现状来看，美国的电动车市场目前仍处于相对早期的发展阶段，距离其2030年新车销售中有50%为零排放汽车的目标尚有距离。”基于此，张燕生认为，如果国际社会能团结一致对抗美国的歧视性法案，美国或难以利用自身的产业链布局，而欧盟和其他国家也有足够的市场筹码来应对美国的本地化壁垒。

美国《时代》杂志报道称，《通胀削减法案》还针对汽车供应链做出规定：2023年以后，使用含中国电池零部件的汽车将无法获得补贴，而来自中国的某些关键矿物也将面临采购限制。替代方案是逐步采用来自北美的电池组件。代表主要汽车制造商的组织“汽车创新联盟”近日警告称，根据该法案，只有在北美组装的汽车才有资格获得该优惠，一旦法案生效，现有的大多数电动汽车车型将无法获得7500美元的税收抵免。此项规定将危及美国2030年实现电动汽车销量占比达到40%至50%的目标。

不过，研究表明，美国若要生产电池的话，很难减少对“锂”金属原料的依赖。《日经亚洲》报道称，中国加工了全球约2/3的锂，这是电池的关键材料。随着全球市场趋紧，企业已经发现很难购买中国锂的替代品。海关统计数据称，中国2021年锂电池出口额为284.28亿美元，其中美国以49.75亿美元成为中国锂电池最重要的出口市场之一。

“《两党基础设施法案》《芯片与科学法案》《通胀削减法案》三项法案将投资总计超过1350亿美元，以建设美国的电动车、重要矿物原材料的供应与电池制造。在能源危机风险加剧的背景下，此类举措可同时兼顾保障就业和维护本土供应链安全，并帮助美国在电池和新能源汽车相关领域与具备先发优势的欧洲、亚洲各国展开竞争。”张燕生分析，从全球格局来看，在能源危机、地缘政治、贸易保护主义等多方影响下，产品替代、产业链转移或将频繁出现，各主要经济体在新的能源结构和供应链格局定型之前，将继续各自发力布局。

“世界主要经济体要加强宏观政策协调，比如利用G20峰会、亚太经合组织领导人非正式会议等场合，要求美国行政及货币政策当局采取更负责任的举措，不能以邻为壑、落井下石；同时注意国内经济安全，防范货币大幅贬值、资本外逃等风险。”冯维江说。

近期，墨西哥打定主意，要向美国军火商“讨说法”。

上月底，美国马萨诸塞州一名联邦法官驳回了墨西哥去年针对美国军火商提起的诉讼。在该起诉讼中，墨西哥方面控告11家美国军火商“因渎职和非法商业活动”使大量走私枪支流入墨西哥，甚至迎合墨西哥贩毒集团的偏好定制武器，致使墨枪支暴力泛滥。

近期，墨西哥再向美国司法部门提起一份新诉讼，剑指与墨西哥接壤的亚利桑那州境内的5家军火商。墨西哥外交部长表示，这些企业近年贩卖的武器与墨境内发生的严重罪行有关。在墨西哥缴获的枪械中，有60%来自美国的10多个县，其中大多数位于两国边境。

据美媒报道，2020年墨西哥有约2.46万起持枪凶杀案，从各种犯罪活动中追回的枪支中70%—90%都源自美国。据墨西哥政府统计，每年有超20万件枪支从美国非法流入墨西哥，贩运的弹药多达25.3万件。

在美国，枪支等武器的制造、买卖早已形成利益“一条龙”。据美国司法部报告，2000—2020年，美国军火商为商用市场生产枪支超过1.39亿支，仅2020年就生产了1130万支。美国全国射击运动基金会的报告表示，美国枪支产业近年来持续增长，已成为“经济亮点之一”，2021年创收达到705亿美元，比2008年增加269%。

庞大的枪支产业，不仅使美国成为发达国家中枪支致死率和枪支持有率最高的国家，还使美国成为全球首屈一指的“军火贩子”。有智库统计，过去5年全球所有武器出口中，美国一家就占到了40%多。2017—2021年，美国出售的武器中有一半面向中东客户，其余分散在100多个国家和地区，其中不乏暴力犯罪情况严重的国家。数百万支的小型武器、轻型武器和弹药被贩运至这些地区，造成大量人员伤亡。

得益于美国政府制定的军售机制，美国军火商可利用出口许可证，直接向外国客户出售武器。特朗普政府期间，美国军火销售量不断增长，2017年美国出口枪械达到创纪录的48.8万件，2018年达到55.4万件，此外还出口了数千万件弹药。而这还只是登记在册的武器出口数量。如果加上武器走私，数量远不止于此。

更有甚者，美国军火商还有美国法律一路“护航”。2005年，美国国会通过了《武器合法贸易保护法》，该法使美国军火商在有人使用他们生产的枪支实施犯罪时免受民事诉讼，无需为“犯罪和非法使用枪支”所致伤害支付赔偿。美国法官驳回墨西哥诉讼要求，援引的正是这一法案。

贩售武器、助长犯罪、自我豁免，这套操作下来，让美国军火商对外贩运武器也没有“后顾之忧”了。难怪美国全国射击运动基金会在回应墨西哥政府的诉讼时，底气十足，竟然声称美国军火商是“守法的美国企业”，是被墨西哥“当成了替罪羊”。

美国给本国军火出口披上“合法”外衣，大开绿灯，殃及的远不止墨西哥。在危地马拉，黑市上80%的武器来自美国，这些非法武器导致大量枪支暴力事件。仅今年一季度，该国暴力事件就增长了9.9%。除了美国的南方邻居，美国的北方邻居加拿大也深受美国武器走私之害。多伦多警察局副局长迈伦·德姆基夫今年2月在枪支暴力听证会上表示，去年在他所在的城市，“86%的犯罪事件中手枪都来自美国”。

以邻为壑，让美国大发黑心财。墨西哥的这一纸诉讼，控诉了一个事实：美国肆意出口武器，严重助长了他国暴力犯罪。

墨西哥为何向美国军火商「讨说法」？

林子涵

加拿大禁枪令效果难料

本报记者 高乔

10月21日，加拿大总理特鲁多宣布，加拿大即日起正式在全国范围内实施对手枪的销售、购买和转让禁令。特鲁多表示，加拿大政府将继续尽一切努力让枪支远离社区。该禁令是加拿大联邦政府应对枪支暴力问题的全面计划之一。加拿大政府称，当局正在实施40多年来最强力的控枪措施。

持续推进强力控枪

根据新实施的禁令，10月21日起，民众不得在加拿大境内买卖或转让手枪，也不得将新购的手枪带入加拿大。少部分对象可获得豁免，比如，职业射击运动员和其合法职业需携带手枪的人士，以及枪械制造商、影视业、博物馆等持有执照的企业或机构等。禁令生效日之前提交的在加拿大境内买卖或转让手枪的申请仍将继续获处理。

此次实施的禁令是加拿大政府解决枪支暴力综合计划的一部分。5月，特鲁多公布了一项“全国冻结拥有手枪”计划，同时向国会提交了40多年来最强的枪支管制法案C-21。该法案建议采取进一步措施，防止枪支落入坏人之手，例如吊销参与家庭暴力或刑事骚扰行为者的枪支许可证，继续打击枪支走私和贩运以及为执法部门提供更多调查枪支犯罪的工具。目前该法案仍然在议会辩论阶段。

据美国《纽约时报》报道，加拿大的枪支立法比美国要严格很多。在

2020年导致22人死亡的新斯科舍省大规模枪击案之后，加拿大政府已禁止销售和使用AR-15步枪等约1500种攻击性武器。

中国社会科学院美国研究所研究员魏南枝接受本报记者采访时分析，加拿大联邦政府不断推进控枪政策，一方面是受国内政党政治影响，特鲁多率领的自由党与保守党相比，一直相对支持推进控枪政策；另一方面是国内社会问题使然，近年来，受疫情、经济下行等多重因素影响，加拿大社会治安环境恶化，犯罪率飙升，日渐频发的枪支暴力事件威胁民众的正常生活。

回避深层社会问题

根据加拿大政府公布的数据，2009年至2020年间，59%的枪支暴力犯罪案件涉及手枪的使用。据政府估计，加拿大3800万人口拥有100多万支手枪。目前，加拿大的手枪数量比2010年多70%。美国全国公共广播此前刊文称，自2014年起，加拿大枪支暴力一直呈上升趋势。许多枪杀案集中在加拿大多伦多的低收入社区。

卡塔尔半岛电视台报道称，加拿大多年来以自己是一个多元化、欢迎移民和难民的国家而感到自豪。但从2019年至2021年，该国针对宗教、种族、性取向等群体的仇恨犯罪率增加了72%。数据显示，与2020年相比，2021年加拿大仇恨犯罪增加了27%，

达到3360起。

英国《卫报》报道称，即便加拿大具有相对严格的枪支管控措施，也未能完全避免枪支暴力的频发。数据显示，2021年，加拿大边境服务局在边境查获的枪支数量创下了纪录。多伦多警察局副局长迈伦·德姆基夫表示：“多伦多的问题主要是来自美国的手枪。2021年，多伦多86%的犯罪手枪来自美国。”多伦多大学研究枪支暴力的社会学家朱莉·李说：“多数靠近边境州的法律漏洞很大，如果你想拥有枪支，然后将其转入非法市场，是很容易规避法律惩罚的。”加拿大非营利组织控枪联盟主席温迪·库基尔更是直言：“美国人的枪不仅杀美国人，也杀加拿大人！”

“加拿大政府推出的禁令令实际成效如何还有待观察。”魏南枝表示，一方面，不断收紧的控枪政策必然催生地下枪支市场，非法持有枪支的情况仍然存在，加拿大政府对枪支走私的打击力度较为有限，加拿大与美国边界巨大的枪支走私市场并不会因为禁令而消失。另一方面，加拿大联邦政府推出的政策，在地方能否获得有效落实还存在很多不确定性，联邦政府与地方政府的的关系、政党政治的周期性更迭都会对禁枪政策的落实产生影响。从根本上看，整个欧美社会都会面临通货膨胀、社会矛盾激增等社会民生问题，加拿大政府并未有效缓解当前的社会问题，枪支暴力增加背后的深层土壤未被根除。



环球掠影



雪后

近日，加拿大艾伯塔省克里莫纳下了一场雪，皑皑白雪和金黄树叶相映成趣。几只悠闲散步的马儿，为这幅雪景增添了更多情致。

图为10月23日拍摄的克里莫纳雪地上的马儿。

新华社/美联

全国政协委员读书活动发挥读书、交流、资政的重要作用——

书香中国 香远益清

本报记者 叶晓楠 黄敬惟

“我是一名思政课老师，很多学校都在研讨如何提升孩子们对经典著作的阅读兴趣，传授中华优秀传统文化，您觉得用什么方式方法比较好？”

“我是从事信息数据业务的一名工作人员，在第二单元社会读者群中，我和大家一起阅读了陈来老师的著作《中华文明的核心价值：国学流变与传统价值观》，书中提到的中华传统价值观和国学相关问题让我受益匪浅。”

10月12日下午，在全国政协书院的会议室里，“加强中华儿女大团结”主题读书暨“和全国政协委员一起读书”活动社会读者赠书环节气氛热烈，全国政协委员、清华大学国学研究院院长陈来与来自5个社会读者群的读者代表座谈交流，场面十分活跃。

这次读者交流活动是全国政协委员读书活动的一个缩影。

2020年4月23日，全国政协委员读书活动正式启动。两年多来，委员们发挥读书、交流、资政“三个平台”的作用，积极参加读书、荐书、讲书、评书等活动，读书活动呈现出委员参与面不断扩大、活动方式不断丰富、地方政协不断跟进的良好态势。

读书成委员生活“新日常”

“我记得那是在2021年4月16日晚上，90多岁的党史专家金冲及先生在‘中共党史学习’读书群作了线上辅导《百年党史上的几个重要关头》，完成了1个小时、1万多字记录的文字讲座。金冲及先生的悉心讲授，激发了委员们的学习热情，讲座后线上讨论持续到次日2时许。”中共中央党史和文献研究院原副院长魏海生委员是“中共党史学习”读书群群主，近日，在谈起参加的委员读书活动时，他向记者讲述了这次难忘的经历。

一年多来，魏海生连续担任了4期读书群群主，“委员们的热情支持和学习精神常常令我感动，不少委员全线上线，入群学习早起早睡，一些委员几乎天天入群学习交流，推送学习材料，充分体现政协读书活动的吸引力、凝聚力、向心力。”

像魏海生委员一样，委员读书已成为委员履职工作的“新常态”、日常生活的“新内容”、凝聚共识的“新渠道”。

147个读书群，98%的委员参与率，覆盖全部34个界别；超过60万条发言，近300万人次浏览量；刊发《读书简讯》130余篇，出版《政协委员读书笔记》丛书8册，转化形成200余份提案、政协信息、报告等履职成果……读书活动始终把推动更多委员读书作为重要任务，以灵活多样的方式调动委员读书积极性：有的担当群主，有的被聘为领读导读，有的推送分享个人读书心得，有的坚持“打卡”浏览学习、看书听书。

同时，委员读书活动也在不断创新读书形式。据魏海生介绍，为了把参加人民政协的各党派团体和各族各界人士吸引在一起，共同学习中共党史，全国政协举办了各种活动：以“品读红色经典 汲取奋进力量”为题的线下讲座会，在线直播的“委员讲堂”，实地参观红色遗址遗迹、党史展览等。

今年1月10日，全国政协正式上线了全新的委员读书智能平台。依托“公有云”的强大数据存储和快速信息处理能力，新平台可容纳全国政协和31个省级政协3万余人同步在线读书交流，新增消息文字语音互转、AI朗读、电子书及音视频断点续播等功能。短短3个月时间，即实现98%的全国政协委员登录平台、入群交流。

如今，建设“书香政协”，既有浓浓的“书香味”，又有鲜明的“政协味”。

“委员读书群充分发挥政协人才荟萃、智力密集的优势，实现集体学习和委员自学、普遍学习和分层学习、系统学习和阶段性学习的有机结合，营造畅所欲言、各抒己见、包容互鉴、理性交流的学习氛围，培育形成了具有鲜明特色的政协学习文化。”魏海生说。

读书成委员履职“新常态”

“有一次在讨论中，一位委员问我，农业现代化对乡村振兴的意义有哪些？”身为“乡村振兴”读书群群主，同时也是中国农业科学院创新团队首席科学家的王静委员，在收到这个提问后，决定开设一场线上讲座来解答。

于是，王静发挥自己的专业资源优势，邀请《农业4.0：即将来临的智能农业时代》的作者李道亮、研究“三农”政策的专家霍学喜做了一场讲座，深化委员对农业现代化问题的认识和理解。

“牛真的可以听音乐喝啤酒吗？这到

底是商业宣传的噱头，还是确有其事的科研结论？”“对于农药滥用问题，我们如何解决？”“无人驾驶技术的发展，对农业生产都有怎样的影响？”……读书群中的委员来自各行各业，提出的问题也是五花八门。

在王静看来，通过读书学习增长知识、增加智慧、增强本领，做到懂政协、会协商、善议政，这正是委员读书活动的意义所在。

在各个读书群中，政协委员们为资政建言读书，在资政建言中读书，努力把读书的收获转化为履职尽责的工作成果。委员读书活动注重弘扬平等包容精神，在共读共学中强化政治引领，增进思想共识，聚焦履职所需，深化研讨交流，转化形成提案、政协信息、专项报告等履职成果200余份。委员们表示，参加读书活动获益良多，书香落到笔头，变成资政的“金句子”；落在心头，化为创新的“金点子”；落到实处，就成了履职的“金钥匙”。

经济委员会开展“持续优化营商环境”民主监督，围绕这个主题组织委员读书活动，力求打造永远在线的协商式监督平台；社会和法制委员会在开设“学习民法典”读书群的同时，设置“委员导读”“一词一解”等6个网络栏目，在线解释民法概念并回答网友问题，扩大委员读书活动的社会影响力……

据统计，各读书群共举办线上专题讲座及交流研讨700余次，线下活动200余次。委员们在博古通今中更全面、更客观、更科学地想问题办事情，形成了运用互联网传播共识的意识，提升了综合素质。

读书成凝聚共识“新渠道”

在引导全国政协委员多读书、读好书、善读书的同时，努力带动和影响各界别群众开展读书活动，也是委员读书

活动的重要着力点。

2021年10月，全国政协委员读书活动线下交流会暨政协委员读书笔记图书出版座谈会举行。会上，《处处书友遍地书》《家庭教育何为：全国政协委员谈》《学好用好民法典（上）》等首批“政协委员读书笔记”系列丛书与公众见面。

从2020年10月第三期委员读书活动开始，已有21个省级政协分期分批进入网上书院，与全国政协委员联动读书。在全国政协的倡导、引领和试点省份的示范、带动下，目前，31个省、自治区、直辖市政协均建立了工作机制，大部分省级政协在委员移动履职平台上设置读书专栏，有的省级政协实现了省市县三级政协联动读书，“书香政协”建设的覆盖面不断延伸。

今年7月，由全国政协书院联合国家图书馆等共同推出的“加强中华儿女大团结”主题读书暨“和全国政协委员一起读书”活动正式启动。这一活动通过委员专家导读领读、线上研讨、线下座谈等形式，开展为期5个月的读书活动，共设置5个单元小组的社会读者群，每群组织10名全国政协委员和130名社会读者读书交流。在政协委员的带动下，大家以书为媒、以识为基，不仅促进了思想交流，也凝聚了共识力量。不少社会读者表示：“希望未来有更多机会与委员一起读书！”

在中国期刊协会会长吴尚之委员看来，全民阅读的全面推广，对大力弘扬中华优秀传统文化和社会主义核心价值观、提高公民的思想道德素质和科学文化素质至关重要。两年多来，委员读书效应不断扩大，正在成为联系各界别群众的有效载体。他表示，作为政协委员，要从自身做起，把读书作为一种生活态度、一种工作责任、一种精神追求，更好带动全社会参与阅读、热爱阅读，使“书香政协”成为助推全民阅读、建设“书香社会”的重要力量。

读书可以让人保持思想活力，得到智慧启发，滋养浩然正气。理想的“书香社会”，应该是覆盖全时空的阅读场所，好书飘香、处处有书香、时时闻书香、人人溢书香的精神生活。

好书飘香，就是要倡导研究经典、出版经典、推广经典、阅读经典，让更多优质图书快速送达读者手中；处处有书香，就是要加强公共图书馆和书店、机关和企业图书室以及农家书屋等阅读场所建设，让人们快捷便利地利用优秀图书资源；时时闻书香，就是要让全民养成阅读习惯，在时间碎片化的信息时代，能够争分夺秒地阅读；人人溢书香，就是要深入推进全民阅读，以文化人，树立文化自信。这样的“书香社会”，将是最美丽的风景。

建设“书香社会”，需要全社会共同努力。其中，人民政协是一支不可或缺的重要力量。

“书香政协”是人民政协的优良传统。人民政协作为专门协商机构，需要对国家的重大方针政策和决策部署提出意见建议，这就对委员的视野和水平提出了很高的要求。读书能开阔视野，促进思考，助力委员提高建言资政的质量。尤其是在新形势下，参政议政的领域不断拓展，政协委员需要学习的内容越来越多。通过读书学习来提高能力、凝聚共识，是做好新时代履职工作的迫切需要。

政协委员是界别群众的代表，会读书、善学习也应当是政协委员和政协工作者的基本功。委员读书能够促进政协队伍建设，提高政协整体能力，能够促进不同行业、不同界别的委员形成共识，提高政协的凝聚力。

政协委员读书具有示范效应。榜样的力量是无穷的。委员的一言一行广受关注。作为政协委员，我们不仅应该热爱读书，更应该成为全民阅读的模范。热爱读书的委员，有条件成为行业的阅读推广人，带头阅读推荐好书，分享阅读体会，能在全社会产生广泛的带动作用，促进“书香社会”建设。

那么，政协委员该怎么读书？个人建议，可以从六个方面着手，即读专题、读经典、读传记、读管理、读文学、读中国。当然，不同专业的政协委员，还有自己的专业学术书要读。但不论读什么，都需要坚持。只要坚持下去，我们的精神必然会因为持续不断的阅读变得丰富，我们的人生必然会因为精心选择的阅读变得厚重，我们的世界必然会因为知行合一的阅读变得精彩。我们的生命，最终也会因为阅读而成为一部厚重的书。

两年多前，全国政协开启了委员读书活动。我有幸担任试水群的首任群主。两年多来，我亲眼见证了委员读书活动如火如荼地发展，参与面不断扩大，活动方式不断丰富，取得了增长知识、增加智慧、增强本领的效果，也产生了很好的社会反响。两年多来的探索表明，“书香政协”建设已经取得了非常显著的外溢效应，对促进“书香社会”建设发挥了重要作用。

（作者为全国政协常委、副秘书长，民进中央副主席）

『书香政协』促进『书香社会』建设

朱永新

►2021年7月6日，全国政协网上书院举办“品读红色经典 汲取奋进力量”线下讲座会，由委员诵读党史重要文献、经典著作，讲党史故事。王达摄



►2022年7月18日，“加强中华儿女大团结”主题读书暨“和全国政协委员一起读书”活动社会读者群在全国政协机关启动。潘兴彪摄



魏德汉——

缘起《道德经》，译写中国文化经典

李佳

生于1957年的俄罗斯汉学家、作家魏德汉(Виноградский Б.)在中国文化经典翻译、研究与传播方面成果丰硕。他出生在堪察加半岛，年轻时就对隔海相望的中国充满好奇。几十年来，他翻译出版中国文化经典20余部，完成专著30余部。近日，魏德汉接受了我们的采访。谈及与中国文化结缘

的契机，他提到了2000多年前的思想家老子。

问：什么契机让您接触到中国文化，并开始从事相关研究的？

答：我觉得和中国的缘分冥冥之中已经注定。我的家乡堪察加半岛在俄罗斯东部，因距符拉迪沃斯托克较近，所以我选择去那里读书。后来我考入东方学院（现为俄罗斯远东联邦大学）汉语专业，毕业后仍感觉对中国文化没有足够的了解。直到有一次我读到一本俄文版《道德经》，它瞬间在我内心深处打开了一扇窗，解答了我多年的疑惑。《道德经》告诉我一个人从出生到成长该如何面对这个世界，我迷恋上了它。我花费了大量时间钻研古汉语，阅读中文原版《道德经》，以便更好地理解老子思想的精髓。直到现在，我还经常把中文《道德经》捧在手中阅读。

问：《道德经》是您从事中国文化研究的起点。请您谈谈关于《道德经》的研究过程。

答：《道德经》使我爱上中国文化，让我感受到中国文化的魅力，更让我体会到中国文化的博大精深。《道德经》在俄罗斯已有十余种俄文版本，各版本对

原著的理解都存在差异，呈现出“百家争鸣”的局面。我的翻译一方面想与俄罗斯读者分享《道德经》中的中国智慧，另一方面也想奉献我个人的研究心得，成一家之言。正如中国学界所言，《道德经》“如诗歌可吟，似散文能品”，因此我尝试从诗歌角度对《道德经》进行研究，2003年出版了专著《道德经——诗的矩阵》。我还将《道德经》中的哲学思想进行现代转化，应用于管理学中，写了一本《管理世界的艺术》。这本书自2013年出版至今再版数次，许多俄罗斯政要和企业界人士非常喜欢。准确地说，这本书的作者其实是老子，我只不过通过译写，把中国的《道德经》变成了俄罗斯人的《道德经》罢了。

问：您非常注重中国文化在俄罗斯的传播与普及，请您谈谈在这方面所做的工作？

答：多年来，为了让俄罗斯读者深入浅出地了解中国文化，我写了四大系列著作，如“中国智慧系列”专著、“中国文化系列”专著；2007年，我与西佐夫合著的《中国传统管理学》被列为俄罗斯高等院校管理专业教材；2011年，我将翻译的《论语》制作成有声书在莫斯

科出版发行，其中的音乐与朗读都由我的团队精心制作。总体而言，翻译与传播中国文化是我工作的全部。

问：从译写中国文化中，您收获了什么？

答：首先，中国文化博大精深，具有完整的传承性，是中国人的宝贵财富，我为中国人感到骄傲。其次，通过翻译《道德经》《论语》《易经》《庄子》等著作，我深刻懂得了中国人的生存之道，如《道德经》中“人法地，地法天，天法道，道法自然”，《论语》中的“君子谋道不谋食”，《易经》中的“安而不忘危，存而不忘亡，治而不忘乱”，《庄子》中的“吾生也有涯，而知也无涯”等。通过翻译《黄帝内经》等著作，我渐渐领悟到中国人的养生之道，如“五谷为养，五果为助，五畜为益，五菜为充，气味合而服之，以补精益气”等。总之，中国人的生存之道教会我如何面对外在世界，养生之道教会我如何调适好自己。

（作者系北京外国语大学国际新闻与传播学院博士后）



▲魏德汉近照。受访者供图



▲“译介中国——2022新时代中国图书国际交流成果展”现场展台。中国图书进出口（集团）有限公司供图

恭賀

AG Network



Agung Sedayu Group

屬下

THE LANGHAM

JAKARTA

唐閣

T'ANG COURT

唐閣 T'ANG COURT 粵菜餐廳開業誌慶
28 October 2022

District 8, SCBD, Lot 28, Jakarta 12190, Indonesia



美味助興 佳肴增壽



大廈LED顯示屏



PT. Caiyida Technology Indonesia

LED Videotron Specialist



晚會租賃屏



Leyard LED and LCD Interactive



Kingsun LED Street Light



SUN Lighting Stage Equipment



李彬光
Lie Sarpin

熊雪珍
Jessica Sioeng

林其明
Ahad Vidyaloka

同敬賀





國信早報



M1

Monday, October 31, 2022

2022年10月31日(星期一)

地址: GEDUNG GUOJIRIBAO, Jl. Gurung Sahari XI Jakarta 10720. E-Mail: editor@guojiribao.com 電話: (62-21)626 5566(Hurting) 傳真(廣告部): 626 1866 (編輯部): 626 1366 (發行部): 626 1766



“东方旋律”音乐会在布鲁塞尔举行

10月29日,在比利时布鲁塞尔中国文化中心,比利时音乐家尚·马龙在“东方旋律”音乐会上表演。

由中国驻比利时大使馆和中国对外文化交流协会共同主办的“东方旋律”室内音乐会29日晚在布鲁塞尔中国文化中心举行。新华社记者郑焕松摄

“有人在狭窄的下坡路跌倒,但后面的人潮依旧向前移动”

——当事者回忆韩国首尔踩踏事故

新华社首尔10月30日电特写:“有人在狭窄的下坡路跌倒,但后面的人潮依旧向前移动”——当事者回忆韩国首尔踩踏事故

新华社记者陆睿 孙一然

29日晚,韩国首尔市龙山区梨泰院洞一带发生踩踏事故。首尔消防部门通报,截至30日16时30分,事故已造成153人死亡、103人受伤,伤亡人数继续增加的可能。

据当事者回忆,当晚22时22分许,梨泰院汉密尔顿酒店旁边一条宽约4米的狭窄坡路上突然传来尖叫声,随后呼救声和哀嚎声此起彼伏,现场陷入一片混乱。

当晚,首尔约10万人

聚集在梨泰院一带,他们身着角色扮演服装参加万圣节狂欢派对。以往,遇万圣节的周末在梨泰院一带举行狂欢派对已成惯例。这次万圣节派对是韩国政府不再强制要求户外佩戴口罩后举办的一场大型狂欢活动,因此吸引了很多年轻人参加,人流密度超出预期。

事发时,密集人流涌入这条狭窄的街道沿斜坡往下走,前方突然有人不慎跌倒,后面避闪不及的人群跟着倒下,一层一层压下去,造成严重踩踏。

“在这条狭窄的下坡路上,事故刚发生时,坡路下面一段有人跌倒,但后面的人全然不知,依然推着前面的人往前走……”

一名亲历者在社交平台上这样描述当晚踩踏事故现场的情形。

29日晚在梨泰院与家人相伴逛街的韩国人黄先生说,当天20时许,梨泰院一带人已经非常多,他和家人22时许来到汉密尔顿酒店后方的街上,“人群越来越拥挤,连站脚的地方都没有,只能被人潮推着向前移动”。

就在沿这条坡路向下

走时,黄先生突然听到有人喊“向后退,向后退”,呼喊声、呼救声交织在一起,后面的人纷纷找地方躲避。“这时我隐约觉得可能遇到踩踏,不禁感到恐惧,自己及时躲进路边一家服装店才躲过一劫。”混乱中,黄先生与家人走散。由于短时间内人流大量聚集,手机通信中断,半个多小时后黄先生才找到家人。

“事发时我就在梨泰

院一家酒吧,距事故现场不远。我一直在室内,当29日24时离开酒吧时现场已被警方封锁。”30日一早,在韩国留学的中国留学生小李心有余悸地告诉新华社记者。

据韩国媒体报道,29日22时24分,当地消防部门接到首个报警电话。据当地媒体和现场目击者描述,消防部门接报警后,位于首尔龙山区的消防署立即出动人员和车辆赶赴现

场,但由于现场道路狭窄且人流密集,急救人员接警后40分钟才抵达事发现场。事故发生后,消防部门向事故现场派出140余辆急救车,韩国保健福祉部向现场派出15支救援队。

中国驻韩国大使馆30日向记者确认,已有4名中国公民在踩踏事故中死亡,另有2人受伤。使馆方面表示,已要求韩方做好相关善后工作。

中美学生“云”交流

新华社华盛顿10月29日电福建省漳州市第一外国语学校与美国弗吉尼亚州波多马克学校的20名学生日前相聚“云”端,拉开了两校秋季学期系列交流活动的序幕。

27日,两地学生们以视频、课件、图片展示等形式介绍了各自丰富多彩的校园生活、城市风光、传统风俗,并分享了各自喜欢的电影、音乐等。虽然隔着屏幕,但是双方互动频繁,气氛热烈。

波多马克学校的同学们演唱了中国歌曲《一

剪梅》,表演了太极拳,获得中国同学的喝彩。

漳州市第一外国语学校的学生们演唱了英文歌曲《Never Gonna Give You Up》和中文歌曲《青春修炼手册》,展示了中国青少年奋发向上的青春风采。交流活动在中美学生的大合唱中落下帷幕。

今年春季学期,在中国驻美国大使馆的协调推动下,漳州市第一外国语学校与波多马克学校多次组织学生开展线上交流会,深化了两校务实合作,增进了中美学生友谊。

西班牙经济第三季度环比增长0.2%

新华社马德里10月29日电(记者胡加齐)西班牙国家统计局28日公布的数据显示,第三季度西班牙国内生产总值(GDP)环比增速为0.2%,低于第二季度的1.5%;同比增速为3.8%,低于第二季度的6.8%。

数据显示,西班牙国内消费继续保持增长势头,其中家庭消费环比增速为1.1%,略低于上季度的1.2%;而另一方面,商品和服务出口的环比增速从上季度的4.9%降至1.3%,房地产业的环比增速从6.5%降至0.1%。

据西班牙《经济学

家报》分析,西班牙第三季度经济增速放缓,主要原因是全球经济前景迷茫、欧元区经济低迷及高通货膨胀率。欧元区增长乏力导致西班牙出口锐减,欧洲央行加息则直接影响到西班牙房地产业投资预期。

西班牙国家统计局最新报告显示,西班牙通货膨胀率已连续三个月下降,10月份降至7.3%,但仍远高于全年预期的6.2%。据当地经济分析机构预测,西班牙第四季度GDP可能下降0.2%至0.3%,今年年底或明年年初或将进入经济衰退期。



墨西哥城举行亡灵节游行

10月29日,在墨西哥首都墨西哥城,演员参加亡灵节游行。

当日,墨西哥首都墨西哥城举行游行活动,迎接即将到来的亡灵节。每年的11月1日和2日是墨西哥的传统节日亡灵节,亡灵节将西方的万圣节与墨西哥风俗相融合,是墨西哥最隆重、最独特的节日之一。

新华社发(弗朗西斯科·卡涅多摄)

伊拉克首都一油罐车爆炸造成多人死亡

新华社巴格达10月29日电(记者凡帅帅 董亚雷)伊拉克联合行动指挥部29日发表声明说,一辆油罐车当天在首都

巴格达爆炸,造成多人死亡,事件原因正在进一步调查中。

伊拉克内政部消息人士告诉新华社记者,一辆

装载液化石油气的油罐车29日在巴格达东北部遭遇车祸并发生爆炸,造成至少8人死亡、18人受伤,附近数辆汽车和一些建筑物

受损。消息人士说,救护车已将受害者送到附近几家医院,死亡人数可能会上升。



中數大會“溢出效應”持續顯現，汕頭乘“數”而上布局新賽道——

發力數字經濟擁抱“新藍海”

去年10月15日，汕頭區域性國際通信業務出入口局正式揭牌成立，汕頭布局數字經濟版圖的棋盤上落下了“關鍵一子”。短短一年間，汕頭成功舉辦了2022中國數字經濟創新發展大會，數字基建加快完善、數字技術加速創新、數字產業風生水起，數字經濟集發展勢不斷凸顯。

敢闖敢試、敢為人先的汕頭經濟特區，在數字領域的“藍海”裏再度乘風而起、踏浪弄潮，驅動產業發展巨輪駛向數字深海。今日之汕頭，數字產業勢頭正勁、大有可為，數字經濟發展正成為推動汕頭實現“迎頭趕上”的重要力量。

夯實數字底座：打造“數字絲綢之路”重要節點

汕頭是遠近聞名的僑鄉。在過去，一紙紙“僑批”是聯結海外華僑與家鄉親人的重要信息紐帶。而如今，隨着全球範圍內信息技術的飛速發展，“數據”和“信息”躍然成為汕頭主動擁抱海內外潮籍華人華僑的新橋樑。

背靠粵港澳大灣區、面向東南亞，汕頭是國內國際數據循環的交匯點之一。潮汕籍華僑遍布世界100多個國家和地區，與汕頭經貿文化交流密切頻繁，令汕頭具備龐大的基礎數據資源和豐富的數據應用場景。“聚數聯僑”，是今年7月在汕舉辦的2022中國數字經濟創新發展大會的主題，也是汕頭發展數字經濟的寫照。

目前，汕頭市是國內3個擁有國際海纜登陸站的城市之一，是全國唯一同時具有國際海纜登陸站和區域性國際通信業務出入口局的經濟特區，現有3條國際海纜可直通歐洲、東南亞、日本、韓國等30多個國家和地區。明年亞洲直達國際海纜投產之後，汕頭國際海纜登陸站將成為中國大陸傳輸容量最大的海纜登陸站，具備全國範圍內面向東盟、亞太地區數據傳輸時延最短、帶寬資源最充足、業務費用較低、通信可靠性極高的國際數據業務能力。

記者從華僑試驗區了解到，今年9月，汕頭區域性國際通信業務出入口局已簽訂首筆訂單，這意味着該出入口局進入了實質運營階段。目前，汕頭快速通達全球的企業專用數據通信線路已開通，汕頭國際通信業務不再需要經過廣州迂回汕頭，傳輸距離比之前縮短約1200公裏。未來，汕頭區域性國際通信業務出入口局將成為汕頭國際通信業務的重要樞紐，也是打造“數字經濟國際合作創新發展的重要窗口”的發力點。

此外，豐富的海上風力資源，令汕頭市具備建設大規模綠電數據中心的優越條件，成為發展數字經濟的天然“助推器”。隨着國際風電創新港加快規劃建設，汕頭市未來將打

造以海上風電為重點的新能源主導產業集群，屆時產生大量海上風電綠色清潔能源，可以有效解決出入口局數據中心碳排放高能耗問題，形成海上風電和數字經濟優勢互補、強勢疊加的生動局面。

“數字賽道”上，數字基建是跑出“加速度”的關鍵。接下來，汕頭市將繼續深入推進千兆城市建設，布局建設光纖網絡、數據中心、物聯網等新型基礎設施，進一步為發展數字經濟夯實“底座”、提供支撐。

發展數字產業：充分發揮中數大會“溢出效應”

走進位於華僑試驗區數字科技產業基地的汕頭市稻谷文化傳媒有限公司，這家以自媒體內容為核心的互聯網企業充滿朝氣蓬勃的年輕面孔，電腦屏幕上活躍着各類自媒體平臺賬號，包含國潮國風、文旅生活、文化項目等板塊。對於這家企業來說，依托基地高速專線網絡優勢，對外傳媒業務得以更高效開展，企業還將探索利用海外視頻平臺開展直播帶貨等跨境電商業務，進一步提升經濟效益。

在華僑試驗區數字科技產業基地，像這樣依托數字優勢開展業務的入駐企業還有很多。這個產業基地內配套有國內國際高速專線網絡，為直播電商、共享經濟、互聯網創新、影視傳媒、信息技術等數字科技企業搭建起暢聯內外的“信息高速公路”。

對於從事數字相關領域的企業來說，華僑試驗區無疑是一方發展“沃土”。這個全國唯一以“僑”和“文化”為特色的國家級戰略平臺，為發展數字經濟新業態新模式提供了便利高效的營商環境。近年來，華僑試驗區圍繞人工智能、供應鏈金融、數字科技、遠程醫療等新興業態集中發力，率先跑出數字經濟“加速度”，已連續兩年GDP增速超過20%。

“華僑試驗區管委會抓緊與前期對接的數字經濟企業特別是19家‘中數大會’簽約企業洽談對接，目前已有兩家落戶華僑試驗區，兩個項目落地並開工建設，取得數字經濟產業招商開門紅。”華僑試驗區經濟發展局有關負責人表示，接下來華僑試驗區將積極做好2022中國數字經濟創新發展大會已簽約企業和項目的後續跟蹤和服務保障工作，確保企業早日落地、項目早日投產，加大力度吸引全球數字領域頭部企業落戶汕頭，推動汕頭特色數字產業集聚發展。

放眼世界，大數據、雲計算、人工智能、區塊鏈等數字技術加速創新，正在催生一大批經濟發展新業態、新模式。立身數字發展浪潮之中，汕頭市依托日益完善的數字基礎設

施，為相關產業提供更高質量的國際通信服務，跨境金融、遠程醫療、跨境電商、跨境物流、視頻直播、在綫遊戲、軟件服務等新業態方興未艾、活力迸發，為數字產業發展注入源源不斷的動力。

賦能千行百業：借助“數字化”實現產業轉型升級

去年召開的市第十二次黨代會明確提出構建“三新兩特一大”產業發展格局，其中“三新”包括新一代電子信息產業，這為汕頭數字產業發展繪制了美好藍圖。根據市統計局公布的數據，今年1至8月，作為“三新兩特一大”產業之一的新一代電子信息產業規上工業增加值增長了16.0%。

如今，數字技術正從新一代電子信息產業向全領域席卷，賦能千行百業——

在萬盛興智能科技有限公司的自動化生產線上，一祇祇“機械手”代替了人力，通過微電腦進行控制，靈活開展“柔性”生產；在億威泰實業有限公司，生產車間採用自動恆溫中央空調系統和自動回風控制裝置達到織機工作條件，生產過程實現程序化、數字化；在廣東啓夢玩具實業有限公司，自動化運行的智能分揀設備設定好數字程序，機器人自動在貨架上完成取貨，操作員祇需在固定位置根據系統提示完成物料揀選……

過去，汕頭以紡織服裝、玩具等傳統產業聞名。如今，傳統產業乘着數字經濟發展的東風，正加速向數字化、網絡化、智能化發展。在紡織服裝領域，以“互聯網+”推進智能建設，實施數字化、網絡化、智能化改造提升，打造一批智能化紡紗、印染工廠車間；在玩具創意領域，鼓勵企業實行“機器換人”，引導企業推廣應用數字化、智能化、柔性化生產加工技術，目前積木、魔方領域已基本實現智能化製造。

借助“數字”突破傳統產業短板、推動產業變革，是汕頭市順應數字轉型趨勢而踏上的“產業數字化”之路。接下來，汕頭市將繼續在產業數字化上聚焦用力，深入實施“百億企業、千億產業”培育計劃，加大產學研合作和技術改造扶持力度，進一步推進工業互聯網創新應用，建設工業互聯網創新中心，賦能紡織服裝、玩具創意等傳統優勢產業提質升級，帶動更多企業“上雲上平臺”。

在數字治理方面，汕頭市還將加快構建跨行業、跨領域的基礎大數據平臺，運用“互聯網+”、5G等數字技術，推動交通、能源、市政基礎設施數字化改造，實現“電子政務”向“智慧政務”轉型，讓城市運行更加高效、治理更有智慧、服務更具溫度。（陳欣琪）

16.2萬!廣澳港區集裝箱月吞吐量創新高

首批投入6臺自動化軌道吊，助力智慧港口建設

【汕頭日報訊】記者從汕頭招商局港口獲悉，廣澳港區9月份集裝箱月吞吐量首次突破16萬標箱大關，創造了16.2萬標箱的歷史紀錄，其中班輪平均單杆作業效率達到26.95M/H，直裝直卸與邊裝邊卸工藝共操作9587標箱，均打破歷史紀錄。同時，汕頭招商局港口還加大力度推進集裝箱作業自動化建設，首批投入6臺自動化軌道吊，為智慧港口建設按下“加速鍵”。

今年以來，汕頭招商局港口操作運行中心各黨支部持續開展“黨員責任區”、“黨員示範崗”與“黨員攻關小組”活動，推行黨員亮身份、亮承諾、辦實事，大力推進黨建工作與業務工作深度融合，切實增強黨員的宗旨意識、服務意識、責任意識和效率意識，緊貼中心工作和重點任務，充分發揮黨組織戰鬥堡壘作用和黨員先鋒模範作用，並在抓好疫情防控基礎上，開展“奮戰100天”行動，全力衝刺“保量提質”全年目標。8月底，廣澳港區迎來了2022年第100萬個標箱。9月份，廣澳港區集裝箱月吞吐量創造了16.2萬標箱的新紀錄。

上個月下旬，“詩春”輪順利靠泊廣澳港區，越南進口火龍果的貨櫃緩緩卸，廣澳港區進口水果業務正式恢復。



廣澳港區全力衝刺全年目標，9月份集裝箱吞吐量刷新月度紀錄。

今年以來，在廣澳海關和汕頭市市場監督管理局的支持和指導下，汕頭招商局港口嚴格按照進口冷鏈防疫防控要

求，完善監管場所建設，聯合廣澳海關舉辦多次演練，確保各個環節高效銜接、運轉有序，為進口水果業務的開展營造良好的口岸環境。進口水果業務的正常開展，將解決受疫情影響導致的進口水果業務物流不暢等問題，有助於填補市民生活物資的供應缺口，進一步豐富市民的“果籃子”。

10月4日，汕頭招商局港口首批2臺自動化軌道吊在廣澳港區二期碼頭順利上岸。此次抵港的2臺自動化軌道吊規格為41t-42m，具有內集卡全自動作業及外集卡在安全高度下提、放箱過程遠程人工幹預作業的功能。據介紹，汕頭招商局港口首批共建造6臺自動化軌道吊，剩餘4臺計劃於本月底前抵港上岸，全部安裝到位後，廣澳港區將形成由6個箱區組成的自動化集裝箱堆場，這也是粵東地區首個港口自動化項目。

記者了解到，6臺自動化軌道吊預計年底完成調試投入使用，屆時將發揮設備智能、安全的優勢，大幅提升港口作業能力和生產效率，進一步提升廣澳港區的核心競爭力，助力智慧港口和區域強港建設。下來，汕頭招商局港口還將陸續對現有軌道吊進行自動化改造，推動廣澳港區邁向“自動化時代”。（蔡曉丹 陳史 攝影報道）

汕頭市南濱公園秋景美如畫



秋日的南濱公園，湖水清澈，水鳥蕩漾，風景怡人，公園裏的景色非常美麗，藍天白雲與美景構成一幅幅美麗的生態畫卷，是汕頭市民們休閒享受愜意秋日時光的好地方。

（方淦明 攝影報道）

責任編輯 蔡燕芳



收拾屋子能給心理“排毒”

做事分主次、花錢有計劃、笑容掛臉上等也能減壓

人們常用“排毒”來表示將身體有害物質清除出去，其實除了軀體，我們精神、心理上也有許多有毒有害的情緒、想法，不及時“排毒”就會影響工作生活和人際關係，甚至增加疾病風險。給精神排毒，可以采取以下這些簡單的方法。

1. 整理東西。雜亂無章的家庭或工作場所會影響身心健康，在某些情況下甚至會對人際關係產生負面影響。把屋子、工作環境的東西整理得井然有序能減輕壓力，讓你把時間和精力集中在更重要的事情上。

2. 遠離“放毒”的人。生活中有很多重要的關係需要培養，但並不是所有的關係都有好處。無論是伴侶、朋友、親人還是同事，如果你和他在一起時會感到痛苦或被輕視，這些都是他們“放毒”的跡象，建議保持距離。

3. 停止自我批評。偶爾的反省和自我批評能幫助你找到缺點和不足，但經常這樣做會越來越自卑。對自己友好一點，你不是一無是處，培養自我關懷的能力。

4. 學會拒絕。對大多數人來說，對沒有惡意的請求加以拒絕是困難的，也許是為了維護關係或維護對方面子。但總是應諾他人並不是好事，這會導致你的壓力增大和承擔過于繁重的義務。建議在同意某件事之前，留給自己思考的時間，不要害怕拒絕。

5. 誠懇地談心。與伴侶、朋友或家庭成員開誠布公地談論問題有助於減輕思想負擔。為了獲得最佳的談心效果，要以積極的方式表達你的想法；如果當時太生氣或壓力太大，就休息會再談心，不要往身邊人身上撒氣。



6. 暫時不用手機。過度使用智能手機可能導致睡眠不足、焦慮和抑鬱。美國心理協會建議人們有意識地減少瀏覽手機的次數，把手機設置靜音，晚上睡覺時把手機放在遠處。

7. 心懷感恩。用心花時間去欣賞生活中的美好是清理大腦的好方法。研究表明，心懷感恩不僅能帶來更多的快樂和幸福，還能幫助你與孩子、朋友和同事建立更融洽的人際關係。每天表達感激之情的方法包括寫感恩日記、給別人寫感謝信等。

8. 出去走走。有時候鎮靜大腦最簡單的方法就是出去散步，能讓你在精神層面得到休息，遠離壓力源。此外，它還能增加快樂感和提高自尊心。

9. 做份財務規劃。沒有什麼比感覺自己的財務狀況良好更讓人快樂了，缺錢是大多數人的壓力源。如果你擔心入不敷出，就制訂一份詳盡的財

務規劃，記錄每筆收入和支出，減少不必要的支出，把錢花在刀刃上。

10. 做頓美食。簡單而美味的烹飪不僅能改善心情，還以許多積極的方式刺激大腦，例如制訂飲食方案能培養組織條理性，把它分解為多個細節有利于問題解決和多任務處理能力，且做飯能提高執行功能。

11. 多做好事。幫助他人能提升整體幸福感，哪怕是給朋友帶份飲料，幫同事取份快遞，都能改善心情、減輕壓力和增加幸福感。

12. 設置優先級列表。要做的事情太多，就容易茫然不知所措。為了控制這種無序感，可以列出每日要做的事項，首先要確保有足够的睡眠，再把要完成的任務分門別類，把最重要的事寫在前面，把無足輕重的小事往後放一放，再一條一條執行。

13. 學會放手。每個人都或多或少背負着各種情感包袱，包括未實現的夢想、失敗的滋味、怨恨、離愁別緒等。然而，陷入思來想去的漩渦只會讓你一遍又一遍地受到傷害。適時學會放手，過去的已經過去，你還有現在和未來。放下包袱不僅讓人輕鬆，還能增強免疫系統功能、降低血壓，培養更健康的人際關係和增強自尊心。

14. 開懷大笑。笑是良藥，美國克利夫蘭診所的心理學家發現，有幽默感和經常大笑有助於保持健康，這是因為歡笑能增加血液流動，減少應激激素生成，即便是對自己假笑也有效果。

15. 鍛煉身體。生命在於運動，為改善心理健康所做的最好的事情之一就是照顧好身體。經常鍛煉能改善情緒、緩解壓力、增加能量和警覺性，以此來減少心靈毒素。

吸煙補點維E

近期，芬蘭赫爾辛基大學的研究人員發現，吸煙期間適當補充維生素E可在一定程度上降低出現肺炎的風險。

研究者對早年一項有7469名參與者的研究進行分析發現，每日補充維生素E的量在50毫克時，可降低肺炎風險35%左右。但如果吸煙年齡較小，即小於21歲時，無法降低肺炎風險。在2216名輕度吸煙者中，若補充維生素E時還能堅持鍛煉，可將肺炎風險降低69%左右。雖然現有研究表明，適量補充維生素E可降低吸煙誘發肺炎的風險，但還需進一步驗證。專家提醒，最好的方法還是盡早戒煙，補充維生素前最好諮詢醫生和藥師。

真正的好友什麼樣

表達關心不戳痛處 需要他時可以依靠

雖說人際交往中不應向對方要求過多，但每個人心中都有一個理想好友的樣子，他可能是溫暖的，也可能是睿智的。大多數人會希望好友有什麼品質呢？全球教育組織“校園生活”在其官方網站上就整理出了一些條目。

第一，好朋友應該懂得示弱。他們不會力圖證明自己有多麼強大和成功，相反，他們會坦率說起自己的尷尬事，還有那些自己不擅長的東西。他們所暴露的失敗、悲傷、脆弱，其實是在表明他們有多信任你。中國科學院心理研究所研究員張侃補充說，這點在東西方文化上會有一些差別，我國傳統文化中認為，“示弱”並不應當是生活中的首選項，所以會有“報喜不報憂”的說法，而西方國家則認為，示弱並傾訴沒什麼大不了的。但不能否認的是，朋友問示弱是一種表達信任的方式，這也能檢驗一個人是否為真的朋友。

第二，好朋友能做到真正的關心。無論你遇到的是悲傷、苦惱或困境，他們不會因為你奇怪或愚蠢的舉動而大驚小怪，也不會隨意作出評價，更不會嚴厲甚至苛刻地戳你的痛處。因為他們能夠换位思考，知道你和他們一樣，都有很多不完美之處。

第三，真正的朋友都很靠譜。面對你的一點成績，他們不會阿諛奉承；面對你的懦弱，他們也能理解，知道人有時會輕易放棄自己的觀點，還可能低估自己處理問題的能力；面對你的敏感領域，他們懂得溫柔以對；面對你的窘迫，他們還會讓你學會自嘲。對國人來說，能否在你身處困難時伸出援手，是檢驗友誼的重要標準之一。

第四，好朋友能幫你建立良好的自我認知。在自我探索的道路上，你會遇到很多難以理解的問題，可能會莫名其妙地感覺焦慮迷茫，找不到自己的目標。甚至有時，你腦子裏會冒出一些強烈的想法，却怎麼也弄不明白為什麼這些想法如此重要。此時，好朋友會坐下來，耐心傾聽，幫你分析情況，找出其中的原因。

第五，好朋友能夠幫助你思考。不得不承認，有些情況下你不知道自己想的到底是什麼，而好朋友能幫助你拓寬思路，發現為什麼某些問題很重要，從而得到針對這些問題的合理解決方法。他們能在你不相信自己的時候，看到你的潛力。

第六，真正的朋友會幫你愛上自己。好朋友能夠從你無法看到的角度來欣賞一個人，多數情況下，你總是看到自己的劣勢和短板，却看不到討人喜歡和吸引人的一面，因此，你需要一個朋友。

要提醒的是，一個真正的朋友不一定是相處了很久的人。張侃說，就像古語“話不投機半句多”所描述的，交友與相處時間并無太大關係。不僅如此，真正的友誼還會讓你不自覺將朋友說話的方式、微笑的方式、熱情的樣子留在心裏，即使未來遠隔千裏，很久都不聯繫，也絲毫不會減損這份友情。

早晚性愛，各有各的好

傳統觀點一直認為，性愛應該選在晚上。不過，越來越多的研究認為，人們可以嘗試改變這一習慣。例如，日本著名夫妻關係專家三鬆真由美建議大家多嘗試早晨性愛，感覺可能會更好。性愛到底是選早上還是晚上，和不少因素有關。

一般情況下，在經過一天的忙碌後，人體在晚上會開始分泌一些幫助機體進入睡眠狀態的激素，所以，白天工作量大大的男性，晚上會處於疲憊狀態，很難全身心投入到性生活中。而早晨，全身機能等待喚起，如果用性愛開啓新的一天，可達到最佳狀態。此外，男性在早晨的自然生理反應就是晨勃，這時陰莖充血狀態最佳，硬度令人滿意。晚上男性需要在性刺激下逐漸實現勃起，在疲勞狀態下還容易出現舉而不堅、堅而時短的情況。此前有研究發現，早晨6~7點，男性身體最為敏感，性欲最強。

如果夫妻都能適應晨起後性愛，便會喜歡晚上早睡。有研究顯示，如果能堅持8周晨起性愛，67%的夫妻會養成早睡早起的好習慣。但有些情況下不適合早上性愛，比如早上有重要活動或睡眠質量差時，應該在晨起時保存精力。

當然，夜間性愛也有着得天獨厚的好處，此時人們心態放鬆，不必擔心性愛時被打擾。晚上也是很多女性偏愛的性愛時間。美國哈佛大學的研究發現，晚上10點時，女性大腦的創意細胞最活躍，此時更擅于想象，而且這些幻想多數與性有關，因此，晚上性愛女性更容易達到性高潮。性愛也是一個消耗體力的運動，晚上性愛還有助睡眠。

由此可見，早晨和晚上進行性生活各有優勢，夫妻可根據雙方喜好及時調整性愛策略，增進幸福感。

生熟不分開 種類太單調 一次做很多

在家做飯多，避免五個錯

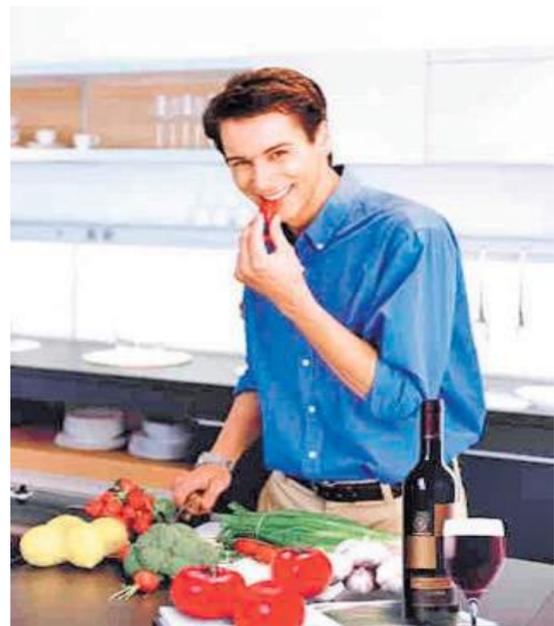
在抗擊新冠疫情的非常時期，在家做飯成了多數人的生活常態。“某做菜APP崩了”時不時上熱搜，朋友圈裏秀廚藝的人越來越多。大洋彼岸的美國也是相同景象。近期，紐約一項調查顯示，相比疫情前，54%的受訪者做飯次數增多，51%的人表示在疫情結束後還會繼續做飯。人們對在綫烹飪教程、食譜網站和美食博主的興趣激增。

該項調查指出，在家做飯的最大障礙之一是需要多次練習和一定時間才能熟練掌握。但隨着生活節奏加快，人們根本沒有充足的練習時間。新冠疫情讓一切都按下暫停鍵，人們重新操起“在家做飯”的技能。做飯已被證明可以幫助人們活得更好、更長久：經常在家做飯的人比那些少做飯的人吃得 healthier；長期在家烹飪，可以減少患糖尿病、心臟病和中風等慢病風險。但同時，在家做飯不可避免也有一些錯誤需要規避。食品安全博士、科信食品與營養信息交流中心主任鐘凱總結了以下幾點。

錯誤1：生熟不分。生的蔬菜、生肉等生食可能帶有沙門氏菌、副溶血弧菌、致病性大腸桿菌、寄生蟲等致病微生物，需要經過加熱處理後才能食用。如果加工、貯存過程中不注意將它們與熟制食品分開，比如，用切過生食品的刀和砧板切熟食、盛過生食的容器沒有清洗就用來盛放熟食、處理生食後不洗手直接處理熟食等，就會將生食上的細菌、病毒、寄生蟲卵等致病微生物污染到熟食上，隨食品進入人體內，進而引發食源性疾病，危害人體健康。生熟分開，可預防生食中的致病微生物污染熟食。儲存、加工食物時，應使用兩套刀具、器皿、砧板等分別處理生、熟食品，不能混用。

錯誤2：祇圖鮮嫩，不燒熟煮透。食物中可能攜帶致病微生物或毒素。未將食物燒熟、煮透就吃，有可能引起食物中毒，輕者會引起惡心、嘔吐、腹瀉，重者出現脫水等癥狀。而一些可能帶有寄生蟲的食物，如淡水魚蝦、貝類，不經高溫加熱煮熟就吃，可導致寄生蟲感染。食物燒熟、煮透，就能預防上述情況發生。

錯誤3：食材種類單一。在家烹飪，選擇何種食材往往取決於個人喜好和自身的廚藝水平。因此，在家吃飯更容易出現食材品種單調，導致飲食結構不合理，營養攝取不夠均衡。遵循《中國居民膳食指南（2016）》的要求，既能提供身體所需要的能量和營養素，又能滿足身體功能的需



要，降低患病的風險。具體要求：食物多樣，谷類為主；多吃蔬果、奶類、大豆；適量吃魚、禽、蛋、瘦肉。

錯誤4：一次做很多。有些人為了省事，一次做出大量飯菜，這頓吃不完下頓再吃。反復加熱不僅破壞營養，還會導致食物口味變差。存儲不當長時間冷藏或者食用時沒有熱透，可能會引起食物中毒等問題。所以，短時間內吃的食物要冷藏，長時間儲存的食物要冷凍，吃之前熱透，盡快吃完。

錯誤5：口味過重。煎炸、紅燒……根據喜好烹飪，常常讓人忽略了控制鹽的攝入量。廚房中，不僅食鹽，生抽、老抽、醬油、蚝油、雞精等調味品也都含有大量“鈉”，一不留神就可能攝入過量的鹽分。以目前我國居民的現狀看，大多數人都要減少食鹽的攝入量。因此，在家烹飪時，要充分估量調味品中的鹽分；多用蒸煮等烹飪方式、炒菜出鍋前再放鹽，都能適當減少食鹽的攝入量。

參演者同樣難懂《美麗戰場》結局

劉佩玥滿頭問號：咁即係點？

香港文匯報訊(記者 達里)唐詩詠、陳山聰、劉佩玥(Moon)、劉穎璇等人昨日到現場宣傳新劇《超能使者》，劇中有刀槍不入超能力的山聰，現場玩遊戲時被眾人用木棍打也沒事，最後更寵福無邊先獲唐詩詠坐大牌，後又被劉穎璇拘壓。Moon有份主演的《美麗戰場》前晚大結局，但劇情大暴走及開放式的結局留下的種種疑團，不止觀眾一頭霧水，連她也坦言演員們事前也不知結局會如何，到看到結局時不禁爆出一句：「咁即係點？」



劉佩玥與陳山聰希望藉《美麗戰場》的熱度延續至《超能使者》。



《超能使者》演員到現場宣傳新劇。



山聰玩遊戲時被眾人用木棍打。



唐詩詠與劉佩玥在現場。



陳山聰與劉佩玥在現場。

陳山聰與Moon接連演出兩部合慶劇，他們希望將《美麗戰場》的熱度延續至《超能使者》。對於《美麗》劇的開放式結局引起不少爭議，Moon表示業念導演拍了很多個版本，他們身為演員事前也不知結局會如何，並說：「結局當晚我們一班演員一起收工，反應跟其他觀眾一樣，問『咁即係點？』我是需要少許時間去消化，看完陳曉華死的一幕，我都喊了出來，但第二日已經要求宣傳新劇。」

彈，加上不用後期CG製作，演起來十分有難度。」而為了演活來自內地角色，山聰自己設計舞會對白，間時去光顧半線店買件襯衫姐姐的戲，回家後又與老婆練琴。至於Moon也不停《美麗戰場》中強悍的角色，一反常態演一名溫柔嬌嗲的角色，並笑道：「我會好過運對全陳展鵬，因為他是出名的『骨精』，我們會有一場床上按摩戲，原來展鵬按摩都有一手，相信他平時在家有幫老婆按摩。」

唐詩詠接拍黑色幽默電影

已離巢TVB的唐詩詠難得回來幫手借宣傳，她表示正忙拍新電影，相信之後的宣傳未必能再現身，談到新電影，詩詠稱因簽了保密協議不能透露太多，只能說是一部黑色幽默電影，說：「我自問部

有幽默感，角色都有少少打打，幸好之前拍劇都演幾打戲。」詩詠稱拍劇與拍電影的分別不大，一天的電影通告會很長，但參與拍攝時間短，很快就應運下來。詩詠最大心願是跳足舞台劇界，提到她的籌備情況時，她說：「我已經開始寫劇本，不過只是負責寫大綱，之後會交給專業編劇幫我完成和搬上舞台，可能要有一兩年時間才完成。」詩詠稱如角色適合她演也不介意親自上陣，但由其他人演也沒所謂，最重要是能完成她參與舞台劇的心願已經很滿足。



吳卓羲和仁科均具有「有趣的靈魂」。



吳卓羲此行一位「後勤擔當」。



仁科在沙漠裏喝啤酒。

反派謝家呈在最後一個鏡頭出現，留下懸念。

考慮拍《美麗戰場》續集 葉念琛話到時解謎團

香港文匯報訊(記者 達里)《美麗戰場》大結局前晚播出後引來極大迴響，即晚深夜即以逾二萬搜尋登上Google Trend首位。該劇在內地同樣掀起討論，前日一度先後登上微博熱搜、微博實況熱榜，以及新浪熱榜。劇中反派謝家呈在最後一個鏡頭出現，留下懸念，令不少觀眾滿腹疑團，相信為開拍續集作安排，導演葉念琛互承一班演員都想再合作，對結局的外界反應也比預期中誇張，會考慮再拍續集。

劇集開放式的結局令不少觀眾不滿，很多事情都沒有交代，葉念琛稱以往很多經典劇都是開放式結局，不少劇集到現在仍令大家念念不忘。他說：「我覺得拍劇最開心，是拍得越難之餘，仲有種對結局好上心的感覺，一集完就就想同人分享，難意又好，容易難意都好，總之引起討論的氛圍，知道很多人都想找出來講清楚結局，如果真的有續集，一定會有答案。」

劇中林敏聰與劉佩玥(Moon)的一對備受觀眾喜愛，Moon在醫院與陳展鵬互幫互礙一幕亦獲大讚演技層次，由哀傷化成暴怒，再寫得打打打連環過招，轉眼見到那她變身又倒在對方懷中痛哭，展示精湛的情緒變化。另外，陳曉華臨終一幕也獲讚好評，她表示當晚拍完這場戲後，腦中仍不停湧現與角色有關的回憶，要在車上沉思接近半小時才能平復情緒。陳曉華笑稱現在只要想起陳展鵬與Moon在自己面前痛哭的樣子，總是忍不住會想哭。

《披荊斬棘》哥哥變電單車騎手 任賢齊領隊進沙漠 吳卓羲做後勤

香港文匯報訊(記者 胡若瑋 廣州報導)曾獲放榜歌壇真人騷《我們的深夜人生》昨日正式在湖南衛視、芒果TV開播，一過《披荊斬棘》即將迎來火熱成團夜，另一邊任賢齊、鄭鈞、張震岳、郭采潔、吳卓羲、仁科《披荊斬棘》集結，「保鮮單車隊」原班班組，隨著電單車挺進沙漠，開啟即興的音樂公路自助旅行。

有著20年經驗的吳卓羲此番在新節目負責後勤保障工作，主理應驗查實、採辦物資也心細如髮，更整理出詳盡的「滾燙摩旅物資清單」。例如，牙線、襪子、鏟清油泥劑、趕路時格外好吃的方便麵，能夠增加耐氣值的墨鏡、不脫妝粉底液全部準備妥當，熱血如他，即使要徒步走進沙漠，拎著沉重的物資行李箱，面對工作人員提出可寄存的友善提示，他也連連婉拒，誓要保護好大家的珍貴物資。

仁科「槽點」連連

當六位騎手們遇到酷燥坐騎，仁科拿出了大紅花要別在電單車頭，秒變超車隊隊歌歌感，即使是「仁科迷」的吳卓羲也忍不住大聲吐槽：「在沙漠結婚啊？」而仁科一路自帶的「槽點」只增不少，諸如，採購買別適合，在車中懷帶咖啡，上車睡覺下車拍類等表現，又引發吳卓羲「我問你，你有什麼貢獻啊」的靈魂咆哮聲。仁科的出現，不僅是吳卓羲的「花式吐槽」，對於任賢齊來說也是「失控」的開始。據說，任賢齊也在上演著「快把仁科帶走」、「誰來救我？」的咆哮式崩潰現場。不過，「團魂」仁科也有很多意想不到的笑料供應，帶給大家很多捧腹爆笑場面。

香港文匯報訊(記者 達里)林敏聰、江美儀、郭柏妍、洪永城、王敏奕、陳嘉慧等人前晚參與《開心無敵獎門人》錄影，林敏聰與江美儀率領的《下流上車族》已二度上節目，林敏聰笑指獎門人曾志偉記憶力有問題，並誇口要化身做執事接收《獎門人》。因為劇集收視已經超越他們，到玩遊戲時，志偉在拍大合照時先拿林敏聰下馬威，到玩「乒乓波」時，林敏聰報仇成功，用湯匙在志偉耳邊狂敲擊，一度令對方耳朵不適。

《下流上車族》自播出後好評不斷，林敏聰笑稱並不出奇，因他今一早演員一起「睡大升天」。他說：「怎會想到連林景程都

林敏聰率劇組再上《獎門人》踩場

起評都會爆紅，大女郭柏妍同阿嬌同交，我睇到都想哭。」不過，阿嬌坦言無意去爭視帝獎項，說：「我唔稀罕，但給我我就收起來，不給我我自己去『養』一個。」林敏聰稱劇集成績好不是他個人功勞，因為其他演員都為各自的角色賦予了生命，可以拍這部劇是他的榮幸。江美儀笑稱難得見到林敏聰一本正經，她自問也沒信心去爭視后獎，因為沒信心跟阿嬌鬥。

代表《法證先鋒V》上場的洪永城與王敏奕，表示劇集先在內地播映，下月中就會飛往香港觀眾見面，有傳《法證》代替《新四十二章》成為另一台慶劇，他們都表示不知情，跟後公司安排日來做宣傳。洪永城與王敏奕都已有9年沒上過《獎門人》節目，因此要好好練習各種遊戲。洪永城說：「我有限大大和工人姐姐牌玩遊戲，如果贏到的話，功勞是太太的。」王敏奕現在以「家嫂」身份參與節目，她笑道：「第一次上節目是自己初出道，加上是見家長好緊張，今次就事前練習了所有遊戲，因為我很容易會發台。」王敏奕最高興與林敏聰同台上節目，因為對方在《獎門人》的表現是她的童年回憶。



兩隻賽車手任賢齊成隊長。



洪永城與王敏奕代表《法證先鋒V》上場。



獎門人「警告」最嚴的林敏聰。

陳文清任中央政法委書記

香港文匯報訊 (記者 王珽 北京報道) 中國長安網28日晚發布消息,新晉中央政治局委員、中央書記處書記、國安部長陳文清接替郭聲琨,出任中央政法委員會書記。

公開資料顯示,今年62歲(1960年1月生)的陳文清是四川仁壽人,畢業於西南政法學院,曾在公安、檢察、紀檢、國安

等多系統任職。他早年擔任四川省樂山市公安局長、四川省國家安全廳廳長等職務,2002年,升任四川省人民檢察院檢察長,躋身副省級高官行列,並成為當時中國最年輕的省級檢察長。2006年,陳文清調職福建,出任福建省委常委、紀委書記,2011年升任福建省副書記。2012年11月,在十七屆中央紀委第八次全會中,

陳文清增選為中央紀委副書記、常委,在隨後召開的中共十八大上,陳文清當選十八屆中央紀委委員、常委、副書記。2015年,陳文清轉任國家安全部黨委書記,次年11月接班耿惠昌成為國家安全部部長,並兼任中央政法委員會委員。在二十屆一中全會上,他當選新一屆中央政治局委員,如今又再獲新職。



陳文清

新華社

廣州開發區93重大項目簽約動工

總投資近1500億 涉科技交通等多領域 產業項目佔比超七成

香港文匯報訊 (記者 敖敏輝 廣州報道) 中共二十大報告指出,建設現代化產業體系,堅持把發展經濟的着力點放在實體經濟上。香港文匯報記者29日獲悉,作為廣州實體經濟主戰場,廣州開發區舉行重大項目集中簽約動工活動,93個重大項目總投資1,478億元(人民幣,下同)。本次簽約動工項目涵蓋產業、科技、交通、生態、民生等多個領域,產業項目超過七成,多集中在集成電路、人工智能與數字經濟、新能源、生物醫藥等戰略性新興產業。落戶的外資項目負責人表示,中國區業務穩步發展,將堅定地留在中國市場。

簽約動工項目不乏高尖技術和戰略性產業。在集成電路領域,廣州開發區投資集團高尖光學顯示芯片項目動工,總投資15億元,計劃年產值25億元,將打造全球首個顯算一體化平台,將打造全球首個顯算一體化平台,助力廣州打造微顯示產業集群。人工智能與數字經濟領域,商湯科技聯合清華大學集成電路學院及知識城集團、合芯科技公司,在中新廣州知識城打造粵港澳大灣區首個國產化智能算力服務中心——商湯(黃埔)智能算力服務中心。

綠色產業打造雙碳先行示範區

綠色產業亦是本次簽約動工的一個亮點。比如,廣州石化安全綠色高質量發展技術改造項目動工,投資額高達90億元,未來將結合大灣區和省市區的產業規劃要求,適當延伸化工產業鏈;灣區氫谷起步

區(二期工程)項目動工,投資額3.72億元,擬建設為氫能產品研發試驗中心,加速打造黃埔氫能產業創新核心區;廣州供電局「碳达峰」能源示範區合作項目動工,投資額65億元,將與廣州開發區深度合作打造雙碳先行示範的「廣州開發區樣板」。

多個基礎研究成果落地

值得一提的是,項目當中,不少基礎研究、應用研究重大成果的落地。2020年,廣東粵港澳大灣區黃埔材料研究院(以下簡稱「黃埔材料院」)落地廣州開發區,兩年來取得大量重要成果。當天,黃埔材料院總部園區項目動工建設,投資額22.5億元,預計達年產值10億元。該項目主攻先進電子信息材料、生物醫用材料及診療技術、特種高分子材料,將解決大灣區對關鍵新材料的迫切需求,滿足黃埔材料院研發需求。



廣州開發區重大項目集中簽約動工活動現場。受訪者供圖

百事公司增資擴產「堅定留穗」 黃埔材料院副院長王傑表示,黃埔材料院航空輪胎大科學中心目前已實現兩項原創性技術從0到1的突破,41項關鍵技術已經落地,真正落實科技服務產業。此外,黃埔輪胎總部及產業基地項目也於當天簽約落戶廣州開發區。

廣州開發區是跨國公司在華投資最早、最密集、最開放的區域之一,今年1月至9月,該區實際利用外資約22.6億美元,製造業實際利用外資同比增長近兩倍。當天,百事(中國)增資擴產項目啟動建設,這家中國境內唯一的濃縮液工廠將在未來三年完成粉劑線、液體線產能擴大1

倍。「在百事公司中國區業務穩步發展需要拓展整體產能的背景下,我們堅定地留在了廣州開發區。我們這次的項目規模比較大,廣州開發區有關部門及時提供指導和服務,為項目保駕護航、便利審批。」百事(中國)有限公司總經理鄭少雄說。

兩棲攻擊艦海南艦完成全訓考核

香港文匯報訊 據央視軍事微信公眾號報道,海南艦前不久完成全訓考核,走出了邁向遠海大洋的關鍵一步。

湛江某軍港,一場實戰化操演在海南艦展開,損管演練、戰傷救護等課目依次進行,演練了多項戰法訓法。

海南艦作為中國自主研製的首艘兩棲攻擊艦,既有能自主防禦反擊的導彈、近防炮等多種火力系統,還有能搭載多型艦載直升機的直通甲板,以及裝載多型坦裝和氣墊登陸艇的內部塢艙。裝備的多樣化使得安全保障難度更高,運用手段更加複雜。

兩棲協同訓練加速新質戰力生成

海南艦航空部門副部門長路耀昌:「更多型號的艦載直升機、坦裝和兩棲登陸艇之間的協同配合,是我們在新質戰鬥力建設中的重要因素。為了讓這些裝備形成更好聯動效果,我們不斷優化完善航空保障標準作業流程,有效增進了不同戰位、不同專業、不同軍兵種之間的作業銜接和行動效率。」

入列以來,海南艦先後多次完成與多型艦載直升機、坦裝和氣墊登陸艇之間的協同訓練。每一次成功的背後都是官兵不斷



海南艦是中國自主研製的首艘兩棲攻擊艦,裝備的多樣化使得安全保障難度更高,運用手段更加複雜。視頻截圖

探索、奮力提升的過程。

將不斷深入推進實戰化軍事訓練

海南艦艦長張美玉:「前不久,我們完成全訓考核走出了邁向遠海大洋的關鍵一步,下一階段我們將不斷深入推進實戰化軍事訓練,深化聯合訓練、對抗訓練、科技練兵,在體系作戰中將海南艦的作戰效能徹底發揮出來。」



入列以來,海南艦先後多次完成與多型艦載直升機、坦裝和氣墊登陸艇之間的協同訓練。視頻截圖

近年來,海軍某登陸艦支隊官兵苦練打贏本領,先後完成了遠海兵力投送、戰備巡邏、亞丁灣護航、赴湯加運送救災物資等任務。

海軍某登陸艦支隊長顧群峰:「支隊全體官兵將緊盯新質作戰力量生成等核心問題,突出新裝備新力量新戰法研究運用,全面加強練兵備戰,為提高人民軍隊打贏能力作出新的貢獻。」

中國批美「核態勢審議報告」:與國際期待背道而馳

香港文匯報訊 據中新社報道,中國裁軍大使李松28日在聯合國大會裁軍與國際安全委員會(聯大一委)發言,抨擊美國《2022年核態勢審議報告》。

李松表示,這個報告有助於我們看清,美國握著手中的核武器,是如何看待這個世界、如何看待其他國家的。這個報告極力渲染大國競爭、陣營對抗,充斥著冷戰思維、零和理念,反映出美國謀求絕對軍事優勢的霸權邏輯,與防止核戰爭、避免核軍備競賽的國際期待背道而馳。美方進一步強化核武器在國家安全政策中的作用,降低核武器使用門檻,日益成為核衝突風險的源頭。李松強調,美國新出台的核戰略及相關政策、規劃,必將對全球戰略安全與穩定、大國戰略安全關係、國際

和多邊核軍控、裁軍與防擴散進程產生複雜、深遠的嚴重消極影響。

勿以美國之心度中國之腹

李松指出,美方在報告中對中國正常的核力量現代化指手畫腳、妄加揣測,明目張膽針對中國量身定製核威脅戰略,中方對此嚴重關切並堅決反對。我們奉勸美方,不要「以美國之心度中國之腹」,總是用霸權心態揣度其他國家,把其他國家想像成對手或敵手。他強調,中國不是美國,不會變成另外一個美國,也不會奉行美國的核戰略。與此同時,中方有能力、有信心維護國家安全利益,美方的核詭詐嚇不倒中國。

李松敦促美方摒棄冷戰思維和霸權邏

輯,採取理性、負責任的核政策,切實履行核裁軍特殊優先責任,為維護全球戰略穩定、增進世界和平與安全發揮應有作用。

李松還闡述了中國在核裁軍等問題上的立場。他表示,中國一貫主張最終全面禁止和徹底銷毀核武器。中國的核戰略與核政策具有高度穩定性、連續性和可預見性,在核武器國家中最高負責、最為透明。中國自擁有核武器第一天起就鄭重承諾在任何時候和任何情況下都不首先使用核武器,無條件不對無核武器國家和無核武器區使用或威脅使用核武器,這一直是中國為國際核軍控與裁軍進程作出的獨特貢獻。他指出,中國始終將核力量維持在國家安全需要的最低水平,不與任何國家開展核軍備競賽。

二十大輔導讀物出版發行

近日,《黨的二十大報告輔導讀本》由人民出版社出版發行,《黨的二十大報告學習輔導百問》由黨建讀物出版社、學習出版社出版發行,《二十大黨章修正案學習問答》由黨建讀物出版社出版發行,對黨的二十大報告和黨章修正進行全面闡釋。上述讀物是學習理解黨的二十大精神的權威輔導材料。北京圖書大廈10月28日舉行了黨的二十大文件及學習輔導讀物首發式,開售後,來自各行各業的讀者在專櫃前認真閱讀二十大主題相關讀物。



文/圖:香港文匯報記者 張帥 北京報道

央視快評 為實現農業農村現代化而不懈奮鬥

香港文匯報訊 習近平總書記近日在陝西省延安市、河南省安陽市考察時強調,全面建設社會主義現代化國家,最艱巨最繁重的任務仍然在農村。要全面學習貫徹黨的二十大精神,堅持農業農村優先發展,發揚延安精神和紅旗渠精神,鞏固拓展脫貧攻堅成果,全面推進鄉村振興,為實現農業農村現代化而不懈奮鬥。

中央廣播電視總台發表「央視快評」指出,黨的二十大閉幕後,習近平總書記第一次外出考察就聚焦農村鄉親們的生活和發展問題。總書記與鄉親們問收入、拉家常、憶當年、看當下,這份濃濃的掛念充分體現了總書記真摯樸素的愛民之情、為民之心,映照出人民領袖「我將無我,不負人民」的崇高情懷。習近平總書記的重要講話,深刻指明了全面推進鄉村振興在中國式現代化中的極端重要性和歷史必然性,深刻闡明了全黨要繼承和發揚吃苦耐勞、自力更生、艱苦奮鬥延安精神和紅旗渠精神的時代意義,為農民增收致富、鄉村全

面振興指明了方向,全面推進鄉村振興落地見效,加快推進農業農村現代化。

快評進一步指出,黨的二十大對中國式現代化作出深刻系統闡述,對推進鄉村振興工作作出科學規劃和詳細部署。全面推進鄉村振興,我們要始終圍繞農業農村現代化這一總目標,在產業、文化、生態等方面持續發力。要發展鄉村特色產業,適應城鄉居民消費需求,立足當地特色資源,拓寬農民增收致富渠道,推動實現全體人民共同富裕的現代化;要加強社會主義精神文明建設,加強農村思想道德建設,推動實現物質文明和精神文明相協調的現代化;要加強農村生態文明建設,守住生態保護紅線,推動鄉村自然資本加快增值。

快評最後強調,在新征程中,全黨要牢記習近平總書記的教導,把維護廣大農民根本利益、促進廣大農民共同富裕作為出發點和落腳點,把富民政策一項一項落實好,為實現鄉村全面振興、實現農業農村現代化而不懈奮鬥。

應用範疇由零售餐飲交通擴至供應鏈資金管理

數字人民幣試點規模迎擴容

專家倡深港跨境應用

中國人民銀行（人行）早前透露將適時推動深圳、成都、蘇州及雄安新區等四地數字人民幣試點擴大至所屬的全省，意味着數字人民幣應用規模將進一步擴容。事實上，經過2年多發展，數字人民幣早深入中國百姓生活。應用領域由最初零售、餐飲，交通，已成功升級到智能合約、SIM卡、供應鏈資金管理等。有專家認為，深圳積極探索數字多元應用試點，建議研深圳與香港跨境應用試點，一旦探索成功可起全國示範和推廣之效。

香港文匯報記者李昌鴻 深圳報道



◆數字人民幣在深圳支付便捷，全市應用場景達105萬個。香港文匯報深圳傳真

中國數字人民幣試點擴展概覽

時間	事件
2020年	人行確認首批試點地區，包括深圳、成都、蘇州、雄安新區。
2021年	人行確認多個地區已加入試點，包括上海、海南、長沙、西安、青島、大連等。
2022年	第三批試點地區正式出爐，新增北京、天津、重慶、廣州、福州、廈門、杭州、寧波、溫州、湖州、紹興、金華等地。
2022年9月	人民銀行副行長范一飛表示，未來將適時推動深圳、成都、蘇州、雄安新區四地的試點範圍擴圍，逐步擴大至所屬的全省。

整理：香港文匯報記者 李昌鴻



◆消費者在商場進行數字人民幣支付購物。香港文匯報深圳傳真

對於當前數字人民幣試點進展，中國人民銀行貨幣研究所近日指出，人民銀行先後選擇15個省（市）的部分地區開展數字人民幣試點，並綜合評估確定10家指定運營機構。數字人民幣在批發零售、餐飲文旅、教育醫療、公共服務等領域已形成一大批涵蓋線上線下、可複製可推廣的應用模式。

截至2022年8月31日，15個省（市）的試點地區累計交易筆數3.6億筆、金額1,000.4億元（人民幣，下同），支持數字人民幣的商戶門店數量超過560萬個。另外，數字人民幣智能合約已在政府補貼、零售營銷、預付資金管理等領域成功應用。至於數字人民幣於深圳發展，中國人民銀行深圳市中心支行（「深圳人民銀行」）有關負責人早前表示，截至2022年8月底，深圳已正式落地數字人民幣應用場景105萬個，開

立數字人民幣錢包2,671萬個，累計交易金額達184億元。下一步，深圳人民銀行將按照中國人民銀行總行的統一部署，繼續穩妥推進深圳數字人民幣研發試點工作，不斷探索數字人民幣應用場景創新，推動數字人民幣生態體系完善。

應用SIM卡 無網也可支付

深圳一大型國有銀行數字人民幣研究所有關負責人黃偉明告訴記者，深圳數字人民幣應用已從以前的零售消費、交通出行、餐飲等升級到智能合約、SIM卡、供應鏈金融等。研發數字人民幣多項技術已融入生活許多方面。

黃偉明稱，目前已有多家國有大型銀行與中國移動或中國聯通合作，推出數字人民幣硬錢包應用到手機SIM卡中，將數字人民幣串等數字資產安全存儲在超級SIM卡中，通過NFC近場通信進行數據傳輸完成交易。這是數字人民幣最基礎應用，持有該卡的手機用戶只要向商家出示收款碼，便可以像微信和支付寶一樣便捷地支付。其特性是在沒有通信網絡情況下也可以支付，甚至與終端設備碰一碰就完成交易，用戶可以自動轉存現金或者透支，使用十分方便。

轉賬免手續費 吸引力大

談到目前數字人民幣應用受到青睞的領域時，黃偉明表示，因數字人民幣是在人行體系內完成轉賬，所以免費，並實現支付即結算。數字人民幣對很多企業而言，可以降低很多轉賬的費用。未來隨著數字人民幣的普及，普通民眾也喜歡其轉賬免費。消費端目前只是起步，與微信和支付寶普遍使用仍有很大差距。不過，目前微信、支付寶轉



◆深圳一消費者用數字人民幣購書。香港文匯報記者李昌鴻攝

賬提取要收手續費為千分之一，如果微信提取100萬元，需1,000元費用，如果是數字人民幣轉賬，便沒有相關費用，未來無論對企業還是個人都有較好的吸引力。

研與港「轉數快」互聯互通

中國（深圳）綜合開發研究院金融與現代產業研究所副所長余凌曲在接受記者採訪時表示，他認為國家可以發揮地方數字人民幣應用的積極性，如深圳是很想更多探索應用，包括多元化技術創新、更多場景拓展，包括深港跨境的應用等，地方探索成功經驗還可以為全國做示範和推廣。

其中在探索跨境的應用方面，據了解，內地已啟動與香港跨境支付技術測試，探索數字人民幣系統與香港本地「轉數快」快速支付系統的互聯互通，支持香港當地居民和商戶的港幣結算需求。另外，人民銀行積極參與國際清算銀行倡導的多邊央行數字貨幣橋樑項目（簡稱「貨幣橋」項目），探索建立基於法定數字貨幣的跨境支付多邊合作機制和新型跨境支付基礎設施與安排。

智能合約保障高 應用範圍迅速擴

深圳人民銀行有關負責人表示，隨著深圳數字人民幣生態體系的不斷完善，公眾對數字人民幣的認可度和接受度也不斷提高，除了便捷的支付方式和安全的支付體驗外，如何發揮數字人民幣智能化優勢，解決公眾實際問題，是進一步深化數字人民幣試點工作的必然要求。

預付式消費平台：有效防範資金挪用

全國首個數字人民幣預付式消費平台今年5月在深圳福田落地。不同於傳統的賬戶監管模式，數字人民幣預付式消費平台可以對單筆資金進行管理，通過對預付資金加載智能合約，令用戶權益獲得保障。

該負責人稱，通過智能合約，實現預付資金「一筆一清、一課一釋」，可以有效防範資金挪用，實現透明管理，保障消費者的合法權益，有效促進行業健康發展，目前深圳已上線10個連鎖類頭部教培機構，涉及門店近200家。作為該平台的功能延展，8月23日，2022年「文惠生活 悠享深圳」文惠卡活動正式啟動，覆蓋文藝演出、電影、圖書等最貼近市民生活的文體消費場景，進一步推動了數字人民幣與資金監管類場景的深度融合。

數字人民幣智能合約技術在不同領域的應用，具有實現資金監管，提升資金使用效率，提高資金處理自動化水平，降低結算成本等優勢。預付式消費平台的落地是深圳探索數字人民幣智能合約技術應用的重要成果，是繼政府補貼、零售消費領域成功應



◆消費者在教育培訓機構用數字人民幣支付，權益獲得保障。香港文匯報深圳傳真

用後的又一典型案例，為解決社會公眾實際問題、服務社會經濟發展提供了金融方案。

雄安新區應用到保護農民工權益

而數字人民幣智能合約也已應用到保護農民工權益，8月底，河北雄安新區與建行河北雄安分行合作，通過「雄安新區建設資金管理區塊鏈信息系統」，成功落地數字人民幣穿透支付業務。該業務由分包企業通過區塊鏈系統向總包企業發起農民工工資支付申請，並將農民工姓名、數字錢包編號、身份證號、發放金額等信息上鏈存證，在工資款支付過程中，分包企業僅有查詢權限，無法截流、挪用工資款。

供應鏈可全流程應用

深圳數字人民幣業務已應用於企業供應鏈全流程，正推動企業加快使用數字人民幣。香港文匯報記者從農業銀行深圳分行獲悉，該行「銀企雲聯」平台與聯易融供應平台成功對接，在業界首次實現數字人民幣在供應鏈領域的全流程應用。

有助降企業資金成本

今年5月，農業銀行通過開放銀行模式，將數字人民幣對公錢包開立、兌換、轉賬、支付、代發薪等功能，整體輸出至聯易融平台，679家核心企業可「一站式」便捷使用數字人民幣辦理供應鏈全流程金融業務。

5月中旬，融達保理公司使用數字人民幣成功為其員工發放了工資，驗證了農行數字人民幣服務與供應鏈平台全流程暢通。通過切入核心企業，農行將數字人民幣產品和服務

覆蓋到數以千計的鏈上企業，帶動各類企業開通並使用數字人民幣開展訂單支付、現金管理、代發薪等日常業務。數字人民幣的低手續費和資金實時到賬，能夠降低企業資金成本，提高資金效率。

農行正深度融合供應鏈平台，為數字人民幣服務實體經濟提供鏈上渠道，借助數字人民幣零手續費和資金實時到賬的優勢，有效降低了鏈上企業資金成本，提高了資金結算效率，提升了數字化金融平台的服務能力。通過切入核心企業，將數字人民幣產品和服務延伸到數以千計的鏈上企業，帶動鏈上企業使用數字人民幣開展訂單支付、資金管理、代發薪等日常業務，形成數字人民幣試點應用的產業化示範場景，有助將數字人民幣試點推向更廣闊的客戶群體。

消費市場全面使用仍需時

中國（深圳）綜合開發研究院金融與現代產業研究所副所長余凌曲表示，數字人民幣前景值得期待，但仍需經過漫長時期。目前主要還是在消費場景、小額交易場景下使用，未來貿易、投融資、金融市場、大額交易等目前都還沒測試，現有技術是否支撐新的場景，以及與數字人民幣相關的信貸政策、貨幣政策、反洗錢政策等制度建設遠遠沒有成形，說「不設時間表」可能也是基於上述原因。

記者採訪了一些餐飲、零售企業發現，除了各區推出數字人民幣紅包外，市民主動積極使用數字人民幣支付的並不多，日常消費仍是微信和支付寶為主。因此，數字人民幣普及及仍需大力宣傳和推廣。

深圳一大型國有銀行數字人民幣研究所有關負責人黃偉明稱，目前數字人

幣在消費端的應用仍需要大量推廣，讓大量用戶們能夠潛移默化地接受和使用，需要一定時間培養他們的支付習慣，目前畢竟是試點階段，逐步進行商業推動。此前微信和支付寶剛開始使用時也做了很多推廣。因此，數字人民幣要全國落地還有一段比較長的路要走。

需時培養市民支付習慣

數字人民幣除了轉賬提取免費外，其具有很好的資金匯集功能，只要用戶想匯集賬戶，設置自動收集，每天晚上便會自動匯集並自動轉到其銀行賬戶，而這是支付寶與微信都無法做到的。這對許多商家具有較大的吸引力，既免除了轉賬提取費用，又可以快速匯集資金至銀行賬戶中。



◆余凌曲

韓國梨泰院踩踏事故致151死

4名中國公民不幸遇難 中國外交部啟動應急機制

香港文匯報訊 綜合報道，當地時間29日晚，韓國首爾龍山區梨泰院發生大規模踩踏事故，截至30日下午四時，踩踏事故已造成151人死亡，82人受傷。另據中國駐韓國大使館稱，事故中共有4名中國公民在韓國首爾龍山區梨泰院踩踏事故中遇難，2名中國公民受輕傷。中國外交部領事保護中心30日發布消息稱，領事保護中心第一時間啟動應急機制，部署駐韓國使館做好應急處置。中國駐韓國使館已就此次事故向韓國政府表示慰問，並與遇難者及傷者家屬取得聯繫，表示慰問並提供積極協助。同時，要求韓方查明事故原因，做好遇難中國公民善後事宜。

韓聯社最新消息，151名死者中包含19名外國人。據這名死者家屬表示，在日前確認的死者中，97人為女性，54人為男性。韓聯社早些時候報道，根據官方發布的消息，有來自中國、伊朗、烏茲別克斯坦和科威特的外國人在事故中遇難。中國駐韓國大使館表示，據韓國警方通報，目前共有4名中國公民不幸遇難。

超過10萬人擠在狹窄斜路

據當地媒體報道，這是韓國解除新冠疫情限制和保持社交距離措施後的首次萬聖節活動。29日正值萬聖節，據韓聯社警方統計，有超過10萬人來到這座聚會。有目擊者稱，踩踏事件發生在某酒店旁狹窄下行的斜路內，現場人山人海，摩肩接踵。前方有人跌倒後，後方人流難避，導致嚴重踩踏。

網上流傳影片顯示，事故時大批民眾堵在首爾梨泰院一條狹窄的斜路內，人群堆疊在一起，完全無法移動。趕到現場的警員及救護人員多次嘗試徒手救出受困民眾，但未能將他們拉出。部分民眾被救出後，由救護人員及在場人士協助，搬上外圍急救。

韓國宣布即日起全國哀悼

韓國總統尹錫悅在就事故發出兩次緊急指示後，於當地時間30日凌晨在龍山總統府召開緊急狀態檢查會議。尹錫悅指示，以行政安全部為中心，所有相關部門都要盡全力對傷者進行迅速急救和治療。10月30日，韓國國務總理韓德洙宣布，從即日起至11月5日24時為國家哀

悼期。多項領袖就此起事向韓國政府致哀，並表示願提供所需幫助。有媒體稱，這次事故是自2014年「世越號」客輪沉沒事件發生後，在韓國發生的傷亡人數最多的事故。據介紹，梨泰院在1997年被指定為首爾最早的觀光特區。它毗鄰駐韓美軍龍山基地，有大量外國人居住，被稱為韓國的「萬國城」。在長度為1.4公里的街道上集滿了販賣服裝、包包等百貨的商店和各類飯店、餐廳、遊樂場所等，是韓國年輕人夜間娛樂的主要街區之一。



10月30日，警察在踩踏事故現場工作。新華社



10月30日晚間，在韓國首爾市龍山區梨泰院一帶，遊客人員在現場工作。新華社



20日晚間，在韓國首爾市龍山區梨泰院一帶，遊客人員在現場工作。新華社

事故親歷者：「我被擠到呼吸困難、心臟難受」

韓國首爾龍山區梨泰院29日晚間發生大規模踩踏事故，多名路過者於30日接受記者採訪，回憶慘劇一夜。「我一出酒吧，面對的是一堆屍體。」留學生劉某告訴記者，「因為有喜歡的說唱歌手在梨泰院酒吧表演，所以我為了觀看公演，29日晚間到了梨泰院的一個酒吧。」劉某回憶說，踩踏事故發生時，酒吧裏人聲鼎沸，並且網絡發熱，所以一開始她並不知道外面發生了什麼。「大概30日凌晨兩點左右，當我走到外面時，看到了地上有一排蓋着布的人。我受到了極大的心理衝擊，直到今天(30日)早上還心有餘悸。」

留學生王某則是在得知梨泰院舉行萬聖節慶祝活動，抱着去熱鬧一下的心情去現場。王某向記者回憶說，「一開始並沒有非常擁擠，還能正常行走。我拉着我的朋友兩個人並排走，但是慢慢就變得擁擠了，堵在一個拐角處的前方。」「大概擁擠了五六分鐘左右，我感覺到了劇烈的擠壓感。我身後的五六個韓國男生可能不想被擠在這裏，我聽到他們商量好一起往前擠。我所處位置就在那群男生的前面，我被擠得非常難受，甚至於有那麼一瞬間難以呼吸，尤其是到了現在視頻中事故發生的下旋樓梯處。那裏是最為擁擠的地方，我曾經多次被絆倒，躺下也多次踩到不明物體和別人的腳，好在有人拉着我，兩個人順利爬出。」回憶當時的情況，王某仍心有餘悸，「我被擠在中間最裏面的感覺就是，呼吸很困難，我甚至感受到了心臟有那麼一點的疼痛。」

目擊者王某同樣是在29日晚上8點左右進入梨泰院。她向記者回憶說，當天晚上9點多，大概有10萬人聚集在梨泰院。「當天晚上我走著，突然來了很多的人。前面的人拉後排，後面的人往前擠，我們就夾在中間。我已經無法呼吸，雙腳已經快離地了。我看見很多中間的人往旁邊的樓梯上跑，我就跟著那些樓梯跑了上去，暫時避開了人群。我覺得這是我離死亡最近的一次。」

特稿

特區入境處暫未收到任何港人求助

香港文匯報訊 據中新社報道，韓國首爾龍山區梨泰院發生大規模踩踏事故後，香港特區行政長官李家超30日在社交媒體發文向事故遇難者致哀。特區保安局長邵仲堂表示，特區入境處暫未收到任何港人求助。李家超表示：「韓國首爾發生的慘劇令人

痛心，我對事件中的死者表示沉痛哀悼，並對他們的家屬致以深切慰問，祝願所有傷者早日康復。」

李家超表示，特區政府關注事件，已要求保安局密切留意事件發展，並了解是否有香港市民就此求助，以提供支援。

中國布設「海底實驗室」將實現長周期無人科考

香港文匯報訊 據新華社報道，「深潛二號」科考船「深海勇士」號載人潛水器完成一系列海試任務，已於日前返回海南三亞。海試期間，科考人員成功在海底布設大型原位科學實驗站，將實現深海中長期無人科考。

原位科學實驗站是近年來由中國提出的一種新型深海裝備技術體系，它以深潛/深潛器為核心，可攜帶多種無人潛水器，並可接入化學/生物實驗室等系統，在深潛/深潛器原位開展一系列科學探測和科學實驗。

「在海底布設原位科學實驗站相當於把陸地實驗室的測試、分析儀器搬遷到海底。」中國科學院深海科學與工程研究所副所長陳俊波介紹，與從海底取樣後拿到陸地實驗室檢測的傳統海洋調查方式相比，在深潛原位進行科學實驗，可以避免因環境變化導致的樣本數據偏差或損失。

此次布設的原位科學實驗站系統將在海底自主工作，能夠進行自身狀態監測和智能管理，所有數據通過深潛器無線傳輸回岸基控制中心，科考人員也可以對原位科學實驗站進行遠程控制。

該原位科學實驗站配備了多項時域電磁測量系統，可儲存1,000度電，支撐原位科學實驗站在海底連續工作半年以上。

此次海試通過「深海勇士」號載人潛水器進行海底原位科學實驗站的水下連接，並對實驗站的海底航行能力及自主移動功能、原位實驗站的自主運行模式切換功能，以及電感耦合無線傳輸功能等進行了驗證。

航天載荷專家在港選拔收120份報名 四成爲女性

香港文匯報訊 (記者高鈺) 國家首次在香港特區選拔載荷專家，招募期27日結束，各界反應熱烈。香港特區政府創新科技及工業局長孫東表示，是次共收到120份報名表，男女比例約六比四，應報名人士來自生物、醫學及生物醫學工程、機械及電子工程等專業範疇，令人驚喜。

來自生物醫學及工程等範疇

孫東在出席「青少年航天科考計劃」開學禮後接受媒體採訪時表示，參與香港載荷專家初選的報名者分別來自大學(50名)、特區政府5所研究中心及香港生產力促進局(22名)、香港科學園和數碼港園區內的科研機構/企業(8名)、特區政府各部門和醫院管理局(28名)，以及其他機構/企業(12名)。他表示，除了生物醫學及工程領域外，其餘申請人涵蓋物理、材料科學、化學、天文學、心理學等。報名截止後，選拔會進入第二階段，局方向被選對象進一步索取一些個人及家庭的健康資料，同時與醫管局配合，對相關人士進行身體檢查、心理評估等等。

孫東盼港培育更多航天人才

孫東表示，航天科技工程不只是談談太空，也涵蓋自然與應用科學、高新工程科技，希望「青少年航天科考計劃」能讓香港青少年接觸到最新的航天科技及太空科學的知識，激發大家對航天專業的熱情及興趣，也提供寶貴的渠道培育香港的航天科技人才，又寄語參加計劃的學生時刻表揚自己，積極為國家的航天事業發光發熱，讓航天夢能夠一代代相傳。

「青少年航天科考計劃」由香港生產力局與香港聯合總會、中國銀行(香港)資助推行，未來6至3個月為香港13至17歲的中學生提供課程及工作坊。學員將有機會與國家頂尖航天科技專家交流，並預計於2023年舉辦內地航天考察團。

最後一位南僑機工重慶逝世

香港文匯報訊 據中新社報道，最後一位南僑機工蔣印生29日在重慶永川逝世，享年95歲。

蔣印生祖籍廣東，1927年出生在印度加爾各答一個富裕的家庭。1937年，中國抗日戰爭全面爆發，成為蔣印生人生的轉折點。抗日戰爭全面爆發後，滇緬公路成為戰時中國西南大後方的「生命線」，急需大批技術嫺熟的司機與維修人員。

1939年，在愛國僑領陳嘉庚號召下，3,000餘名華僑組成「南洋華僑機工回國服務團」(簡稱南僑機工)，回國擔負滇緬公路抗戰日軍運送任務。未滿15歲的蔣印生



東南亞版

SANJIMAS

文匯網 新聞

香港文匯報訊 據新華社報道，10月30日，中國國家主席習近平就韓國首爾發生踩踏事故，造成重大人員傷亡向韓國總統尹錫悅致慰問電。

習近平表示，驚悉韓國首都首爾發生踩踏事故，造成重大人員傷亡。我代表中國政府和中國人民，對遇難者表示深切的哀悼，對遇難者家屬和傷者致以誠摯的慰問。此次事故造成數名中國公民不幸傷亡，希望韓方進一步努力予以救治並做好善後。

同日，國務院總理李強致電向韓國總理韓德洙致慰問電。

航天專家勉港青立志做中國太空人

香港文匯報訊 (記者張帥 北京報道) 中國太空站夢天實驗艙近日將擇機發射。在中國太空站即將建成之際，25名在內地讀書的香港青年學生參加了「與國同興2022—內地港生考團」和北京清華大學、與天宮二號總設計師朱錫明、香港中文大學工程學院副院長黃耀輝共話30載中國載人航天成就。

兩位航天領域專家指出，港機地區剛剛結束的載荷專家選拔工作報名情況很理想，希望更多港青早立志、立大志，發奮學習做「中國太空人」。

交流活動上，神舟十三號航天员葉光富專門為港生發來鼓勵視頻，他說：「航天夢是我們共同的夢想，是接力傳承的夢。我願意同你們一道實現這個夢，在科學的世界裏自由遨遊，飛向更加美好的明天。」

澳門國際機場獲批擴建填海

香港文匯報訊 據中通社報道，澳門特區政府29日表示，已正式接獲中央政府批覆文件，批准澳門國際機場填海的填海申請。特區行政長官賀一誠表示，收到中央政府的批覆令人鼓舞，充分體現中央政府對澳門發展的關愛和支持。期望在澳門航空未來求的復興與發展過程中，配合機場基礎設施的完善和航空運輸市場的開放，讓澳門民航事業可持續發展。

澳門國際機場填海工程主要包括，把跑道人工島填與現有兩條飛行道之間的水域填土，擴大停機坪容量，以增加飛機停泊位和填建快速進離道；維持跑道長度不變，但延伸跑道末端安全區，以滿足國際民航組織的新安全標準；跑道人工島填與停機坪中間預留95米寬的水道。新建土地和跑道將大大地增加客運大樓和通用航空設施的承載力，並增加跑道容量。填海工程將按需要分階段進行，填海填土面積達129公頃。澳門國際機場完成最後填海後，年客運承載力將達1,500萬名旅客。

恭賀

AG Network



Agung Sedayu Group

屬下

THE LANGHAM

JAKARTA

唐閣

T'ANG COURT

唐閣 T'ANG COURT 粵菜餐廳開業誌慶
28 October 2022

District 8, SCBD, Lot 28, Jakarta-12190, Indonesia



營養多珍品 衛生有佳珍



PT Conwood Indonesia

董事部，經理部暨全體員工

敬賀

